



(Téléphoto PC) Le ministre soviétique des Affaires extérieures, M. Andrei Gromyko, à gauche, et son homologue canadien, M. Mitchell Sharp, hier à Ottawa. Les deux hommes d'État se sont entretenus des questions internationales et des relations canado-soviétiques. Ces pourparlers se termineront aujourd'hui. M. Gromyko s'est également entretenu avec quelques autres ministres du cabinet Trudeau. Il a également rencontré, l'ancien premier ministre du pays, M. John Diefenbaker.

La Sûreté du Québec n'infirme pas la nouvelle

Importantes mesures de sécurité pour mater le terrorisme?

par Eddie LABRIE

QUEBEC (PC) — L'assistant-directeur de la Sûreté du Québec, M. Lucien Descent, n'a pas infirmé, jeudi soir, lors d'une conversation téléphonique, que des mesures extraordinaires de contrôle ont été prises tant à Québec qu'à Montréal pour viter tout autre attentat à la bombe.

"Je n'ai aucun commentaire à formuler" a-t-il dit.

M. Descent a toutefois admis que la Sûreté du Québec intensifie depuis quelques jours sa surveillance aux abords et à l'intérieur du parlement provincial.

Ceci est tout à fait normal, à l'approche de la reprise de la session," devait-il préciser.

Tout comme c'était le cas au printemps dernier, toutes les allées et venues des personnes qui s'introduisent dans les édifices gouvernementaux sont étroitement surveillées.

On sait que la région de Québec a elle-même connu sa vague de menaces à la bombe, principalement au lendemain de l'attentat chez le maire Jean Drapeau de Montréal.

Une bombe d'une puissance encore jamais égalée a causé de lourds dégâts, tôt lundi, à la résidence du premier magistrat de la métropole.

Il s'agissait du dixième acte de terrorisme dans l'histoire récente de la ville de Montréal.

Depuis le début de l'année, Québec a été la cible des terroristes à autant de reprises.

Entre-temps, le ministre de la Justice, Me Rémi Paul, multiplie les efforts pour mettre fin à la vague de violence, qui provoque un certain remous dans l'opinion publique.

M. Paul a d'ailleurs déclaré, il y a quelques semaines, qu'il était désireux plus que jamais de mettre la main au collet de ces lâches qui terrorisent la population."

Il avait par la même occasion sollicité la collaboration de toute la population "qui pourrait nous aider grandement en nous transmettant des informations ou des indices."

De son côté, le premier ministre Bertrand a déjà déclaré que le gouvernement n'hésitera pas à recourir à la force pour tacher de mater "ces petits Castro barbus qui veulent tout chambarder en utilisant la violence."

A Montréal

19 descentes dans des domiciles de terroristes

MONTREAL (PC) — La police a effectué, hier, 19 descentes dans des domiciles de "membres reconnus d'organisations terroristes", afin de chercher des indices concernant l'attentat à la bombe perpétré à la résidence du maire Jean Drapeau.

M. Paul-Emile Olivier, chef du bureau des détectives de la police de Montréal, a révélé que deux hommes détenus par suite de ces descentes ont été libérés peu après, mais que la police avait gardé "une certaine quantité de documents".

"Nous avons fait ce que nous avons décidé de faire", a-t-il dit.

"Les renseignements recueillis peuvent s'avérer très utiles pour la solution du dernier attentat à la bombe".

Selon la Commission de l'énergie atomique

L'explosion nucléaire ne provoque aucun dégât

WASHINGTON (AFP) — La Commission de l'énergie atomique, AEC, a effectué, jeudi, une explosion nucléaire souterraine à Amchitka, dans l'archipel des Aleoutiennes.

Celle-ci avait fait savoir, ces derniers jours, qu'elle s'attendait à ce que cet essai soit sans danger. Elle avait ajouté alors que le choc sismique ne se ferait vraisemblablement pas sentir au-delà de 200 milles.

Les atomistes fédéraux ne s'attendaient, d'autre part, à aucune émission radioactive dans les eaux du Pacifique nord où dans l'atmosphère.

Une crise nationale est évitée

Retour au travail des 120 techniciens en aéronautique

TORONTO (PC) — Une crise nationale dans le trafic aérien a été évitée, jeudi soir, lorsque 120 techniciens ont voté, à l'unanimité, en faveur du retour au travail dans 11 aéroports de l'Ontario et six postes côtiers de la province.

Les dirigeants du local 2228 de la Fraternité internationale des travailleurs de l'électricité, qui groupe les techniciens ontariens, ont également fait savoir qu'ils demanderaient aux 100 techniciens grévistes au Manitoba et à 12 autres à Régina, de retourner, eux aussi, au travail immédiatement.

Les employés, qui sont au service du gouvernement fédéral, réparent et entretiennent les radars, les feux des pistes d'atterrissage, l'éclairage des communications et de la navigation dans les aéroports.

Le gouvernement est optimiste

Ventes de blé canadien à l'Union soviétique?

OTTAWA (PC) — La visite au Canada du ministre des Affaires extérieures d'Union soviétique, M. Andrei Gromyko, donne lieu dans les milieux du gouvernement canadien à un fort optimisme quant à de prochains achats de blé canadien par l'Union soviétique.

L'URSS et le Canada, en 1968, ont signé un protocole visant une vente de blé sur une période de trois ans et les indications qui découlent des entretiens entre M. Gromyko et son homologue canadien, M. Mitchell Sharp, portent que l'URSS prévoit respecter ce protocole.

Une source canadienne a déclaré jeudi que, selon ce protocole, l'Union soviétique doit encore acheter du Canada 123.000.000 de boisseaux de blé et de farine.

Le porte-parole canadien a souligné que le groupe canadien engagé dans des discussions avec M. Gromyko est "content et satisfait" des discussions qui ont eu lieu jusqu'ici touchant le protocole sur le blé.

Les entretiens sur le blé ont occupé un tiers des deux heures et demie que MM. Sharp et Gromyko ont passé ensemble jeudi et ce sujet doit être discuté de nouveau vendredi, terme de la visite au Canada du ministre soviétique.

Les entretiens par ailleurs ont porté sur un programme d'échanges de renseignements entre les deux pays touchant la mise en valeur de l'Arctique. Le Canada et l'URSS ont également fait valoir leur position respective sur une interprétation du droit international comme il doit s'appliquer aux eaux de l'Arctique. Des sources soulignent à ce sujet que ces positions ne sont pas divergentes.

M. Gromyko est arrivé à Ottawa mercredi soir et ses entretiens avec des représentants du gouvernement canadien ont donné lieu à une manifestation de quelques individus devant les édifices du Parlement. Ce groupe manifestait de la sympathie envers la pensée de Mao-Tse-toung et de l'hostilité contre le régime politique de l'Union soviétique.

Sur les pancartes on pouvait lire "Dénonçons Gromyko, agent de l'impérialisme socialiste soviétique" et "Gromyko hors du Canada".

M. Gromyko s'est efforcé de ne pas porter attention à la manifestation. Mais lorsque lui et M. Sharp ont quitté l'édifice principal du parlement, un jeune Pro-Pékin s'est approché de la limousine et a brandi un portrait de Staline devant les yeux de M. Gromyko.

Il a rapidement été écarté de la voiture, mais non sans que le visiteur soviétique puisse voir le portrait.

A midi, à l'arrivée de M. Gromyko à un hôtel du centre-ville pour y déjeuner avec M. Paul Martin, ancien ministre des Affaires extérieures du Canada, l'homme d'État soviétique a été accueilli par un petit groupe de pro-biafra qui protestait l'envoi de cargaisons d'armes soviétiques au gouvernement fédéral du Nigéria.

Un groupe bruyant de maoïstes accueille le ministre Gromyko

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires étrangères de l'Union soviétique, M. Andrei Gromyko doit penser qu'Ottawa est une ville de manifestations.

Si la plupart des citoyens de la capitale fédérale n'étaient pas au courant de la première visite jamais effectuée par un ministre des Affaires étrangères de l'URSS, deux petits groupes tenaces brandissant des pancartes n'ont pas passé inaperçus la visite de l'homme d'État soviétique.

Lorsque le visiteur taciturne est arrivé sur la colline parlementaire jeudi matin, pour entamer des pourparlers avec son homonyme canadien, M. Mitchell Sharp, il a été accueilli par un groupe bruyant de maoïstes.

Le groupe s'est mis à chanter des slogans tels que "Abat le révisionnisme soviétique moderne" et "Mort à l'impérialisme social soviétique".

Un Néo-Canadien à la Commission Gendron: "La population est réduite à mendier sa langue!"

La violence est inévitable au Québec

Par BERNARD RACINE

MONTREAL (PC) — "Je considère que la violence est un élément inévitable dans le contexte actuel du Québec," a déclaré jeudi matin un Néo-Canadien devant la Commission Gendron qui enquête sur la situation de la langue française au Québec.

Se défendant de prêcher la violence, M. R. Spinhaber a toutefois avoué qu'il était surpris "que la révolte ne soit pas généralisée" au Québec où la population est réduite à mendier son langage et où les victimes sont qualifiées d'extrémistes.

Fils d'un père autrichien et

d'une mère britannique, Belge d'origine, M. Spinhaber, qui est lui-même multilingue, habite le Québec depuis une dizaine d'années. Il a raconté que durant les six premiers mois de son séjour ici, il avait cru que le français n'était plus qu'une langue de folklore.

"On dit souvent que le français est menacé à Montréal. Il n'est pas menacé, il est moribond". D'après lui, cet état de choses est un résultat direct du bilinguisme, "cette tête de pont lancée sur la province" et qui a fait du français une "langue hybride".

Pour restituer au français sa

fonction de langue vivante, il faudrait faire du Québec une province exclusivement unilingue française. "Toute autre formule est illusoire. Autrement l'histoire du Québec devient celle du Manitoba," a-t-il dit.

Au niveau fédéral

Le bilinguisme ne devrait exister qu'au seul niveau fédéral, ce qui permettrait aux Canadiens français d'occuper à ce niveau la place qui leur revient. L'unilinguisme français n'exclut pas, cependant, l'étude avancée de l'anglais comme langue de culture, a-t-il dit.

Le français disparaît au Qué-

bec en fonction de son utilité. Comment demander aux immigrants de s'associer aux francophones alors que la majorité des chômeurs sont des francophones, a-t-il dit.

Comme beaucoup d'autres organismes anglophones l'ont fait depuis quatre jours, le Club des femmes universitaires de la Rive-Sud s'est plaint dans son mémoire de la faiblesse de l'enseignement du français dans les écoles anglaises.

Pour améliorer l'enseignement du français dans les écoles anglaises, le mémoire recommandait: — que l'enseignement du français commence dès la maternelle; — que certaines matières scolaires soient offertes en français; — que Radio-Québec offre des programmes spécialement conçus pour secondar l'enseignement du français dans les écoles anglaises; — que des laboratoires de langue soient incorporés au programme des écoles secondaires; — que des cours élémentaires de français soient disponibles dans les écoles de langue anglaise, pour tous les nouveaux arrivants au Québec qui ne sont pas d'expression française.

Le député créditiste André Fortin:

"Je ne suis pas membre du Parti Québécois!"

OTTAWA (PC) — Le député créditiste de Lotbinière aux Communes, M. André Fortin, a nié qu'il soit membre du parti québécois de M. René Lévesque, ainsi qu'une nouvelle en émettait la possibilité jeudi.

Rejoint à son bureau, M. Fortin a par ailleurs déclaré qu'il ne conduisait dans le moment aucune négociation en vue d'une adhésion éventuelle au PQ.

La nouvelle publiée jeudi laissait entendre que M. Fortin pouvait être l'un des députés créditistes à Ottawa dont M. Lévesque avait annoncé dernièrement, la conversion au PQ.

Dans un communiqué, M. Fortin déclare: "Je suis de la droite et j'entends le demeurer, car c'est comme tel que j'ai été élu."

"J'estime que des Québécois qui savent se tenir debout à Ottawa comme les créditistes font davantage pour le Canada et les Québécois que tout parti qui refuse la bataille et se dit partisan de l'indépendance totale".

"Le Crédit social étant l'opposé du socialisme, continue M. Fortin, je ne puis donc pas supporter tout parti qui se réclamerait de la gauche, à tendance socialisante".

Agé de 25 ans et professeur de son métier, M. Fortin a été élu pour la première fois aux Communes aux élections de juin 1968.

COUP D'OEIL SUR L'ACTUALITE

Bertrand inaugure l'Institut de police du Québec samedi à Nicolet

NICOLET (OIPQ) — Le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand inaugurerait officiellement samedi, le 4 octobre, l'Institut de police du Québec. En même temps, et en présence de quelques centaines d'invités de M. Rémi Paul, ministre de la Justice, les 67 cadets de la première promotion recevront leurs diplômes après quatre mois de cours intensifs. La double cérémonie commencera à 15 heures dans le gymnase de l'Institut, qui occupe l'ancien immeuble du Séminaire diocésain de Nicolet.

L'attitude des provinces anglophones a provoqué la crise scolaire à St-Léonard

MONTREAL (PC) — Le premier ministre du Manitoba, M. Edward Schreyer, a déclaré au cours d'une conférence de presse à Montréal, que la cause profonde de la crise scolaire de Saint-Léonard était l'attitude adoptée par les provinces anglophones depuis de nombreuses années. "Quand les provinces anglophones auront facilité davantage l'accès aux études en français, la campagne soutenue par des éléments radicaux du Québec perdra de son intensité", a-t-il dit.

M. Gendron s'en prend à l'attitude de certaines sociétés francophones

MONTREAL (PC) — "Je trouve déplorable que des individus et des sociétés francophones aient décidé de ne pas venir dire à la commission ce qu'ils pensent du problème linguistique au Québec," a déclaré jeudi M. Jean-Denis Gendron. Le président de la commission qui enquête sur le problème linguistique du Québec, faisait allusion au fait qu'au moins une vingtaine d'organismes canadiens-français ont annoncé leur intention de boycotter la commission et de ne pas y déposer de mémoire.

• **Complexe hôtelier de \$300,000**
page 3 T.-R.

• **Nixon et la politique du Vietnam**
page 7

• **Mercenaires canadiens au Biafra**
page 7

• **Brière embauché par le Pittsburgh**
page 11

SOMMAIRE

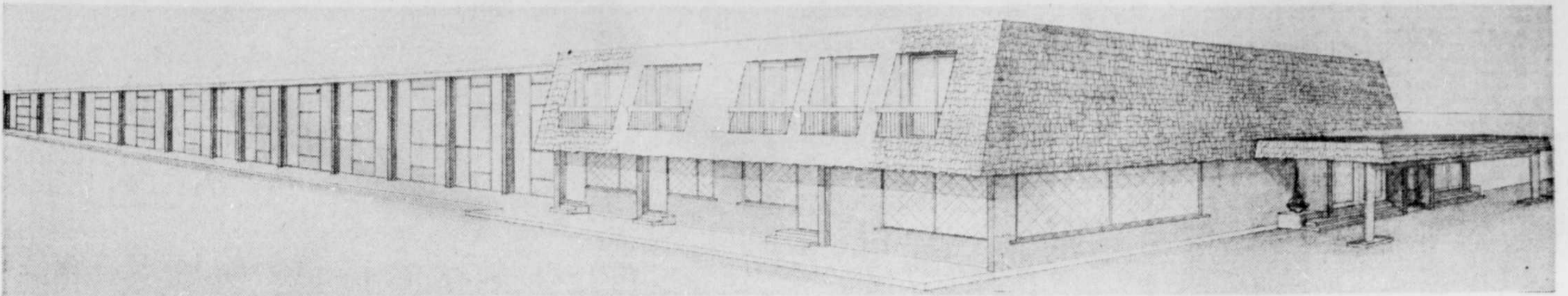
AUJOURD'HUI

Bandes illustrées	17
Bourses	14
Classées	15 - 16 - 17
Convocations	15
Mots croisés	17
Page féminine	9
Radio-T.V. Cinéma	8
Sports	11 - 12 - 13

LE SOURIRE DU PETIT DEJEUNER

Dans le métro de Londres, une affiche proclame: "75 pour cent des ecclésiastiques influents lisent le Times." Audessous, un mauvais esprit a griffonné: "Les 25 pour cent qui restent l'achètent!"

CRÉMERIE DES TROIS-RIVIERES
114-1200 - 114-1211
la seule qui ne fait pas attendre!



(Photo Roland Lemire)

LE CAP DE LA MADELEINE EN MARCHÉ — Les Immeubles Vendômes, de cette ville, ont commencé la démolition d'un vieil édifice qui sera remplacé par un complexe moderne hôtelier qui comprendra trente unités. Le tout sera construit au coût de \$300,000 par Cap Construction Ltee, du Cap-de-la-Madeleine.



(Photo Roland Lemire)

LES "IMMEUBLES VENDÔMES" du Cap-de-la-Madeleine, ont annoncé hier, la construction d'un complexe hôtelier de \$300,000. De gauche à droite, sur cette photo, MM. Jules Massicotte, propriétaire du restaurant Penn-Mass, Clément Massicotte, président de Cap Construction Ltee,

M. Claude Landry, président des "Immeubles Vendômes" et administrateur, M. J.-Réal Desrosiers, maire du Cap, M. Robert Massicotte et M. Jean Massicotte, administrateurs des immeubles.

Sur un terrain contigu au restaurant Penn-Mass

Construction d'un complexe hôtelier de \$300,000

par Roger NOREAU

CAP DE LA MADELEINE — Un hôtel-motel au coût de \$300,000 sera construit au Cap-de-la-Madeleine par les Immeubles Vendômes. Ce complexe qui comprendra trente unités, remplacera la vieille station de service Texaco qui fait le coin de la rue des Erables et du boulevard Sainte-Madeleine. Ce complexe, qui portera le nom de "Hôtel-Motel Penn-

Les trente unités seront reliées entre elles et avec les commodités du restaurant et du bar, par un long passage. Cependant, les unités seront accessibles également de l'extérieur. Le complexe sera construit entièrement à l'épreuve du feu et les chambres seront climatisées. Une salle d'échantillonnage sera à la disposition des voyageurs de commerce qui voudront y exposer leurs produits.

Mass", sera contigu au restaurant qui porte ce nom. Les travaux de construction commenceront dès que l'entrepreneur aura terminé la démolition de la bâtisse actuelle qui comprend les garages latéraux et la devanture. La bâtisse, proprement dite, du restaurant sera améliorée pour en faire un tout avec la nouvelle construction.

Une conférence d'information qui s'est déroulée hier après-midi au restaurant Penn-Mass. Ces promoteurs sont MM. Jean, Jules et Clément Massicotte, respectivement, administrateur des Immeubles, propriétaire du restaurant Penn-Mass et président de Cap Construction. M. Claude Landry, administrateur et président des Immeubles Vendômes, a répondu aux questions des journalistes. On remarquait également la présence du maire J.-Réal Desrosiers et de M. Robert Massicotte.

Comme membres de la Commission du Centre culturel

MM. Henri Audet et Sylvio St-Amant déclinent un renouvellement de mandat

TROIS-RIVIÈRES (B.C.) — En raison de leurs nombreuses occupations, MM. Henri Audet et Sylvio St-Amant ont décliné un renouvellement de mandat au sein de la Commission du Centre Culturel de Trois-Rivières.

Cet organisme sera donc appelé sous peu à désigner deux

nouveaux commissaires et en vertu des règlements de la commission, ces membres devront parvenir du même milieu que les démissionnaires.

M. Audet, président du poste de télévision CKTM-TV, représenterait les hommes d'affaires et M. St-Amant, journaliste en chef au Nouvelliste, était le porte-parole des médias d'informations.

Leur départ coïncidait avec les élections annuelles de la Commission du Centre culturel au cours desquelles M. Jean Rivard a obtenu un mandat d'une année tandis que MM. Pierre Chagnon, Étienne Langlois et Dominique Lesteur étaient maintenus à leur poste pour

deux ans. Quant à MM. André Brousseau et Jean-Jacques Girard de même que Mme Louise René de Cozart, ils se sont vu confier un mandat de trois ans.

Dorénavant, cette commission municipale respectera un système de rotation des membres de façon à ce que du sang nouveau soit infusé annuellement dans la direction du Centre culturel et ainsi éviter que le développement du centre devienne l'appanage d'un groupe restreint de personnes. Ce système, en plus de permettre le remplacement possible de trois commissaires chaque année, assurera une continuité et une stabilité dans la gouvernance du Centre Culturel.

Il subira son procès au prochain terme des Assises

Lachance accusé de meurtre

TROIS-RIVIÈRES (J.P.A.) — Un père de famille du Cap-de-la-Madeleine subira son procès pour meurtre au terme des Assises qui s'ouvrira le 27 octobre, au Palais de Justice de Trois-Rivières. Léandre Lachance, l'inculpé, a été jugé apte à subir ce procès à sa comparution en Cour des Sessions, hier. L'accusation qui pèse sur lui est celle d'avoir assassiné son fils Marc, sept ans, en lui tranchant la gorge à l'aide d'un couteau, le 9 février 1969.

Ce drame a eu lieu au logis même de l'accusé sur la rue St-Maurice, au Cap-de-la-Madeleine.

pendant que la mère de Marc assistait à la messe dominicale. Au retour de celle-ci au foyer, il était environ onze heures du matin, le prévenu aurait tenté d'attraper son épouse pour lui faire un mauvais parti. Heureusement, elle put se réfugier chez une voisine mais Marc, son fils, gisait dans son sang à l'intérieur de la salle de toilette.

Selon ce que la police a dit à l'époque, l'accusé, Léandre Lachance, a par la suite attenté à ses jours, mais sans succès. Il s'était donné des coups de couteau à la gorge, mais à l'arrivée de la police et des ambulanciers qui répondirent à l'appel

de la voisine, on réussit à lui sauver la vie en le conduisant de toute urgence à l'hôpital Cloutier.

Ce fut plus tard, une première comparution en Cour des Sessions, où le magistrat décida

d'ordonner un stage à l'Institut psychiatrique de Joliette pour des soins dont la nécessité ne faisait pas de doute. Lachance est sorti de cette institution finalement pour être cette fois reconnu apte à subir son procès.

La contestation, un phénomène qu'il ne faut pas craindre (Me Marceau)

TROIS-RIVIÈRES (F.G.) — L'Ombudsman, Me Louis Marceau et le maire René Matteau sont tombés d'accord pour venir que les fonctions respectives qu'ils occupent ont quelque chose en commun: le souci de travailler à l'amélioration de la société.

Le Protecteur du citoyen, que le maire Matteau accueillait à l'hôtel de ville, hier midi, en présence de représentants municipaux et de quelques dirigeants du Club Richelieu, a déclaré que l'autorité a un défi à relever face à la contestation, un phénomène qu'il ne faut pas craindre, mais auquel il convient de participer.

Me Marceau a recommandé,

en quelques mots très courts, le travail en commun, la collaboration de toutes les bonnes volontés, pour le triomphe de la justice dans notre société.

En réponse à la bienvenue du maire, il s'est dit sensible à l'accueil que les autorités municipales lui réservent. C'était la première fois qu'il visitait Trois-Rivières à titre d'ombudsman, mais il a promis de revenir.

Le maire René Matteau a re-

çu le distingué visiteur avec des paroles chaleureuses, lui souhaitant le plus grand succès dans l'accomplissement de ses nouvelles fonctions de Protecteur du citoyen au Québec. Le maire s'est dit heureux en même temps d'accueillir les dirigeants du Richelieu qu'il a salués comme des hommes d'action et de bien.

M. Claude Lortie, attaché de presse de Me Gilles Marceau, a révélé aux journalistes que depuis l'entrée en fonction de l'ombudsman, le 1er mai 1969, 700 plaintes sont parvenues à son bureau de Québec. Cela représente un éventail de difficultés qui touchent tous les ministères de l'administration provinciale.

Le rôle de l'ombudsman est d'assurer la protection des droits des citoyens riches comme pauvres, de tous ceux qui ont à se plaindre d'erreurs ou de traitements injustes de la part de l'administration publique et de suggérer des remèdes aux causes de toutes ces situations malheureuses dont les gens sont victimes.

Me Gilles Marceau a d'ailleurs traité des divers aspects du rôle du Protecteur du citoyen, dans sa causerie qu'il avait intitulé: "Le citoyen, l'état et l'ombudsman".

L'ombudsman a présenté son seul bureau à Québec, mais il est question d'ouvrir prochainement un bureau à Montréal.

c'est un secret polichinelle

★ A voir la physionomie d'un mannequin masculin croisant son confrère en maxi manteau de fourrure, lors du défilé mode de Dupuis Frères, j'aurais des doutes sur l'approbation que ce même manteau recevrait de la gent masculine, en général. Puisque la femme portera le maxi-manteau, pourquoi pas l'homme?... Reste à voir les réactions sur les visages, seront-elles aussi vives et spontanées que celles de Pierre?

★ Le pont Duplessis est en train de devenir le cauchemar des automobilistes non pas en raison de la circulation très dense, mais à cause de l'état glissant de la chaussée quand il pleut. Il suffit de jeter un coup d'oeil sur les garde-fous de ce pont pour constater que nos conducteurs ne sont nullement en sécurité. Il ne se passe pas une semaine sans qu'une auto dérape et aille s'écraser sur les garde-fous. Dans les circonstances, il est à craindre une tragédie puisque ces rampes semblent très peu résistantes. Polichinelle aurait une suggestion à faire au ministère de la Voirie: il serait dans l'ordre d'installer en bordure du trottoir des rampes de sécurité qui protégeraient les automobilistes et surtout les piétons.

★ Il est plus que probable que M. René Tremblay, ancien président de la Commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine soit candidat à l'échevinage, aux prochaines élections municipales. En effet, M. Tremblay s'est procuré, hier, un bulletin de présentation et on s'attend à ce qu'il fasse une déclaration dans les prochains jours.

★ Le docteur Jean-Noël Toupin, administrateur médical des hôpitaux Cloutier du Cap-de-la-Madeleine et Sainte-Thérèse de Shawinigan, a traité du rôle des administrateurs dans un hôpital, lors d'une conférence prononcée devant les membres du Club Richelieu du Cap-de-la-Madeleine. Dans son exposé, le docteur Toupin a attiré l'attention de son auditoire en parlant d'une mise en commun prochaine des services hospitaliers au niveau régional.



(Photo Roland Lemire)

BIENVENUE AU PROTECTEUR du citoyen. — La ville de Trois-Rivières a fait un accueil chaleureux à l'Ombudsman, Me Louis Marceau, que l'on voit, au centre sur cette

photo, causant avec le maire René Matteau et le président du Club Richelieu, M. François Soumis, vice-recteur de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Dix pharmaciens sont accusés d'avoir exercé illégalement la médecine

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIÈRES — Dix pharmaciens de la région comparaitront en Cour des Sessions de la Paix de Trois-Rivières le 15 octobre, pour répondre à une accusation d'avoir illégalement pratiqué la médecine. Cette plainte est logée par le Collège des Médecins de la province de Québec, suite à une enquête conduite par une représentante du sexe faible dans nos murs, à partir du 28 novembre 1968, jusqu'au 16 janvier 1969.

Selon les rapports fournis par la "cliente", il y aurait eu plusieurs actes médicaux de posés, comme par exemple l'établissement de diagnostics. A l'appel de la plainte, un seul pharmacien était en Cour. Il ne s'agissait en somme, que de fixer la date des comparutions pour celui-ci et ses neuf confrères de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine. Tous les concernés seront appelés à se présenter à cette date choisie du 15 octobre.

Un vagabond déambulait avec \$1,500 en poche!

par Robert LEBEUF

TROIS-RIVIÈRES OUEST — Un étrange individu, un vagabond, selon toute apparence, échevelé, mal vêtu, mais avec \$1,500 dans ses goussets, a été mis aux arrêts par la police municipale de Trois-Rivières-Ouest, dans la nuit de mardi à mercredi, alors qu'il déambulait sur la route deux, à Baie-Jolie.

Conduit au poste de la police municipale et interrogé, l'homme qui serait âgé de 35 à 40 ans a été peu loquace. Si peu loquace que les policiers de la Sûreté provinciale qui l'ont interrogé après son arrestation, n'ont réussi à lui faire dire que ces paroles: "I am crazy".

Est-il de langue anglaise puisque la seule phrase qu'il a prononcée est en langue anglaise? Est-il évadé d'un hôpital psychiatrique? On n'en sait rien. La police municipale de Trois-Rivières-Ouest et les policiers de la Sûreté du Québec se gratifient ensemble l'occupant, hier, à cause de cet homme et de son mystère.

Tout comme l'aurait fait le fameux Sherlock Holmes, en pareilles circonstances, la police a pris les empreintes digitales et les a envoyées à un laboratoire médico-légal pour les faire analyser et confronter avec celles des registres de la police afin (Voir: Un vagabond page 17)

Travaux publics de quelque \$10,000

SAINT-NARCISSE (RN) — Le conseil municipal de Saint-Narcisse-village, du comté de Champlain, a dépensé, cette année, au-delà de \$10,000 pour la construction de nouvelles rues et le pavage de la rue Notre-Dame sur une longueur de 2,300 pieds. Ces nouvelles rues ont été ouvertes pour faciliter l'accès aux usines de fabrication de matelas et de matière première.

Le réseau d'aqueduc a également été amélioré sur une longueur de 2,000 pieds pour desservir le rang des Grandes Lignes nord. Les nouvelles constructions, dans le domaine domiciliaire ont été desservies par le réseau d'aqueduc qui compte maintenant 360 abonnés. Trois puits artésiens, d'un potentiel de 100,000 gallons par jour et d'une consommation de 45,000 gallons, ont été aménagés par la municipalité.

Le budget annuel du service d'aqueduc est de \$25,000 et les revenus sont de l'ordre de \$15,000. La municipalité possède également un système de protection contre les incendies et elle possède également la machinerie nécessaire à l'entretien des rues et des routes l'été comme l'hiver.

Le budget municipal

Le budget municipal de Saint-Narcisse est de \$105,000 par année pour une évaluation de \$1,688,000. La population de Saint-Narcisse, qui demeure stable depuis l'implantation de nouvelles industries, est de 2,300 et on s'attend qu'avec la nouvelle ex-

pension industrielle, ce nombre sera augmenté de plusieurs centaines de personnes d'ici quelques années.

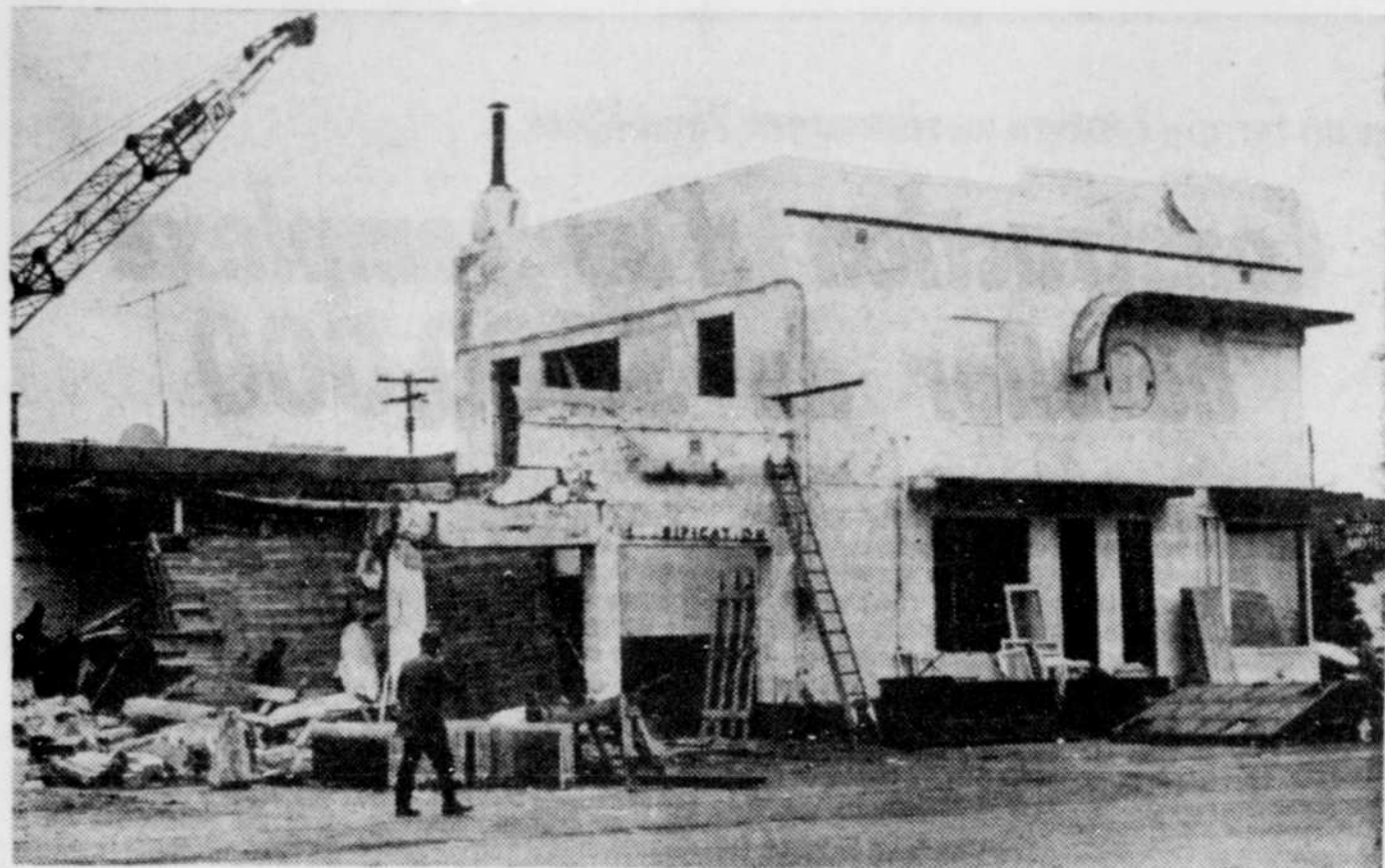
Toutefois, les autorités municipales et les hommes d'affaires se montrent prudents dans cette expansion pour ne pas créer d'impacts financiers avec une industrialisation trop rapide.

Adoption d'un règlement de \$85,000

CAP DE LA MADELEINE (RN) — Les électeurs contribuables du Cap-de-la-Madeleine ont accepté le règlement d'emprunt au montant de \$85,000 qui autorise des travaux de pavage, la réfection de quelques rues, la construction

et l'aménagement d'un terrain de baseball et l'installation d'un système de signaux lumineux à la traversée à niveau près des limites de la ville, en haut de la rue Saint-Maurice.

L'assemblée des électeurs avait été convoquée pour mardi et aucun ne s'étant présenté pour demander la tenue d'un référendum, le règlement est donc réputé être accepté par les électeurs, selon la loi.

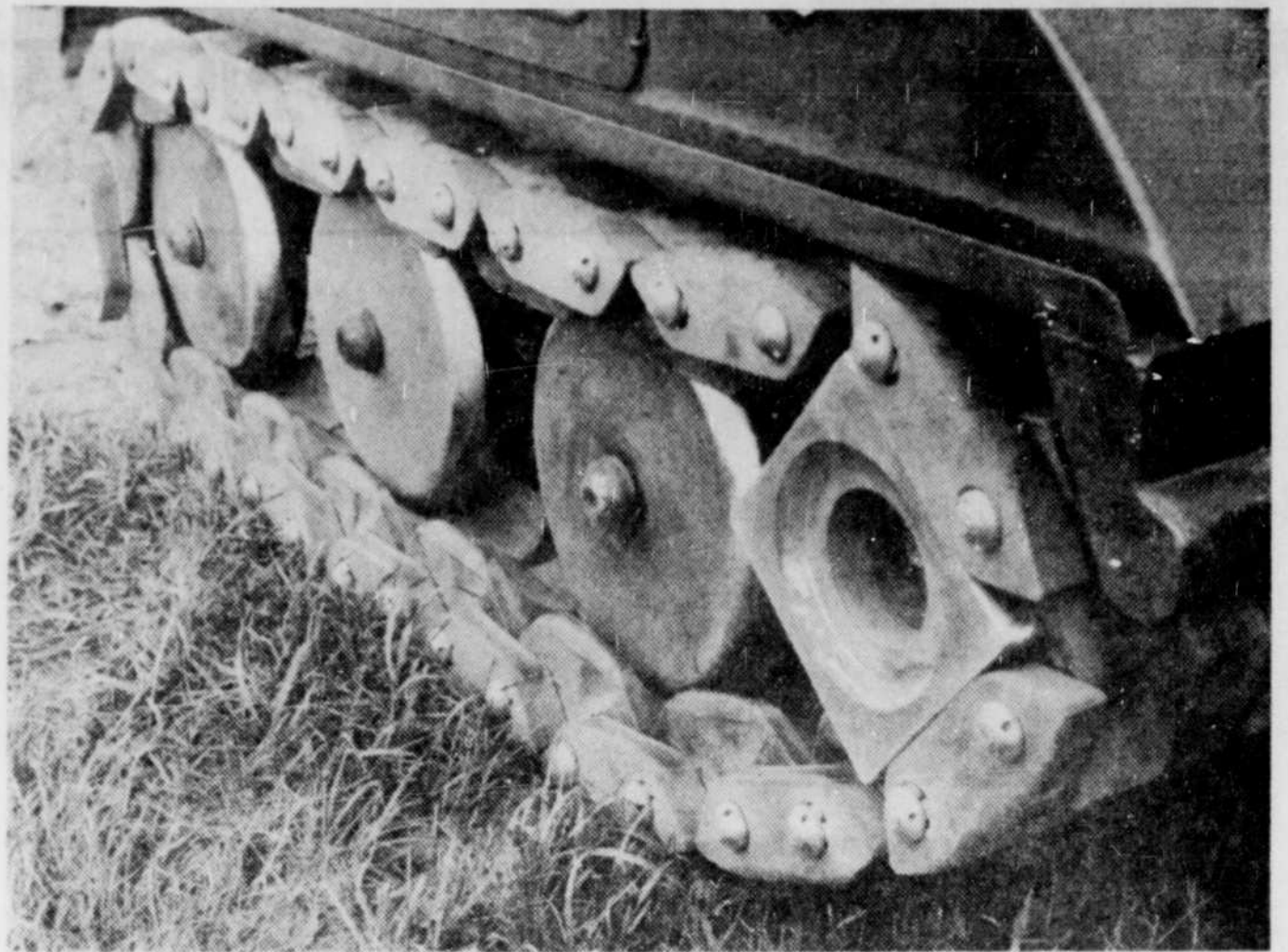


(Photo Roland Lemire)

Pour faire place à un complexe hôtelier moderne

LES EMPLOYÉS DE Cap Construction Ltée, du Cap-de-la-Madeleine, procèdent actuellement à la démolition de la vieille station de service Texaco, à l'angle de la rue des

Erables et du Boulevard Sainte-Madeleine. Un complexe hôtelier moderne sera construit à cet endroit dès que les travaux de démolition seront terminés.



CETTE CHENILLE DE CAOUTCHOUC, fabriquée par Martin Manufacturing du Cap-de-la-Madeleine, est une découverte révolutionnaire reconnue par Muskeg Research

Institute du Nouveau-Brunswick et elle est appelée à connaître une renommée mondiale.

L'industrie Martin Manufacturing appelée à connaître une grande expansion

Une chenille fabriquée au Cap-de-la-Madeleine pourra affronter avec succès le climat du Grand Nord Canadien

MONTREAL (B.C.) — Une industrie du Cap-de-la-Madeleine est appelée à connaître une grande expansion par suite de la reconnaissance de son produit par l'Institut Muskeg du Nouveau-Brunswick.

Cet organisme de recherches en est venu à la conclusion que le nouveau système de traction découvert par l'entreprise Martin Manufacturing du Cap-de-la-Madeleine rencontrait toutes les exigences et pouvait subir avec succès les inconvénients du Grand Nord Canadien.

Le docteur Norman W. Radford, président de Muskeg Research Institute et chef du département de Biologie de l'Université du Nouveau-Brunswick était présent, lors d'une conférence de presse donnée à l'hôtel Reine Elizabeth de Montréal par les dirigeants de la compagnie.

Le docteur Radford a fourni des explications techniques pour démontrer que la nouvelle chenille de caoutchouc, entièrement fabriquée au Cap-de-la-Madeleine, était une invention révolutionnaire et était appelée à répondre à un besoin mondial.

Le président de Muskeg Research Institute a précisé que cette chenille pouvait être utilisée avantageusement par les compagnies de transport dans le Grand Nord où la gelée permanente entrave constamment la marche des véhicules à traction métallique.

L'inventeur de cette chenille est M. Martin Comellas, directeur de la Recherche chez Martin Manufacturing et celui-ci voit le couronnement de dix ans de travail.

La chenille qu'il a conçue est axée sur un module composé de trois pièces principales et dont la principale fonction est de s'adapter aux conditions des terrains sur lesquels évoluent les machines munies de chenilles de caoutchouc.

Comme l'a expliqué M. Comellas, ces chenilles ne demandent aucun entretien puisqu'elles fonctionnent d'après un système éliminant toutes les frictions. Sur un terrain entièrement nivelé, elles peuvent se comparer à un pneu, mais quand les conditions ne sont pas avantageuses, elles font voir au sol leurs empreintes.

M. Comellas espère que ce nouveau procédé de traction sera compris sur le marché mondial puisque sa compagnie est en mesure de répondre aux demandes des intéressés.

Celui-ci compte beaucoup

d'appuis et parmi ses principaux collaborateurs, mentionnons M. Jean Marcell, président de Martin Manufacturing, M. Roger Gravel, directeur, Jean Galipault, ingénieur et René

Montreuil, secrétaire-trésorier.

Le cultivateur Samson réclamait \$86,113 de Seven Up, mais il devra plutôt payer \$1,495

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIERES — Non seulement, M. Louis-Gilles Samson, cultivateur de la paroisse de Yamachiche, a-t-il vu tomber l'action de \$86,113.05 qu'il avait achetée à la compagnie Seven Up de Trois-Rivières; mais il a dû de son côté verser à cette firme la somme de \$1,495.30. Tout ceci à la suite d'un procès que présidait l'honorable Jean-Louis Marchand, en Cour supérieure.

\$86,113.05

De \$86,113.05 qu'il demandait, le plaignant Samson a lui-même payé plus de mille dollars. Tout ça à cause de l'absence de feux rouges à l'arrière de son tracteur de ferme.

Sur cet engin, le cultivateur circulait sur la route No 2 à environ un mille et demi (à l'est) du village de Yamachiche. Derrière lui, venait M. Louis-Paul Levasseur, du Cap-de-la-Madeleine, au volant d'une automobile de la compagnie Seven Up. Le soleil venait de fermer l'œil pour la nuit et la visibilité laissait à désirer.

Comme il approchait du tracteur, pendant qu'en sens inverse, des automobiles venaient avec leurs phares allumés, l'automobiliste Levasseur ne vit qu'au dernier instant la partie haute des roues arrière de l'engin. Il freina immédiatement, mais ne put éviter la collision.

Le cultivateur fut projeté sur la chaussée. A qui la faute? C'est ce que l'hon. juge Marchand avait à déterminer.

\$1,495.30

Il a d'abord été mis en preuve que la vitesse n'y était pour rien. La voiture conduite par M. Levasseur roulait à environ 60 milles à l'heure. Quoi d'autre? Les feux rouges qui manquaient à l'arrière du tracteur de ferme! De son propre aveu, le cultivateur a admis qu'il avait allumé une lumière pour éclairer l'équipement de ferme qu'il tirait avec son tracteur. Cette lumière arrière, dirigée vers le bas, n'était visible qu'à 75 pieds tout au plus. Pour ce qui est des feux rouges qui auraient dû s'y trouver, ces feux étant visibles à plus de 300 pieds, ils étaient détectueux!

Qui plus est, le cultivateur sortait tout juste d'un garage où il aurait pu, selon le tribunal, faire effectuer les réparations à son système de signalisation. D'autant plus que le plaignant était tenu d'éteindre la lumière blanche arrière pour ne pas induire en erreur les automobilistes qui le suivaient. Bref, ces deux infractions du fermier Samson ont été jugées les causes déterminantes de l'accident.

C'en était fait de l'action de \$86,000.

Ce n'était pas tout cependant. Me Robert Goun, avait lui aussi des revendications pour son client, la compagnie Seven Up. Des revendications de l'ordre de \$1,495.30 pour les dommages subis par la voiture que conduisait l'employé Levasseur. Cette somme a donc été versée par le plaignant initial, Louis-Gilles Samson à la corporation trifluorienne.

Tous les modèles 1970 sont arrivés

CHRYSLER — VALIANT
FURY — DUSTER
BARRACUDA

— LIVRAISON IMMÉDIATE —

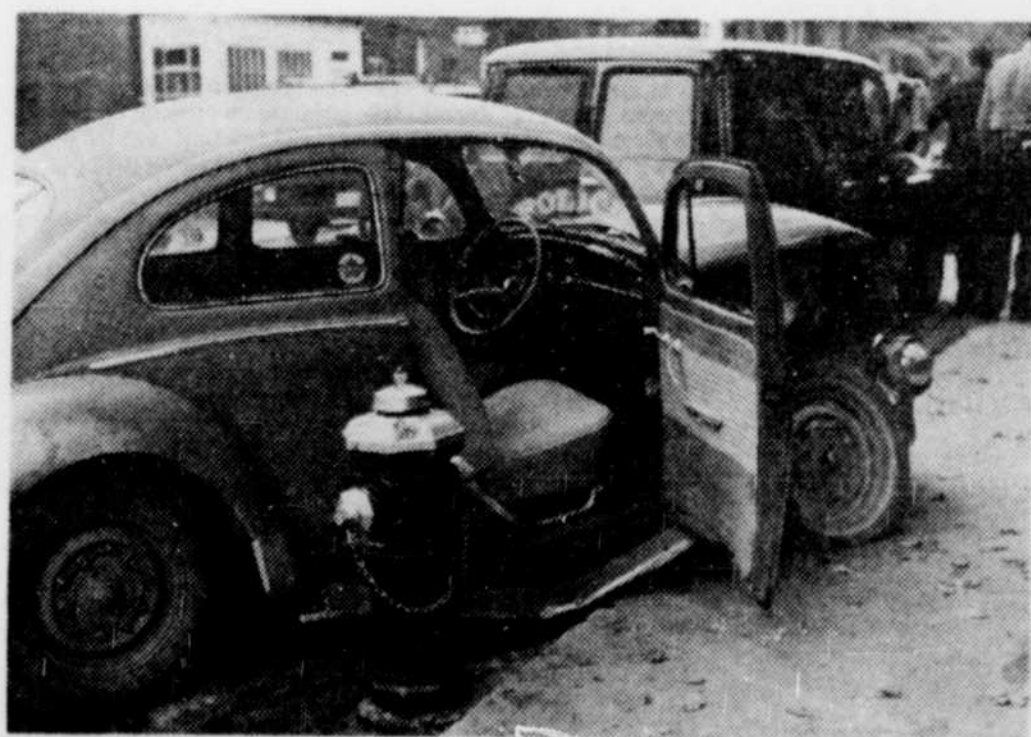
Automobile lourdement endommagée

TROIS-RIVIERES (J.R.L.) — Une Volkswagen a été presque démolie lorsqu'elle est entrée en collision avec une Chrysler, vers 3h p.m., hier, à l'intersection des rues Ste-Geneviève et Lavolette, mais personne n'a été blessé dans l'accident.

La Volkswagen était conduite par M. Léo Courchesne, de St-Grégoire. Le véhicule a subi des dommages estimés à plus de \$350.

Quant à la Chrysler, un modèle 1968 elle a été avariée pour quelque \$350.

Les constatations ont été faites par les policiers Joubert et Plourde, du poste de police numéro un.



(Photo Roland Lemire)

CETTE VOLKSWAGEN A ÉTÉ LOURDEMENT avariée lorsqu'elle est entrée en collision avec une Chrysler, hier, à l'intersection des rues Ste-Geneviève et Lavolette. Son conducteur, M. Léo Courchesne a eu la chance de s'en tirer indemne. La borne-fontaine n'a pas été endommagée.

MANOIR VENISE

VENDREDI, 3 OCTOBRE
 SPECTACLES: 10h.00 et 12h.30

STEPHANE
 vedette du disque, radio et TV

Vendredi-Samedi-Dimanche
Danse tous ces soirs
 avec un "NOUVEL ORCHESTRE"

Dimanche: l'après-midi Champagne

VENDREDI: Admission: \$1.00 seulement
SAMEDI et DIMANCHE: Entrée libre

538-1414 Réceptions de tous genres 538-8879

Jean-Jacques Parenteau, B.A., I.L.L.



Le notaire Conrad Matteau de Shawinigan-Sud désire annoncer à sa clientèle que M. Jean-Jacques Parenteau, B.A., et licencié en Droit est désormais rattaché à son étude.

Me Conrad Matteau
 notaire
 1262, 5e Avenue
 Shawinigan-Sud
 Tél.: 536-4261
 536-3442

MOTEL UNIC 538-8647

NOUVELLE ADMINISTRATION
DANSE TOUS LES SOIRS
 avec PAUL CHAMPAGNE à l'orgue

DANSEUSES

TOP-LESS

VOUS obtenez plus pour votre ARGENT chez TRAHAN

Tous les modèles 1969 vendus au PRIX COUTANT

BUICK 1968 Wildcat \$3,250.00
SPORT-CAR ACADIAN Tempest 1966 PRIX DERISOIRE

Camion 1969 Pick-Up Prix coûtant Financement I.A.C. sur les lieux.

TRAHAN
 AUTOMOBILE LTÉE
 539-2211
 9732, Des Hétras
 SHAWINIGAN



(Photo Michel Brière)

Funérailles du conseiller Maurice Pellerin

LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL accompagnaient, hier après-midi, le corps de leur collègue, le conseiller Maurice Pellerin, à l'occasion des funérailles de ce dernier, décédé lundi matin, des suites d'une maladie. On voit au premier plan le maire J.-Maurice Bruneau et le

conseiller Claude Balduc, suivis des conseillers Joseph Morceau, Ephrem Lacerte et Elphège Boisvert, de même que du trésorier de la ville, M. Armand Guay. Les funérailles ont eu lieu à l'église Saint-Charles-Garnier. Lydzq BABINEAU

A cause d'implications financières

La locale de Shawinigan-Sud devra attendre au 1er janvier pour s'appeler Val-Mauricie

SHAWINIGAN-SUD (R.G.) — La commission scolaire de Shawinigan-Sud portera définitivement le nom de commission scolaire Val-Mauricie à compter du premier janvier 1970. C'est du moins ce qui a été décidé cette semaine par les commissaires de cette commission scolaire au cours d'une assemblée de comité. Ces derniers ont en effet adopté une résolution qui sera confirmée officiellement au cours d'une assemblée publique postérieure. La résolution a été proposée par le commissaire Bruno Sigmen et mentionne que la commission scolaire de Shawinigan-Sud donne suite définitivement aux décisions prises antérieurement par les commissaires et le cabinet des ministres de cette province à l'effet que le nom de Val-Mauricie soit la nouvelle appellation de la commission scolaire fusionnée, et ce, à compter du premier janvier 1970.

On se rappelle que la commission scolaire de Shawinigan-Sud devait changer son nom le premier juillet dernier, après l'annexion de la municipalité scolaire de Mont-Carmel. On sait également que le 5 août dernier, la commission scolaire retardait

au premier janvier 70, la mise en force de la nouvelle appellation étant donné que des implications financières occasionnées par la nouvelle loi des rentes du Québec imposait des déboursés supplémentaires si ce changement s'effectuait avant le 31 décembre.

Par ailleurs, les autorités scolaires de Shawinigan-Sud ont effectué des investigations auprès des autorités du ministère des Postes et ils ont appris qu'un changement de nom ne compliquera d'aucune façon la distribution du courrier postal dans les institutions d'enseignement. Ils ont également découvert que le regroupement d'un vaste territoire, tel que celui de la municipalité de Shawinigan-Sud et de Mont-Carmel, compris dans les comtés de Saint-Maurice et de Champlain et l'importance

d'une telle commission scolaire fusionnée se doit d'être identifiée adéquatement pour le bénéfice de tous ses commettants.

Les commissaires, en prenant cette décision finale, ont également pris en considération le fait que tout ce territoire faisait désormais partie d'un même secteur d'aménagement pour fins de gestion pédagogique et administrative de la commission scolaire régionale de la Mauricie et qu'il y avait du bien général des élèves de tout ce territoire, d'être désigné par une appellation précise et bien définie. L'avis réglementaire du nouveau nom Val-Mauricie a été publié dans la Gazette officielle de Québec en date du 14 juin 1969 et un arrêté en conseil que le conseil des ministres a déjà sanctionné, a été émis à cet effet.

A cause de coûts de construction élevés

Le maire Prud'homme sceptique quant à la construction de logements à prix modique

GRAND'MÈRE (R.M.) — Le maire de Grand'Mère, M. Hormidas Prud'Homme, s'est dit sceptique quant à la réalisation de logements à prix modique dans cette municipalité, tel que suggéré par la Ligue des citoyens de Grand'Mère qui a annoncé son intention de faire une étude sur le sujet.

"Je conçois difficilement, a dit M. Prud'Homme, la construction de logements à prix modique, dans une période où le coût de la construction est des plus élevés. De plus, l'emprunt bancaire que nécessiterait la réalisation d'un projet semblable im-

plique un taux d'intérêt fort élevé".

Le maire Prud'Homme a mentionné qu'il ne savait réellement pas si la construction de logements à prix modique était un besoin: "Il faut considérer également que l'entreprise privée ne répond pas précisément à la demande actuelle parce que le coût d'une entreprise du genre est trop élevé".

"Si j'avais à faire une enquête sur le sujet, a ajouté le maire de la Ville du Rocher, j'irais tout d'abord consulter les entrepreneurs. Il est relativement facile de faire un prix modique

pour la location d'une maison construite depuis plusieurs années, mais quand il s'agit de louer un logement aujourd'hui, il n'est pas possible de le faire en bas de \$100".

M. Prud'Homme a rappelé, d'autre part, que le gouvernement demandait actuellement de couper les dépenses: "Je crois qu'il faudrait une nécessité absolue pour endosser le projet. De plus, il n'est pas impossible que le coût puisse baisser considérablement d'ici quelques années".

M. Prud'Homme a révélé que seulement quatre permis de

construction avaient été accordés cette année, unifiant cette baisse au fait que les particuliers n'avaient pas suffisamment d'argent pour entreprendre sans risque la construction de logements, même s'ils ne répondent effectivement pas à la demande.

Réponse du conseil

Le maire Prud'Homme a terminé en disant que le conseil municipal de Grand'Mère répondrait à la suggestion faite par la Ligue des citoyens à l'occasion de la séance régulière de lundi.

Contrats du ministère de la Voirie pour la mise en place de lampadaires

GRAND'MÈRE (R.G.) — Le ministère de la Voirie vient d'accorder un contrat de \$34,000 pour la mise en place de 45 lampadaires à l'intersection de la route 19 et de la Transquébécoise à l'entrée de Grand'Mère. La firme d'électriciens Lambert et Grenier, de N.-Dame-du-Bon-Conseil, dans le comté de Drummond, a fourni la plus basse soumission.

Par ailleurs, M. Pierre Villeneuve, ingénieur résident au ministère de la Voirie de Shawinigan, a déclaré, hier, au cours d'un entretien téléphonique que cette compagnie commencerait les travaux à la mi-octobre. Il a mentionné que lors de la construction et du pavage du rond-point de Grand'Mère, on avait prévu la pose de ces lampadaires et on a installé des tuyaux sous-terrain à cet effet. Il a expliqué qu'on aurait pas besoin de briser le pavage et que le coût d'installations s'en trouverait réduit.

En outre, le ministère de la Voirie a accordé un autre contrat pour l'érection de lampadaires sur le côté droit de la 12e Avenue à Shawinigan-Sud en direction de Trois-Rivières entre la 109e Rue et la 127e Rue pour un montant d'environ \$30,000. Le plus bas soumissionnaire, la firme Arno Electricque Inc. commencera les travaux à la mi-octobre. Un total de 28 lampadaires sont compris dans le système d'éclairage.

Un chauffeur de camion a subi de légères blessures mercredi après-midi alors que son lourd véhicule a capoté le long de la route 19, entre Shawinigan-Sud et la Côte Cachée. Il s'agit de M. Jacques Grenier, de Cap-de-la-Madeleine. Il a été transporté par les ambulanciers de la maison Carbonneau, à l'hôpital Sainte-Thérèse.

Faits et méfaits

Un jeune homme de Shawinigan comparaitra prochainement en Cour de Bien-Être sous l'accusation d'avoir volé un "scooter". Le véhicule, qui appartenait à son frère, aurait subi des dommages dans un accident.

Un vol par effraction a été perpétré dans l'école Saint-Sacrement. A cet endroit, on a également constaté des actes de vandalisme. Une enquête a été entreprise par les membres de la Sûreté municipale de Shawinigan.

Un délit de fuite a été commis, hier avant-midi, en face du 753 Lambert. La police a constaté de légers dommages sur le véhicule appartenant à M. Eddy Marchand.

Un automobiliste de Grand'Mère a eu la peur de sa vie, cette semaine, quand le véhicule dans lequel il prenait place a pris feu, à la suite d'un court-circuit. Le propriétaire s'en est tiré à bon compte, l'élément destructeur ayant été promptement maîtrisé. Les dommages ont été évalués à quelque \$200 par des témoins de l'incident.

La Cour des sessions a enregistré, hier, un nombre record de causes à être présentées pour une seule audience. Le rôle d'hier comprenait 129 causes, dont 73 étaient toutefois portées contre la même compagnie, Léo Bernard Lée, de Shawinigan. C'est la première fois qu'un si grand nombre de causes apparaît sur le rôle depuis la création du district judiciaire de Saint-Maurice.

Deux individus ont admis leur culpabilité sur des accusations de pêche illégale, au club Saint-Bernard. Ils ont tous deux été condamnés à \$10 d'amende chacun, par le juge Girard.

Neuf pharmaciens bien connus de Shawinigan se sont vus accusés d'infraction à la Loi du Collège des Médecins et Chirurgiens, en cours des Sessions, hier. Leurs causes ont été reportées au 23 octobre. En attendant, un juge de Québec doit se prononcer sur une motion dans des causes analogues. On sait que 110 pharmaciens du Québec viennent d'être accusés par le Collège des Médecins, soit peu de temps après que le Collège des Pharmaciens eut accusé un membre de la profession médicale d'avoir piétiné dans la mauvaise plate-bande.

Guy Beauné, un jeune homme de Shawinigan a été condamné à six mois d'emprisonnement à la suite d'une série de méfaits comprenant 2 vols par effraction, un délit de fuite, deux accusations de prise d'auto sans permission.

Un autre jeune homme a échappé d'une amende de \$25 pour avoir pris une auto sans permission. Le juge a condamné un autre individu à huit jours de prison pour avoir volé quatre caisses de bière dans l'entrepôt Labati.

M. Jean-Louis Huard au club Richelieu-Shawinigan

Les ondes courtes et le service international de Radio-Canada

SHAWINIGAN (R.G.) — Le service international de Radio-Canada, qui fonctionne avec les taxes des Canadiens, rapporte à ces derniers puisqu'il sert à des fins commerciales, culturelles et industrielles dans les pays étrangers. C'est à cette conclusion qu'on est venu le club Richelieu de Shawinigan, hier midi, à l'hôtel des Chutes. En effet, M. Jean-Louis Huard, des services techniques de Radio-Canada, a entretenu les membres présents sur le service international radiophonique de la société d'état.

Il a mentionné que le but de ce service était de permettre aux Canadiens à l'étranger d'être au courant des nouvelles du pays, et pour les étrangers, de savoir ce qu'est le Canada, ses opinions, ses événements et autres. Il a précisé que le service international est entré en opération le 28 février 1945 avec un émetteur à ondes courtes de 50 kilowatts.

Le conférencier a de plus expliqué que ces ondes courtes étaient réfléchies par une couche ionisée de l'atmosphère comme par un miroir et pouvaient ainsi être dirigées ou on le désire. Ces couches ionisées sont variables mais, selon M. Huard, l'homme en sait plus sur ces dernières que sur la température. Radio-Canada, par son service international, transmet des émissions en 11 langues différentes vers l'Europe, le grand Nord et les Antilles.

M. Huard a de plus expliqué

que les pays utilisaient les ondes courtes pour des buts différents. Selon lui, la Chine, Cuba et l'Albanie s'en servaient pour des fins de propagande intense tandis que les Etats-Unis les utilisaient pour de la publicité ou propagande modérée. Par contre, des pays comme le Canada, la Suisse, la Hollande, la Suède et autres, ne voulaient que faire connaître le commerce, l'industrie et la culture de leur pays respectif.

Il a terminé en disant que la société d'état Radio-Canada entendait moderniser d'ici 1972 son émetteur de 50 kilowatts. En effet, on installera sous peu cinq émetteurs de 250 kilowatts et, selon les prévisions, la radiodiffusion se fera partout dans le monde et débutera en 1972.

Le service technique de la circulation du ministère de la Voirie n'a pas donné suite à la suggestion de la Chambre de Commerce

GRAND'MÈRE (R.M.) — La ville de Grand'Mère n'a pas obtenu de réponse du Service technique de la circulation du Ministère de la Voirie, à Montréal, concernant le plan suggéré par la Chambre de Commerce de Grand'Mère sur le sens unique.

Le plan soumis par la Chambre de Commerce a été en effet remis au Service technique de la circulation, afin de connaître l'opinion des experts sur le sujet. Le plan sera étudié par ces experts, sans qu'ils aient à venir sur les lieux mêmes.

Le gérant de la ville de Grand'Mère, M. Jean-C. Béique, a révélé qu'une réponse devrait être émise sous peu à ce sujet.

On se souvient que la Chambre de Commerce locale suggérait de rétablir la 6e Avenue à double sens, et d'aménager le sens unique sur la 5e avenue et la 3e Avenue.

Le président du comité des affaires municipales au sein de la Chambre, M. Yvon Milette, avait expliqué que ce nouveau plan permettait à la fois le décongestionnement des artères principales, laisserait la 6e Avenue à double sens comme le désirent bon nombre de marchands et laisserait également aux touristes le choix de traverser la ville sans arrêter ou de se rendre au Centre commercial selon leur désir.

Le conseil municipal de Grand'Mère n'a toutefois pas encore pris position sur le plan remis par la Chambre de Com-

merce, attendant l'avis des experts de Montréal.

Intégration des écoles de métiers

Intégration des écoles de métiers

QUEBEC (P.C.) — M. Claude DesLormier, président du Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec, a révélé hier que le protocole d'intégration des professeurs des écoles de métiers aux commissions scolaires régionales est maintenant signé.

Environ 2,250 enseignants quittent donc le Syndicat de l'Etat du Québec (SPEQ) pour devenir membres de la Corporation des enseignants du Québec.

Le transfert devait se compléter hier par la signature d'un congé sans traitement.

M. DesLormier a souligné que la signature du protocole d'intégration des enseignants constitue la dernière étape dans le transfert des écoles de métiers aux commissions scolaires régionales.

Les écoles de métiers relevaient, jusqu'à il y a deux ans, directement de l'Etat.



(Photo Michel Brière)

LE CLUB RICHELIEU de Shawinigan a accueilli un conférencier de marque dans la personne de M. Jean-Louis Huard, des services techniques de la société d'état Radio-Canada, qui a entretenu les mem-

bres présents sur le service international radiophonique de Radio-Canada. Dans l'ordre, M. Jean-Louis Huard et M. Marc Bourassa, président du club.

SCOOP

Le feu de circulation à l'intersection du boulevard Des Hêtres et de la 141e Rue, à Shawinigan vient d'être mis en opération. On sait que cette intersection est très achalandée et que les automobilistes et les piétons venant de la 141e Rue avaient souvent de la difficulté à traverser le boulevard Des Hêtres, qui est également la route 19 reliant Shawinigan à Grand-Mère.

Le club autonome "OOKPIK Mauricien" a tenu récemment ses élections pour composer un nouveau bureau de direction. M. Léo Tellier a été élu président, MM. Claudias Pratte, vice-président, Gilles Lafrenière, secrétaire-trésorier, Lucien Picard, correspondant. Les nouveaux directeurs élus sont MM. Lionel Trahan, Roland Gervais, Jean Saint-Arneault, Fernando "Bill" Veaugeois et André Lemieux.

Il y aura exposition de motoneige au manège des zouaves à Grand'Mère, les 17, 18 et 19 octobre, organisée par le club autonome "OOKPIK Mauricien". Cette exposition permettra aux détaillants des différentes compagnies de montrer au public les derniers modèles pour l'année 1970.

Les danses du dimanche organisées pour les jeunes de 10 à 14 ans débiteront dimanche, le 5 octobre à la Palestre municipale de Shawinigan. Le responsable de ces danses, Louis Lavergne, mentionne également que, en plus des danses, il y aura au cours de l'année des jeux et d'autres activités de même que des prix de présence. Les danses commenceront à 13h.30.

Le responsable du Onzième concours de panaches de Grand'Mère, M. Gaston Boucher, vient d'annoncer que tous les chasseurs qui consentent au prélèvement d'une partie de la mâchoire de l'original qu'ils auront abattu auront droit au tirage au sort d'un magnifique canot, don de l'industriel Serge Cadorette, président de Canots Cadorette de Grand'Mère.

ÉDITORIAL

Une année sabbatique!

Le climat québécois n'est sûrement pas à l'optimisme par les temps qui courent. Le secteur de l'éducation est en pleine crise: grèves d'un groupe d'enseignants, "lock-out" à certains endroits et un peu partout à travers la province, les commissions scolaires régionales et leurs constituantes sont aux prises avec des difficultés financières presque insurmontables. C'est ainsi par exemple que la régionale des Vieilles Forges et ses filiales sont endettées pour plus de \$15,000,000.

Pour compléter ce sombre tableau, disons que la population québécoise est menacée d'une grève à l'Hydro-Québec qui pourrait débiter la semaine prochaine et finalement, tout le secteur hospitalier est en effervescence et, encore là, le spectre d'une grève rôde dangereusement.

Toutefois, le grand drame que vit actuellement le Québec est bien celui de l'éducation. Après un bouleversement qui a secoué et qui continue à secouer le Québec depuis 1960, nous en sommes rendus à la minute de vérité, à cet instant où il faut faire le bilan et solder la note.

La situation est claire, nette et précise: le ministère de l'Éducation essaye impossiblement d'établir les budgets d'équilibre budgétaires trois ans en retard alors que les arguments du prochain budget sont déjà engagés. Nous sommes donc en présence de coffres vides.

Dans une telle situation, il ne faut pas se surprendre si la crise des enseignants continue à s'étioiler, à traîner en longueur.

Le président de la Corporation des enseignants du Québec, M. Raymond Laliberté, a parfaitement raison de dire et de croire que les commissions scolaires agissent comme si elles

voulaient traîner les situations en longueur plutôt que d'y trouver des solutions réelles. Si les commissions scolaires et le gouvernement laissent traîner en longueur ce conflit c'est que la seule solution qui s'offre à eux serait d'imposer de nouvelles taxes scolaires très lourdes. Et cela, non pas pour régler le seul conflit des enseignants, mais toutes les questions touchant à l'éducation.

Nous nous demandons si le gouvernement et les commissions scolaires ne rêvent pas secrètement d'une grève générale dans tout le secteur de l'enseignement, grève qui pourrait durer une année entière. Une telle grève replacerait la situation financière du gouvernement. Bien sûr, cela serait désastreux pour les étudiants qui perdraient ainsi une année entière. De plus, le gouvernement ainsi que les dirigeants scolaires s'en laveraient les mains en faisant assumer aux enseignants tout l'odieux de la situation.

Même s'il s'agit là d'une mesure impensable, une mesure extrême, il n'est pas impossible de croire que le gouvernement pourrait d'ici quelques années décréter, directement ou indirectement, c'est-à-dire par lock-out ou en laissant aller une grève, une année sabbatique.

Il est bien évident qu'avant d'en venir à cette solution de désespoir, le gouvernement devra explorer à fond toutes les autres avenues, y compris par exemple une taxe spéciale de récupération à laquelle personne n'échappait.

Le gouvernement Bertrand devrait peut-être envisager également d'imiter la nouvelle politique d'austérité du premier ministre Trudeau en ce qui regarde le nombre des fonctionnaires, politique qui pourrait aussi s'étendre au niveau de l'administration locale et régionale des commissions scolaires. Ce ne serait pas à souhaiter, mais devant l'impossible, nul n'est tenu.

Sylvio SAINT-AMANT

Progrès technique et coopération: gage de succès

C'est un peu le sens du discours que le président de la Cie Aluminium du Canada donnait lors de la célébration du 25e anniversaire du club des 25 ans. M. Paul Leman, fils d'un ancien maire de Shawinigan, et ancien président de la Banque Canadienne Nationale, M. Beaudry Leman, par son étonnante simplicité, et sa chaleur communicative, a su montrer à son auditoire de plus de 500 personnes que le progrès technique et la coopération étaient la base essentielle pour maintenir l'industrie de l'Aluminium compétitive sur le marché mondial.

Il est bon de se faire dire ses vérités, surtout par quelqu'un qui a une vue d'ensemble, parce qu'en haut de l'échelon, et ainsi, même l'ouvrier le plus obscur a une meilleure idée de la complexité des problèmes modernes. Et tous les hommes d'affaires comprennent mieux encore aujourd'hui qu'il faut à tout prix perfectionner nos méthodes, augmenter notre production et coopérer avec l'Autorité si nous voulons demeurer dans la course. Si nous nous reportons 25 ans en arrière, c'est la guerre, et l'Aluminerie débute. Des centaines de gens sont embauchés, et déjà il y a des ouvriers qui ont fait 25 ans avec la compagnie Aluminium, à l'usine de fabrication ou ailleurs.

C'est vite passé, 25 ans. Quand on regarde en arrière. Mais devant nous, ça semble long. Que de changements, dans les conditions de travail, les salaires, etc... Certaines industries semblent stagnantes, n'embauchent plus de personnel, et même envoient des ouvriers en d'autres endroits. Il ne semble pas que l'Aluminium fasse la même chose, parce que, comme dit M. Paul Leman, nous essayons par tous les moyens de la technique moderne, de nous adapter et soutenir la concurrence sur les marchés mondiaux. Mais

pour cela, nous avons besoin de la coopération de tous, à tous les échelons. Quoi de plus normal? Nous entendons souvent des personnes dire que la Compagnie est riche, et n'a pas de problèmes. Pourtant nous croyons qu'il vaudrait mieux essayer de donner un meilleur rendement, faire son boulot, tout en exigeant des conditions humaines de travail.

C'est par centaines que les jeunes débouchent sur le marché du travail, et bien peu réussissent à se trouver un emploi ici. Nous devons faire des pieds et des mains pour que cela change, autrement, dans quelques années, nous aurons une population vieillie, et l'économie de la ville s'en ressentira énormément. Nous connaissons les facteurs pour attirer l'industrie, il s'agit de les appliquer, consulter les industriels, donner notre appui au commissaire industriel, et surtout être optimiste. Nos hommes d'affaires doivent, ou vont à la chasse, contents d'eux-mêmes, alors qu'ils pourraient doubler leur chiffre d'affaires. L'ambition semble inexistant. Pourtant certains chiffres sont révélateurs. En salaires de toutes sortes, il se gagne plus de \$100,000,000.00 à Shawinigan et Shawinigan-Sud dans une année. Les commerçants vendent environ \$50 millions. C'est plus de la moitié qui est dépensée ailleurs parce qu'on ne se donne pas la peine d'aller chercher cet argent. Heureusement qu'il y a des gens qui ont vu clair et devant la popularité des autoneiges, ont monté de toutes pièces une fabrique d'autoneige Dauphin. Les gens de Grand'Mère peuvent être fiers de ces hommes, parce que justement à la basse, il y a eu coopération et emploi des moyens techniques modernes. 5, ou 10 industries comme cela et la face de la région aura changé.

Paul E NOLLET



Le rond de fumée

Allons au bois ma mignonnette...

Normand Ferrier Le Clerc de l'Echo de Louiseville considère que l'arrivée du Crédit Social sur la scène provinciale ne réduira en rien les difficultés de survie économique du Québec.

L'entrée fracassante et plus tôt que prévue du Ralliement créditiste dans l'arène provinciale, à l'occasion des élections partielles, du 8 octobre, commence à prendre l'allure d'une offensive majeure de M. Réal Caouette contre le gouvernement de l'Union nationale.

Le congrès du Ralliement créditiste qui aura lieu à Montréal les 4 et 5 octobre, soit quelques jours avant la date du scrutin, produira probablement un impact considérable sur l'opinion publique.

Monsieur Caouette a pris les observateurs politiques par surprise en se lançant dès maintenant dans la lutte au niveau provincial. Il semble donc que c'est devant l'abstention des Libéraux et du Parti québécois que les principaux leaders du Ralliement, Réal Caouette en tête, auraient flairé un bon coup de publicité, si non d'arracher des plumes aux candidats de l'Union nationale.

Le ralliement fait appel à une population de langue française, à revenus modestes et socialement défavorisée. Or, sur le plan provincial, cette population vote traditionnellement pour l'Union nationale.

Le parti libéral de son côté prend ses votes chez les classes plus instruites et plus aisées et chez beaucoup de Québécois de langue anglaise. Il ne se trouve donc pas particulièrement touché par le Ralliement créditiste. Le 8 octobre prochain, l'électeur aura réellement l'embarras du choix, aussi bien des candidats en lice, que des entités politiques qu'ils représentent officiellement ou officieusement.

"Allons au bois ma mignonnette..." dit la chanson. Allons au peuple... chante Réal Caouette. Et voilà Don Quichotte dans la mêlée. L'éducation, l'économie et l'assurance-hospitalisation n'auront plus de secrets pour les électeurs des quatre comités où auront lieu les élections partielles. Bien plus, ces

problèmes seront solutionnés. Vue de l'extérieur, cette élection partielle nous apparaît comme une confusion pour opportunistes.

Le parti au pouvoir a mis en marche une machine bien rodée; le parti libéral s'est désisté, plus préoccupé par son leadership; le Parti Québécois n'a pas osé; alors sont apparus les ceci, les cela et "tutti quanti".

L'arrivée du Crédit Social sur la scène provinciale ne réduira en rien les difficultés de survie économique du Québec déjà aux prises avec des problèmes d'emplois, de taxation et d'administration globale de la chose publique.

Au contraire, un cinquième parti rendra encore plus difficile l'expression des volontés profondes des électeurs qui contestent souvent en votant pour des individus en qui ils n'ont même pas foi vraiment, en sachant très bien qu'ils n'obtiendront rien ou si peu.

Somme toute, les meilleurs éléments sont présentement réunis pour permettre aux cannes de faire rire la foule.

Les faux indépendants

Commentant les élections partielles qui se dérouleront le 8 octobre dans quatre comités, le rédacteur du Bien Public de Trois-Rivières déclare que nous assistons à un jeu de cache-cache qui contribue à fausser le jeu démocratique.

Dans les quatre élections complémentaires, seule l'Union Nationale identifie ses candidats et se présente sans masque devant les électeurs. Les autres partis ont eu la trouille, selon l'expression populaire qui s'impose ici. On peut être sûr que si, quand même, il arrive au soir du 8 octobre qu'un candidat libéral indépendant soit élu, le parti libéral s'écriera, et avec raison: "C'est notre candidat, il a gagné".

Rien de plus ridicule que l'attitude officiellement indifférente

des partis d'opposition dans cette élection, quand, en sous-main, ils agissent du mieux qu'ils peuvent pour défaire les ministériels. Les quatre candidats officiels de l'Union Nationale font face à seize adversaires "indépendants", pensez donc! Il est vrai que le public devient de plus en plus hébété et qu'on peut lui monter n'importe quel bateau. Il n'est si grosse couleuvre que son gosier n'avalé.

Il est pourtant dommage que les grands partis, (nous ne parlons pas de celui de M. Caouette), n'aient pas donné plus de sérieux à cette élection. Les chefs de parti auraient pu y prendre part et y discuter ouvertement des principaux problèmes de l'heure, pour le bénéfice de toute l'électorat qui sera convié à une

Les femmes n'aiment pas donner

A l'aide de statistiques, le rédacteur de l'Action Populaire de Joliette en conclut que les femmes n'aiment pas donner.

Les femmes qui ont la réputation d'être généreuses, courageuses et dévouées, sont grandement dépassées par les hommes quand il s'agit de donner de leur sang. D'après la Croix-Rouge du Québec la proportion est de huit contre un, en faveur des hommes.

Il est difficile d'expliquer ces statistiques peu flatteuses à l'égard du sexe faible. Car les femmes font preuve de courage devant la douleur de l'enfantement et sont capables de bra-

voure et d'héroïsme quand il faut protéger leurs enfants.

Il serait inconcevable que les femmes ne se rendent pas compte de l'importance de la transfusion sanguine dans les cas de chirurgie ou le traitement de certaines maladies.

La vie trépidante de la femme moderne peut expliquer, peut-être, la rareté des visites qu'elle fait aux collectes de sang. Mais, quelle que soit la cause, les médecins ont dit et redit qu'il n'existe pas de raisons physiologiques qui empêchent une femme en bonne santé de donner de son sang deux, trois et même quatre fois par année.

Selon un professeur de l'Université Laval

Les entreprises qui refusent le fait français sont des menaces pour le pays

QUEBEC (PC) — Selon M. Gaston Dulong, professeur au département linguistique de l'Université Laval, l'attitude des entreprises étrangères établies au Québec et qui refusent le français comme langue de travail chez leurs employés est plus

dangereuse pour l'avenir du Canada que celle des indépendantistes ou des poseurs de bombes.

"L'attitude de ces entreprises constitue une provocation quotidienne à l'endroit de la majorité qui leur a accordé l'hospitalité", a-t-il expliqué au cours d'une interview.

Pour lui, le gouvernement du Québec n'a jamais eu de politique linguistique depuis la Confédération. La politique de la province a été axée exclusivement sur les problèmes de religion.

le son de cloche DE NOS LECTEURS

Acte professionnel déshonorant

M. St-Amant,

Dans la démocratie occidentale, il est admis que la presse occupe une place telle dans notre édifice social que ceux qui en sont propriétaires ou usagers exercent une influence majeure dans la formation de l'opinion publique.

Cette haute responsabilité exige de ceux qui font profession de journaliste, une honnêteté objective et de la mesure dans le jugement. Or, votre éditorial du 30 septembre est si loin de cet idéal, si biaisé et si malhonnête que je ne peux pas tolérer de le laisser passer sans mot dire. Ce n'est pas que je prétends de vous censurer, moi, modeste syndicaliste que je suis, mais à vous dire bien franchement mon opinion sur l'usage que vous en avez fait là de la liberté de presse et d'en défendre l'exercice contre les mercenaires de la plume. Mais venons-en à notre sujet.

Je n'ai pas l'intention de justifier ni de désapprouver la politique de la SSSJ lorsqu'elle s'orientait dans le sens de la "mission" dont vous faites l'éloge. Ce qui est inacceptable dans votre éditorial, c'est cette attaque personnelle que vous dirigez contre des individus, attaque blessante et injustifiée, qui frise le jaurisme.

D'abord, vous anticipez curieusement lorsque vous prétendez que les délégués au congrès spécial seront les "pseudo-intellectuels" du "mouvement". Qu'est-ce donc qu'un pseudo-intellectuel, M. St-Amant? Etes-vous capable d'en donner une définition, vous qui n'en êtes pas un? Une telle remarque ne peut être faite que dans le seul but de jeter le discrédit sur des personnes qui ne sont même pas connues puisque le congrès n'aura lieu qu'en novembre. C'est préjuger du résultat du congrès et du sérieux des discussions sans y avoir assisté. C'est faire du journalisme de la pire espèce, de la manipulation de l'opinion publique.

Et que dire de cette dénonciation de la "poignée d'aventuriers politiques qui a perdu toute notion élémentaire de la démocratie". Ce qu'il faut lire sous la plume d'un individu qui a la faculté de faire connaître son opinion au plus grand nombre, sans même avoir à se faire

écrire à son poste, ou même à être obligé de la soumettre à une assemblée quelconque. La presse est bien le seul pouvoir non soumis au contrôle populaire, mais soumis à un contrôle financier très puissant et très peu démocratique tel que nous le savons maintenant grâce au comité parlementaire sur la liberté de la presse.

Cette deuxième attaque est tout aussi blessante que la première car les "aventuriers" ont clairement déclaré qu'il s'agissait là de leur position à eux, position sujette à ratification par le congrès. Bien ignorant que vous êtes des structures d'un mouvement qui prévoit un réseau d'affiliation libre de cellules autonomes à un organisme de la nature de la fédération. Toute décision de la fédération doit être ratifiée par les cellules membres. Certes, le référendum est un mode possible. Mais même à l'intérieur de ce mouvement, la structure permet un référendum permanent. Et à ce jour, rien n'indique encore que la décision fédérale ne sera pas soumise, après le congrès, aux associations membres, à moins d'avoir des prémonitions.

Jusqu'à ce jour, les congrès de la fédération ont reçu large audience surtout depuis 1960. Ces congrès ont été suivis comme sérieux et à point. Pourquoi du jour au lendemain, la fédération deviendrait une "patente" dirigée par un groupe de "nationaux"? Comment le fait d'en arriver à une position souverainiste classifie-t-elle un homme comme nationaleux pseudo-intellectuel? Sans doute de la même manière qu'une conclusion fédéraliste en classifie un autre comme "citoyen éclairé" du Québec. A moins d'arriver à une telle conclusion au moyen d'un raisonnement objectif, ce qui n'est pas le cas dans votre éditorial, je suis obligé de comprendre qu'une amère nécessité personnelle vous pousse à l'adopter.

Je sais qu'un seul geste ne suffit pas comme base d'un jugement de valeur à porter sur un homme. Aussi vais-je m'abstenir de vous juger sur ce seul éditorial. Mais je n'hésite pas à vous écrier mon indignation face à cet acte professionnel déshonorant pour le poste que vous occupez.

Gilles Planté, 2630, 15e Avenue, Shawinigan-Sud

Remerciement au Dr Demers

M. Philippe Demers, Député du comté Saint-Maurice, Hôtel du Gouvernement, Québec, P. Qué.

Monsieur le député. A titre de contribuable, je désire vous féliciter et vous remercier d'avoir obtenu l'asphaltage des rues Saint-Marc et de la Station par le gouvernement provincial.

Je crois sincèrement que la population de Shawinigan, comme moi-même, se réjouit de la réalisation de ces travaux.

Veuillez agréer l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Bien à vous, Henri Pépin, 1983, 35e Rue, Shawinigan-Est.

L'abolition de la confession

Un septuagénaire m'écrit: "Mon Père, il ne me manque qu'une chose pour vivre et mourir content: une bonne revue sur le passé et l'abolition si je la mérite. Plusieurs affaires à éclaircir. Si je m'adonne sur un prêtre "dans l'aveu", je vais passer pour fou. C'est gênant. J'irais en "retraite fermée". J'en ai déjà fait deux. Dans ce temps-là, c'est la Voix de Jésus-Christ qu'on entendait. Aujourd'hui, on me dit qu'on jasse ensemble en échangeant nos cigarettes".

Mon vieil ami, si ça vous adonne de venir dans nos régions, deux mots au téléphone, pour vous assurer qu'on y est, et vous serez reçu à bras-ouverts. Ça ne sera pas gênant.

Quant à l'abolition

Vous tous, chers lecteurs, chères lectrices, s'il vous plaît, ne laissez pas ce fantôme entrer dans vos pensées. Comprenez-vous?... Ne pensez pas à cela. Vivez en paix.

Une des dernières paroles de Jésus, avant de retourner à Son Père: "Recevez le Saint-Esprit. Les péchés seront remis à qui vous les remettrez; retenus à qui vous les retiendrez". St-Jean, ch. 20, v. 22.

Chers amis, qui peut changer cela? Car ça veut dire ceci, "Mon Père, Moi et le Saint-Esprit, nous pardonnerons quand le prêtre qui en a reçu le pouvoir pardonnera. Si le prêtre, inspiré par le Saint-Esprit, croit ne pouvoir pas pardonner, les Trois Personnes Divines ne pardonneront pas. Le pauvre prêtre... il se guide sur un fait bien établi: Dieu infiniment juste et infiniment bon n'est pas un fou. Il pardonne toujours si le

coeur est sincère et repentant. La preuve: "Afin que vous sachiez que le Fils de l'Homme a le pouvoir de remettre les péchés: lève-toi et marche!" St-Luc, ch. 3, v. 24.

La preuve, le "dimanche des Prétreux", 13e après la Pentecôte: "Allez-vous montrer aux prêtres. Pendant qu'ils y allaient, ils furent guéris". St-Luc, ch. 17, v. 23-24.

Ca prouve deux choses:

1- C'est Lui qui pardonne comme c'est Lui qui ressuscite un mort.

2- Il pardonne quand on l'écoute. Il avait dit: "Allez vous montrer aux prêtres de la Loi de Moïse. Avant de quitter la terre, Il dit à ses prêtres: "Les péchés seront remis quand vous les remettrez".

Chers amis, pas de Sacrements pour les Anges. Les Sacrements sont des "signes sensibles" pour ceux qui ont des sens. Jésus savait qu'on voudrait être sûr de son pardon: qu'on le voit et qu'on l'entende. Il a poussé la finesse et la miséricorde jusqu'à là. Moi, prêtre, qui vous écris ces lignes, en santé ou malade, je veux entendre le pardon que je désire et que je demande. Que je parte en voiture, en avion ou pour le "Grand Voyage", je veux avoir la certitude physique que je suis pardonné. Et seul le Sacrement peut me le donner.

Quelle belle affaire!

S'il n'y avait pas tant de fous, laïcs ou prêtres, pour nous enlever la paix! Il y en aura de plus en plus. Envoyons-les au diable.

Antonio Arsenaud, prêtre, Saint-Séverin, Beauport.

LE NOUVELLISTE

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE (1967) Ltée
FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920 - TÉLÉPHONE: 376-2501



ABONNEMENT PAR LA POSTE:	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Au Cœur du Québec				
OU IL N'Y A PAS livraison par camelot	18.00	10.00	6.00	2.50
Ailleurs au Canada et aux Etats-Unis	30.00	16.00	9.00	4.00
Autres Pays:	35.00	20.00	12.00	5.00

AGENCES DE PRESSE: Presse Canadienne, Agence France-Press, Presse Associée, SERVICE DE PHOTO FAC SIMILE: Presse Canadienne, Presse Associée.

The Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters, et de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches y compris celles de notre salle de rédaction sont réservés.

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No. - 0748

LE MONDE... en 24 heures

Tout en émettant certaines inquiétudes

Nixon attend de pied ferme la puissante offensive contre sa nouvelle politique au Vietnam

WASHINGTON (AFP) — Le président Richard Nixon attend de pied ferme, mais avec quelque inquiétude, le déclenchement de la puissante offensive contre sa politique vietnamienne que préparent tous ceux qui, aux Etats-Unis, réclament le désengagement total des Américains au Vietnam.

Déjà, au Congrès, les prises de position des libéraux et modérés s'accroissent tandis que, sur les campus, la rentrée universitaire s'annonce houleuse. La lune de miel politique aura duré sept longs mois pendant lesquels le président Nixon a vraiment cherché à engager une négociation sérieuse avec le Nord-Vietnam et le Front national de Libération.

Ses diverses ouvertures sont restées sans réponse et Washington constate même un durcissement très décourageant à l'avenue Kléber depuis la mort du président Ho Chi Minh. Soumis, comme son prédécesseur, aux pressions contradictoires exercées par ses généraux et les colonnes du Congrès, le chef de l'Exécutif, en retirant 60.000 hommes du Vietnam d'ici le 15 décembre, avait espéré rassurer l'opinion publique et le Congrès.

Il n'a réussi qu'à mécontenter tout le monde, et, aujourd'hui, l'heure de la contestation paraît avoir sonné.

Le 8 octobre, près de 30 sénateurs et représentants ont l'intention de déposer au Capitole plusieurs résolutions demandant que soit fixée et annoncée une date-limite à laquelle le corps expéditionnaire américain devra être retiré du Vietnam.

Protestation

Le 15 octobre, les mouvements pacifistes et universitaires préparent une journée de protestation nationale au cours de laquelle ils demanderont à la nation et au Congrès, toutes affaires cessantes, d'exiger du gouvernement la publication d'un calendrier précis de retrait des troupes. Plusieurs dizaines de

A la frontière du Sing-Kiang chinois

Aucun retrait des troupes frontalières soviétiques

PARIS (AFP) — Les positions sont demeurées inchangées aujourd'hui à la 36ème séance de la conférence de Paris sur le Vietnam, où les chefs des quatre délégations se sont contentés de reprendre, sans guère en modifier les termes, les thèses qu'ils avaient présentées déjà au cours des précédentes séances.

Ouvrant la session, M. Pham Dang Lam, au nom du gouvernement de Saigon, a souligné la détermination de son gouvernement à poursuivre la lutte "pour sauvegarder le droit à l'autodétermination du Sud-Vietnam" que, selon lui, ses adversaires ne cherchent qu'à touter aux pieds. M. Lam, dans un discours relativement "dur", a insisté sur la nécessité d'un retrait simultané des forces nord-vietnamiennes et américaines, mais aussi de la cessation des actes de "terrorisme et de sabotage" perpétrés dans le sud par les agents de Hanoi et du FNL.

Cabot Lodge

Le chef de la délégation américaine, M. Henry Cabot Lodge, s'est de son côté attaché à démontrer l'illogisme des positions de ses adversaires tel que le verrait, selon lui, un "observateur impartial". Il leur a notamment reproché de se refuser à traiter avec le gouvernement de Sai-

gon, après avoir accepté la présence de ses représentants à la table de conférence, et de rechercher toujours une "victoire totale" à laquelle a désormais renoncé le gouvernement de Washington.

M. Lodge a signifié à ses interlocuteurs, avec une clarté accrue, qu'ils ne pouvaient espérer forcer les Etats-Unis à retirer toutes leurs troupes sans que Hanoi en fasse autant, ou imposer au sud "un gouvernement de coalition".

Retrait inconditionnel

Comme prévu, M. Ha Van Lau, remplaçant à la tête de la délégation du Nord-Vietnam M. Xuan Thuy, toujours à Hanoi, a rejeté sur les Etats-Unis l'entière responsabilité de l'impasse prolongée des négociations. Il a exigé une fois de plus un "retrait rapide, total et sans condition" des troupes américaines et qualifié "d'absurde et de notoirement inacceptable pour nous" l'idée d'un retrait "mutuel". Il a souligné que l'élimination de l'administration "belliciste et corrompue" de Saigon constituait un préalable indispensable à l'organisation au sud d'élections "véritablement libres" qui ne pourraient se dérouler que sous les auspices d'un "gouvernement de coalition provisoire".

milliers de manifestants se proposent également de converger sur la capitale fédérale.

Cherchant à désamorcer aussi bien les initiatives des parlementaires libéraux que des étudiants, les leaders de la minorité républicaine des deux Chambres, le sénateur Hugh Scott et le représentant Gerald Ford, ont proposé l'imposition d'un moratoire de 60 jours sur toutes critiques ou actions dirigées contre la politique vietnamienne du président Nixon.

Ils espèrent également qu'une trêve de deux mois permettra d'y voir clair dans les intentions du nouveau gouvernement nord-vietnamien. A l'expiration du moratoire, disent-ils en termes très vagues, il sera toujours possible de réexaminer la politique de la Maison blanche et en fonction de la tournure des événements diplomatiques et militaires. En attendant, le gouvernement aura gagné du temps et franchi le dangereux cap de la rentrée.

A la conférence de paix de Paris

Aucun changement dans les positions des chefs d'Etat

ALMA-ATA (AFP) — A Alma-Ata, capitale du Kazakhstan, située à l'une des frontières du Sing-Kiang chinois, aucun signe d'un retrait vers l'intérieur des terres des troupes frontalières soviétiques (retrait qui serait en cours, selon des sources yougoslaves) n'est perceptible.

Mais les symptômes d'une volonté de dialogue avec la Chine se sont renforcés. Avec le premier discours prononcé hier, ici, par un dirigeant soviétique, sur les problèmes sino-soviétiques, depuis la rencontre Kossyguine-

Tchou En Lai du 11 septembre à Pékin.

Dans un discours d'une heure, M. Dimmohamed Kounaiev, premier secrétaire du PC du Kazakhstan, a réaffirmé la volonté de l'URSS de régler pacifiquement son conflit avec la Chine. "Nous avons toujours voulu et nous voulons toujours que les questions litigieuses et les désaccords entre Etats soient résolus dans une atmosphère de calme et par des conversations", a-t-il dit à l'ouverture, à Alma-Ata, d'un symposium international sur Lénine et les mouvements de libération nationale.

Au Liban

La tentative de vol d'un avion cause tout un émoi

BEYROUTH (AFP) — L'affaire de la tentative de vol d'un Mirage des forces aériennes libanaises a provoqué une émotion considérable dans le pays. Dans tous les milieux libanais, on se pose les questions les plus contradictoires sur les origines, les détails et les conséquences de cette tentative, dans laquelle sont impliqués deux membres de la représentation soviétique au Liban et un ex-officier pilote libanais.

L'émotion est d'autant plus profonde que les deux versions de cet incident — celle de l'agence nationale d'information et celle de l'ambassade soviétique

— se contredisent formellement sur plus d'un point. Les preuves accumulées contre les deux complices libanais, les services de renseignements libanais sont accablantes. Les pièces à conviction, dont la presse publie les photos, comprennent le chèque de \$200.000 au nom du prétendu complice libanais, Mohamed Mattar, le revolver de fabrication polonaise, la hache et la matrique dont les deux agents soviétiques ont usé contre les forces de l'ordre, ainsi qu'un sacchet vide qui contenait le poison que Komjakov, premier secrétaire de l'ambassade, avait essayé d'avalier après son arrestation.



(Téléphoto PA)

Mao et Piao se portent bien!

LE PRESIDENT DE LA Chine communiste, Mao Tsé-taung et son dauphin politique, Lin Piao, à droite, ont effectué au cours de la journée d'hier une nouvelle sortie. Ils ont assisté au carnaval marquant les célébrations de la fête

nationale chinoise. Mao et Piao sont montés sur la tribune d'honneur aux accents de "L'Orient est rouge" ponctué par les tirs de feux d'artifices.

A l'effet que des Canadiens serviraient comme mercenaires au Biafra

Les affirmations du porte-parole du Nigéria ne sont pas encore prouvées

NATIONS UNIES (PC) — Les affirmations des porte-parole des Affaires nigérianes, selon lesquelles des Canadiens serviraient comme mercenaires au Biafra, ne sont pas prouvées, ont déclaré de hauts fonctionnaires canadiens.

Les Canadiens ont été visiblement abasourdis d'entendre M. Okoi Arikpo, ministre nigérien des Affaires étrangères, affirmer à l'Assemblée générale des Nations unies que des Canadiens combattaient avec d'autres ressortissants occidentaux aux côtés des rebelles biafrais.

Hors des cercles officiels, la délégation canadienne a semblé peinée de cette accusation. On a souligné le fait que le Canada avait joué dans la guerre nigéro-biafraise un rôle de neutralité. De plus, ont rappelé les Canadiens, le pays a versé des millions de dollars d'aide à l'Afrique occidentale.

"Ce n'est désormais plus un secret", avait déclaré M. Arikpo, de savoir comment le régime rebelle qui n'a aucune ressource économique et qui depuis deux ans n'exporte pratiquement rien, continue d'obtenir des espèces sonnantes pour payer les armes modernes dont il se sert contre la mère-patrie et grâce auxquelles il paie des mercenaires venus de Suède, France, Ca-

nada, Portugal, Belgique, Afrique-Sud, Rhodésie, Etats-Unis et d'autres pays occidentaux.

Ces "renégats racistes et leurs compères", ajoutait le ministre africain, ont ouvertement recueilli des fonds dans leurs propres pays "avec lesquels ils défont une guerre, souvent sérieuse, contre le Nigéria, et ils financent et mènent une campagne d'avilissement" pour disloquer le Nigéria.

Réaction canadienne

Les Canadiens ont été littéralement renversés par le discours de M. Arikpo.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, s'était entretenu la semaine dernière avec le ministre et ce dernier n'aurait pas annoncé son intention de formuler une telle déclaration.

M. Sharp a également discuté du problème biafrais avec les représentants du Nigéria et de pays africains qui appuient le régime sécessionniste.

Rien n'indiquait encore mercredi soir si le Canada demanderait un éclaircissement de l'opinion nigérienne. La mission canadienne aurait contacté le ministre des Affaires étrangères à Ottawa peu après l'interven-

tion de M. Arikpo aux Nations unies.

Deux heures après le discours de l'homme d'Etat, la mission canadienne émettait un communiqué pour affirmer que les accusations portées contre le Ca-

nada n'étaient nullement prouvées.

Le Canada précisait le communiqué, n'a jamais encouragé ni stimulé la poursuite des activités mercenaires.

L'Espagne demande de "décoloniser" le Gibraltar

NATIONS UNIES (PC) — Dans une lettre qu'il a adressé au secrétaire général des Nations unies U Thant, le ministre espagnol des Affaires étrangères, M. Fernando Maria Castiella, réclame l'application de la résolution de l'ONU du 18 décembre 1966 qui fixait au 1er octobre la date limite pour que la Grande-Bretagne procède à la "décolonisation" de Gibraltar.

Au même moment, le gouvernement espagnol annonçait de Madrid que toutes les communications téléphoniques entre le rocher et le territoire avaient été coupées pour une durée indéfinie.

Un porte-parole de l'ambassade britannique a qualifié le geste de mesquin en disant "qu'il ne va pas contribuer mais plutôt rendre difficile un nouveau règlement". On semblait croire dans la capitale espagnole que le gouvernement irait jusqu'à interdire le vol hebdomadaire de la British European Airways vers le rocher avec escale à Madrid. "Face à l'usage de la force pour perpétuer l'existence de cette colonie militaire, le gouvernement espagnol maintiendra par tous les moyens le respect de son inaliénable droit à l'intégrité et à l'unité nationales et ne s'arrêtera pas un instant dans la voie de la réalisation de tout ce qui est nécessaire pour parvenir à leur restauration," écrit encore le ministre Castiella à M. Thant.



(Téléphoto PA)

Préparatifs en vue de l'explosion d'une bombe nucléaire

LE DR LYDIK JACOBSEN, PROFESSEUR à l'université Stanford, a adressé la parole lors d'une conférence publique à Anchorage en Alaska. On dit qu'hier, à 6h. 06, la Commission américaine de l'Energie atomique a fait exploser une bombe nucléaire d'une puissance d'un mé-

gaton au large des Iles Aléoutiennes. L'explosion souterraine qui équivalait à 1,000,000 de tonnes de TNT a été déclenchée sur l'île Amchitka, à environ 1,400 milles au sud-ouest d'Anchorage, en Alaska.



Dans notre annonce de mercredi on aurait dû lire:

ACHAT BONI 15% DE RABAIS
NETTOYEUR SPIC & SPAN
 BTE ECON. \$ 1.44

J'ai dit: NON

Quelques compagnies ont augmenté le prix de la gazoline à Shawinigan à 11¢ plus cher que FOUCHER Inc.

J'ai refusé de monter

J'ai dit: NON

Il faudra bien que les prix baissent parce que j'ai dit: NON

Y a-t-il encore des automobilistes qui ne savent pas que sans FOUCHER Inc., la gazoline se vendrait environ 10¢ de plus dans la région de Shawinigan et Louiseville?



Foucher Inc.
 Shawinigan

et

Louiseville

J. Armand Foucher
 PRESIDENT

Le réalisme est une interprétation

par Glennis ZILM

EDMONTON (PC) — Après avoir passé 18 ans dans le monde des affaires, Leonard Gibbs a quitté une carrière fructueuse de publicitaire pour devenir artiste.

"J'étais au bord d'une dépression nerveuse et plutôt las de mon travail", a-t-il rappelé. Après 18 mois dans le monde

des arts, Gibbs fait de l'argent. Il refuse d'exposer ses œuvres dans l'Est du Canada où, selon lui, "les gens considèrent ceux de l'Ouest comme une bande de cowboys".

Il préfère exposer à San Francisco, Los Angeles ou Londres. En juin prochain, il présentera ses œuvres à Londres, à la galerie Lister, rêve de bien des artistes canadiens.

Il apprécie la liberté artistique et les bleus de travail qu'il porte à la journée longue.

La décision de quitter la publicité a été dure, dit M. Gibbs qui vivait à l'époque dans une jolie maison de banlieue avec sa femme, leurs deux enfants et deux chats siamois.

"Pour être artiste, il faut se mettre au travail, dit-il. J'y gagne maintenant ma vie mais je dois vendre mes œuvres pour continuer à peindre".

Ses tableaux décrivent les prairies et les plaines "dans leur robe de tous les jours plutôt que dans leurs vêtements d'apparat".

Le ciel immense et les horizons lointains offrent la liberté et la quiétude, mais l'artiste sait aussi montrer la profondeur, la rudesse et l'austérité comme dans le grain du bois d'une vieille clôture ou les houlottes d'un vieux baril rouillé.

M. Gibbs aime l'art traditionnel et décrit son œuvre comme appartenant à l'école réaliste ou représentative, à l'instar du peintre Alex Colville, du Nouveau-Brunswick.

Plus que l'imitation "Le réalisme n'est pas uniquement une imitation, mais aussi une interprétation de la nature".

M. Gibbs a rappelé qu'il utilisait une interprétation de la nature hors en me consultant d'aller me chercher une caméra et d'oublier l'art".



LEONARD GIBBS, jadis publicitaire à succès à Edmonton, a quitté les affaires pour devenir peintre à plein temps. Il y réussit et s'enrichit tout autant qu'auparavant. La plupart de ses œuvres sont exposées dans l'Ouest canadien et aux États-Unis. Selon lui, les Canadiens de l'Est considèrent souvent les gens de l'Ouest comme "une bande de fermiers et de cowboys".

HAMPLAIN
COMMENÇANT DEMAIN SOIR

POUR TOUS

WALT DISNEY PRODUCTIONS PRESENTS

THE LOVE BUG

"Herbie"

C'est le coup de foudre pour Herbie... la petite auto miraculeuse qui change de vitesse elle-même!

2e FILM: "Duel dans le Désert"

DERNIER SOIR: "La folle Mission du Dr. Schaffer" et "Les Turbans Rouges"

CINEMA DE PARIS COMMENÇANT DEMAIN 14 ANS

Une action drue, dépouillée, vigoureuse!

EMMANUELE RIVA
BEBA LONCAR
LAURENT TERZIEFF
ROGER GOGGIO

FRUITS AMERS EN COULEURS

La révélation du cinéma français!

FRANÇOIS GABRIEL

LE DEMONIAQUE EN COULEURS

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
COEUR DE MAMAN
ROGER LA HONTE

SPECIAL POUR LES ENFANTS
DEMAIN A 1h.30 P.M.
Deux grands films en couleurs

King-Kong contre Godzilla

2e FILM: "HERCULE, SAMSON, MACISTE ET URSUS" "LE GRAND DÉFI"

Admission: Enfants: 50c - Adultes: Prix réguliers

"JE VEUX VIVRE, ETRE LIBRE" 18 ANS

Valérie

Tendre/sensualité

Avec DANIELE OUMET et GUY GODIN

Un film de DENIS HEROUX

Aussi: 2e film de choix en couleur

CAPITOL
374 DESFORGES, 374-2459

CINEMA ROYAL LOUISEVILLE
THEATRE GENTY GENTILLY
THEATRE RHEO ST-TITE

IMPERIAL SEMAINE, MATINEES lun, mar, ven, 1h.30 tous les soirs: 8h.15 jusqu'à vendredi

Matinée: \$1.50 - Soirée: \$2.00
Enfants: \$1.00 - Etudiants \$1.50 en tout temps

POUR TOUS

LAISSER PASSER non-valable

FUNNY GIRL

EN COULEURS - EN FRANÇAIS

Un succès sans précédent avec Omar Sharif, vedette du film "Dr Zhivago"

DEMAIN APRES-MIDI, 1h.30 POUR LES JEUNES

"LA VALLÉE DU MYSTÈRE" ENFANTS: 50c
"LE SHERIF AUX POINGS NUS"

TÉLÉVISION

Vendredi

10.00-2.15 Le roman de la science
10.30-11.00 Bonheur du jour
11.00-11.30 The morning show
11.30-12.00 News
12.00-12.30 Concentration
12.30-1.00 The Friendly Giant
1.00-1.30 Leçons de beauté
1.30-2.00 Monsieur Surprise
2.00-2.30 Chez Hélène
2.30-3.00 La Santé dans votre assiette
3.00-3.30 Sale of the Century
3.30-4.00 Mr. Dress-Up
4.00-4.30 Of Lands of Seas
4.30-5.00 The Mike Douglas Show
5.00-5.30 Double Exposure
5.30-6.00 Théâtre des petits
6.00-6.30 A vous la parole
6.30-7.00 Double Exposure
7.00-7.30 Palmants
7.30-8.00 Morning Show
8.00-8.30 Rue Principale
8.30-9.00 News
9.00-9.30 Paul Harvey Commentary
9.30-10.00 Luncheon Date

10.00-10.30 Midl Sport
10.30-11.00 News
11.00-11.30 Epelle-O
11.30-12.00 I Love Lucy
12.00-12.30 L'actualité
12.30-1.00 Vive les femmes
1.00-1.30 Dream House
1.30-2.00 John Manelard
2.00-2.30 A bout de fil
2.30-3.00 Your's Putting Me On
3.00-3.30 As the World Turns
3.30-4.00 Let's Make a Deal
4.00-4.30 Mastroianni's Court
4.30-5.00 Entre nous
5.00-5.30 Days of our lives
5.30-6.00 Strategy
6.00-6.30 Sur deux notes

Gaston Campeau, Prop. DU CABARET

O'Flammes

à la ronde de la "Terre des Hommes"

C'est pourquoi il vous les présentera lundi le 6 oct prochain, pour un soir seulement. VENEZ LES VOIR vous vous en félicitez.

LUNDI, LE 6 OCTOBRE
O'FLAMMES de 9h 00 p.m. à 2h 00 a.m.

Entre-temps venez danser au son des excellents "MELOWTONES" du mardi au dimanche

VENDREDI

"CLAUDE BLANCHARD" à 19.00

DONALD LAUTREC CHAUD à 20.00

CINEMA KRAFT à 20.30

FORMAT 60 à 22.00

LA VARIÉTÉ au canal **13**

CKTM-TV

8.20-10.15	Revisited	8.20-10.15	The Newsworld Game
10.15-10.30	Les petits bonhommes	10.15-10.30	Choi ou Non
10.30-11.00	The Flintstones	10.30-11.00	The doctor's
11.00-11.15	Les actualités	11.00-11.15	Coronation street
11.15-11.30	Première édition	11.15-11.30	C'est beau le vie
11.30-12.00	L'actualité	11.30-12.00	The Dating Game
12.00-12.30	Cinéma Vendredi	12.00-12.30	People in conflict
12.30-1.00	Les petites annonces	12.30-1.00	Femme d'aujourd'hui
1.00-1.15	De tout de tous	1.00-1.15	Another word
1.15-1.30	Name Droppers	1.15-1.30	Take Thirty
1.30-1.45	Search for Tomorrow	1.30-1.45	General Hospital
1.45-2.00	Deuxième édition	1.45-2.00	A Doctor's Diary
2.00-2.15	The Girl in Town	2.00-2.15	Bright Promise
2.15-2.30	Rue Principale se poursuit	2.15-2.30	The Edge of Night
2.30-2.45	C'est mon opinion	2.30-2.45	One Life to Live
		2.45-3.00	Madama Tante
		3.00-3.15	The Money-makers
		3.15-3.30	Bobino
		3.30-3.45	Le commodore Semaphore
		3.45-4.00	Letters to Luggins
		4.00-4.15	The Gaping Gourmet
		4.15-4.30	Dark Shadows
		4.30-4.45	La cabane à Mudas
		4.45-5.00	Batman
		5.00-5.15	Le Ribouldingue
		5.15-5.30	Gilguy's Island
		5.30-5.45	Odyssey
		5.45-6.00	The Musters
		6.00-6.15	General Hospital
		6.15-6.30	Star Trek
		6.30-6.45	Bozo
		6.45-7.00	Yogi Berra
		7.00-7.15	Marine Roy
		7.15-7.30	The Big Valley
		7.30-7.45	Les actualités
		7.45-8.00	Destination Danger
		8.00-8.15	Gilguy's Island
		8.15-8.30	Le 5 à 4
		8.30-8.45	Cinéma
		8.45-9.00	Mr. Ed
		9.00-9.15	Tour de France
		9.15-9.30	The Beverly Hillsbillies
		9.30-9.45	The 53rd Street
		9.45-10.00	The Pierre Berton Show
		10.00-10.15	Sports
		10.15-10.30	Weather Report
		10.30-10.45	The Walston Business Report
		10.45-11.00	Le 5 à 4
		11.00-11.15	Le 5 à 4
		11.15-11.30	Eye Witness News
		11.30-11.45	Tween Set
		11.45-12.00	Troisième édition
		12.00-12.15	Six O'Clock Studio
		12.15-12.30	Studio 10
		12.30-12.45	Paul Harvey Commentary
		12.45-1.00	Local News, Weather, Sports, National News
		1.00-1.15	C'est mon opinion
		1.15-1.30	Édition sportive
		1.30-1.45	Weather
		1.45-2.00	Le Midjournal
		2.00-2.15	Panorama
		2.15-2.30	The Huntley-Brinkley Report
		2.30-2.45	Hour Glass
		2.45-3.00	Les mystères de l'Ouest
		3.00-3.15	Sur la scène du monde
		3.15-3.30	Nouvelles du sport
		3.30-3.45	Format 60
		3.45-4.00	Format 60
		4.00-4.15	Commando du déca
		4.15-4.30	Marshall Dillon
		4.30-4.45	Le 10 vous informe
		4.45-5.00	The Andy Williams Show
		5.00-5.15	Cinéma Blanchard
		5.15-5.30	Western Star Theatre
		5.30-5.45	Les jours volants
		5.45-6.00	En première
		6.00-6.15	The High Chaparral
		6.15-6.30	Julia
		6.30-6.45	Sans cachotterie
		6.45-7.00	Le 10 vous informe
		7.00-7.15	En première
		7.15-7.30	Donald Lautrec "Chaud"
		7.30-7.45	Le 10 vous informe
		7.45-8.00	Laugh-in
		8.00-8.15	Hollywood's Finest
		8.15-8.30	Le 10 vous informe
		8.30-8.45	The Brady Bunch
		8.45-9.00	Les règles du jeu
		9.00-9.15	Le 10 vous informe
		9.15-9.30	Le septième Art
		9.30-9.45	Cinéma Kraft
		9.45-10.00	Mr. Deeds goes to Town
		10.00-10.15	Singalong Jubilee
		10.15-10.30	Here come the brides
		10.30-10.45	Deux
		10.45-11.00	Vrai de vrai
		11.00-11.15	Mission: Impossible
		11.15-11.30	Formal ad
		11.30-11.45	Noir sur noir
		11.45-12.00	Bracken's World
		12.00-12.15	Jimmy Durante presents
		12.15-12.30	The Lennon Star Theatre
		12.30-12.45	Brigade criminelle
		12.45-1.00	The P.B.I.
		1.00-1.15	Le 10 vous informe
		1.15-1.30	Téléjournal
		1.30-1.45	Panorama
		1.45-2.00	Eye witness news
		2.00-2.15	News
		2.15-2.30	Eleven O'Clock Report
		2.30-2.45	En pantoufles
		2.45-3.00	News
		3.00-3.15	Paul Harvey Commentary
		3.15-3.30	News and Weather
		3.30-3.45	Vieillesse
		3.45-4.00	Le Midjournal II
		4.00-4.15	Dernière édition
		4.15-4.30	Les actualités
		4.30-4.45	Night Overall
		4.45-5.00	Nouvelles du sport
		5.00-5.15	Heure exquise
		5.15-5.30	The Tonight Show
		5.30-5.45	Cinéma 7
		5.45-6.00	John Manelard
		6.00-6.15	The Joey Bishop Show
		6.15-6.30	Cinéma
		6.30-6.45	Cinéma
		6.45-7.00	Cinéma
		7.00-7.15	Pajama playhouse
		7.15-7.30	En pantoufles
		7.30-7.45	Final Report and Weather
		7.45-8.00	Movie
		8.00-8.15	Musique Marr Legrand
		8.15-8.30	Le Midjournal
		8.30-8.45	Nouvelles anglaises
		8.45-9.00	Cinéma
		9.00-9.15	Dernière édition
		9.15-9.30	Montreal Bulletin Board
		9.30-9.45	News Headlines
		9.45-10.00	Movie

Il y a un moment où le monde cesse d'exister...

EN PRIMEUR

Vous avez vu Valérie, I a Woman, L'Astragale, Le Miracle de l'Amour, Roméo et Juliette, voici... le summum de la frénésie amoureuse!!!

Ce film atteint la limite du tolérable!

"Tet reinte"

EN COULEURS

un film de PAUL COLLET et PIERRE DROUOT avec NATHALIE VERNIER et DANIEL VIGO

Le cinéma des grands spectacles

CINÉMA LE BARONNET
323, rue DES FORGES TEL: 374-9955

Télé-films

11.00-11.15 En pantoufles "La mère et l'enfant", avec Lise Bourdin, Andrea Checchi et Massimo Girotti. — Une femme quitte son mari qu'elle croit infidèle.

11.20-11.35 Heure exquise "On murmure dans la ville", avec Cary Grant et Jeanne Crain. — Un médecin réussit à confondre un confrère envieux.

11.35-11.50 Cinéma 7 "L'engrenage" avec Jean Houde et Monique Messine. — Les débuts difficiles d'un jeune metteur en scène.

11.55-12.10 Cinéma-soir "La maja nue", avec Ava Gardner et Anthony Franciosa. — Le peintre Goya s'inspire pour ses œuvres.

12.15-12.30 En pantoufles "L'enquête de l'inspecteur Graham", avec Esther Williams et George Nader. — Une jeune institutrice, voit sa vie troublée par un étudiant et son père.

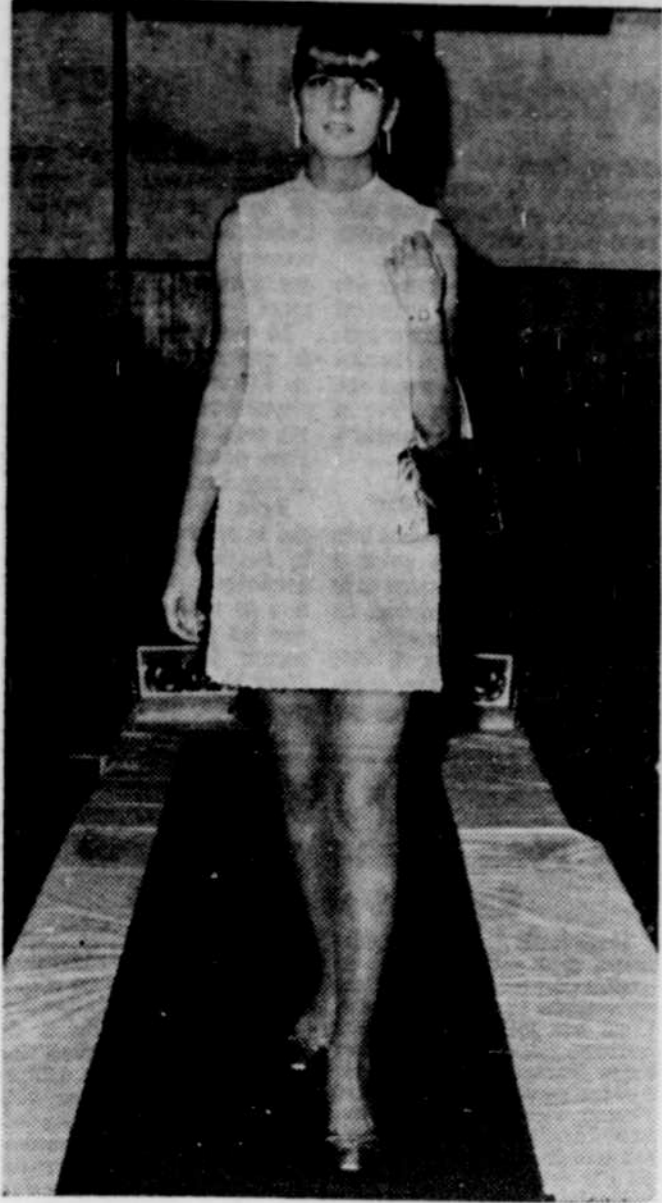
12.35-12.50 Cinéma-nuit "Via Mala", avec Gert Probe et Christian Wolff. — Un juge enquête sur la mort d'un homme brutal et alcoolique.

ATTENTION!

C'est vendredi 3 octobre 1969 que débute les danses hebdomadaires au

"MOTEL BELVEDERE"

N'oubliez pas que tous les vendredis et tous les samedis, il y aura danse avec les formidables "Dreamers".



UN DEFILE-MODE ORGANISE PAR LES FEMMES LIBERALES de Shawinigan intéressa plusieurs dames. Le Magasin Woolworth fournissait une gamme complète de vêtements sports et aussi de jolies robes comme nous le montre cette photo. Il s'agit d'une robe en polyester soufflé de fils d'argent portée avec élégance par Louise Perron.

Découverte révolutionnaire

Une vieille jupe ou un vieux chandail pourraient être transformés en nourriture

par J. C. GRAHAM
AUCKLAND, N.-Z. (PC) — Si vous avez une vieille jupe ou un vieux chandail dont vous ne savez que faire, il se pourrait que bientôt vous puissiez les transformer en nourriture.

En effet, un savant néo-zélandais qui, il y a déjà quelques années, avait trouvé le moyen de transformer la laine brute en nourriture, a poussé plus loin son expérience. Il a transformé des bouts de tissu laineux recueillis chez les tailleurs en une substance que l'on servira à des rats, à l'exclusion de toute autre nourriture, afin d'évaluer ses qualités nutritives.

M. F.B. Shorland, un scientifique à l'emploi du gouvernement de la Nouvelle-Zélande, a déjà réussi à démontrer que les protéines tirées de la laine peuvent être bonnes à manger. Les expériences ont d'abord été tentées sur des rats, qui mangeaient la poudre obtenue après le traitement chimique de la laine. Les rongeurs déprimaient. On essaya alors d'ajouter divers ingrédients, et les rats ont semblé s'en bien porter. Les principaux ingrédients ajoutés étaient des acides aminés.

Plus tard, M. Shorland put démontrer que la protéine de laine ainsi traitée pouvait, dans une proportion assez importante, remplacer la farine dans les brioches, les gâteaux - éponge, les biscuits et le pain, sans affecter le goût de ces aliments.

Les scientifiques néo-zélandais qui travaillent à ces expé-

riences de transformation de la laine sont d'avis que, dans un avenir plus ou moins rapproché, la laine pourrait s'avérer un supplément nutritif essentiel pour nourrir un monde affamé.

Aux Rendez-vous féminins

Apprendre à bien manger

par Doris HAMEL

"C'est à la femme que revient la tâche première de former ses enfants à aimer la bonne cuisine..." Me Gérard Delage ne propose rien d'autre que de bien vivre en mangeant bien. "Les Français, malgré leur mauvais caractère et tous les défauts qu'on leur reproche, ont quand même enseigné au monde l'art du bien manger".

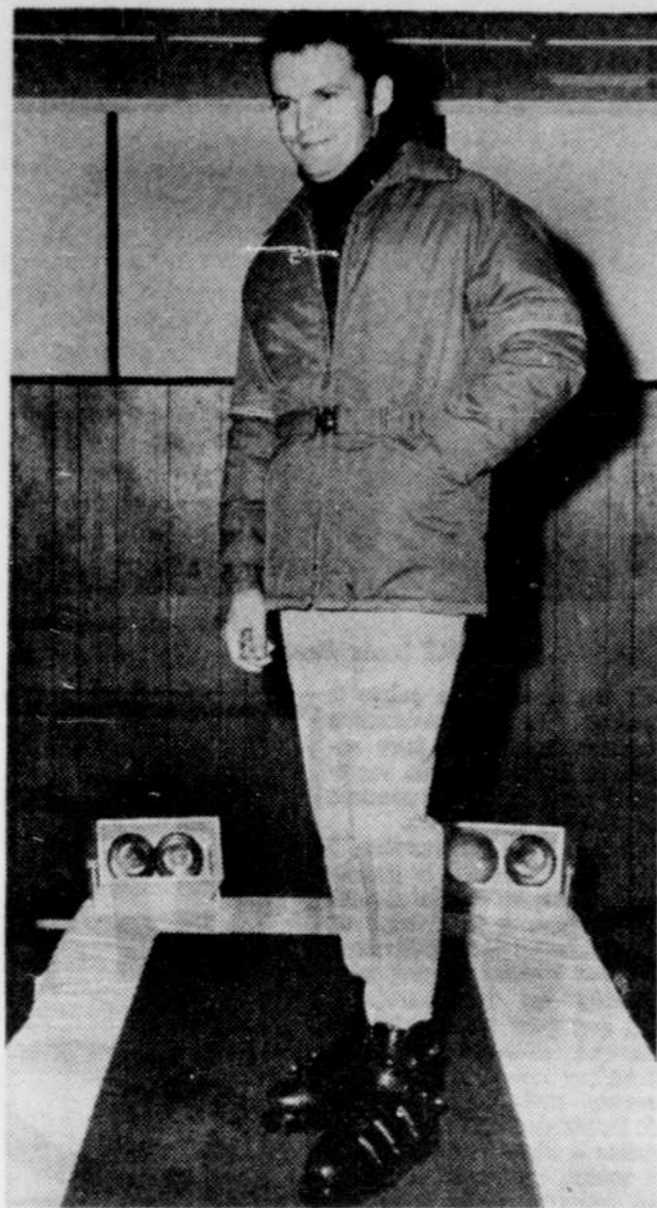
Comment en serait-il autrement, il faut beaucoup d'amour à la cuisinière qui mijote de si bons petits plats. "Comme l'homme se retient par le ventre il y aurait avantage pour toutes les femmes d'exercer leur talent à la cuisine. "Le petit déjeuner qui n'existe pas pour la plupart des gens devrait être le repas le plus important de la journée. Passent le conseil lui venant d'un célèbre médecin, M. Gérard Delage mentionna qu'il était important de fournir à son estomac un premier repas substantiel. Sans aller aussi loin qu'en Nouvelle-Orléans où l'on vous donne d'abord une "Suisseuse" pour déjeuner (ne vous en faites pas, mentionne Me Delage, il ne

NON à l'anarchie

Devant le malaise qui persiste en éducation depuis plusieurs mois, et les grèves qui menacent de paralyser tout le système polyvalent au Québec, l'Association Féminine d'Éducation et d'Action Sociale (L'AFEAS) a fait parvenir, au nom de ses 32.000 membres, des télégrammes à Messieurs Marcel Masse, Ministre de la Fonction Publique, Fernand Lefebvre, président de la Fédération des Commissions Scolaires du Québec et

Raymond Laliberté, président de la Corporation des Enseignants du Québec, leur enjoignant de trouver le moyen de régler au plus tôt le litige en suspens et d'enrayer le mouvement de grèves qui se propage telle une épidémie.

L'AFEAS insiste auprès de ses membres afin que chacun, de son côté, veuille à exercer des pressions auprès des autorités responsables de cette situation anormale et périlleuse pour l'avenir de nos enfants.



MONSIEUR AUSSI pourra faire du sport s'il visite le Magasin Woolworth...



ME GERARD DELAGE MIMANT l'histoire de Marius, lors du dîner gastronomique offert aux membres des Rendez-vous féminins au Restaurant Penn-Mass du Cap-de-la-Madeleine. L'humour et la

gastronomie se sont alliés tout au long de la conférence de Gérard Delage. A droite de la photo, la présidente, Mme Thérèse Lamarre.

L'automne, saison idéale

Tire, tire l'aiguille ma fille...

C'est fou ce qu'il peut y avoir de couturières... maison. En effet, comment ces dames résisteraient-elles à la profusion de tissus et à la maniabilité prodigieuse des machines. Tôt ou tard, il faudra bien que vous succombiez vous-même à la tentation de confectionner une robe.

Il y a plusieurs causes à cet engouement pour la couture maison.

D'abord, l'évolution de la mode. Aussi, avec la vogue des robes tube, les machines à coudre se sont-elles mises à ronronner. "Ça paraît simple comme bonjour: en la faisant moi-même, j'économiserai", se disaient les maîtresses de maison. En outre, la qualité et l'abondance des accessoires permet à bon compte des réalisations que ne rendrait pas la couturière professionnelle.

Les perfectionnements techniques apportés aux machines à coudre ne sont pas non plus à négliger. Les nouveaux modèles, légers, au fini poli de teinte pastel, réagissent à la moindre impulsion. Le résultat est un petit chef-d'oeuvre de couture imprécisable naguère. La gamme des accessoires qui les complète défie l'imagination.

Les patrons, eux aussi, d'utilisation facile, fournissent étape par étape toutes les indications sur la coupe et la couture. Les créations des grands couturiers, de Paris, de Rome et de New York, sont reproduits fidèlement dans les catalogues.

Mais, l'argument décisif, c'est vraiment le tissu. La femme sait bien que le secret d'une robe seyante réside dans la qualité du tissu. Comme le souligne Pearl Webber, coordonnatrice de modes chez Bruck Mills, qui fait autorité dans l'industrie textile au Canada, leur choix est illimité. Les boutiques spécialisées regorgent de mille merveilles: d'abord les doubles mailles - dernier cri - réalisés dans des mélanges de laine et de soie, ou tout fortel - mais toujours lavables et d'entretien facile; suivent de luxuriantes imprimés, à décors floraux et géométriques, délicats ou massifs, offerts dans une grande variété d'épaisseurs, de contextures et de finis; viennent enfin les crêpes et les jerseys - aux coloris chatoyants - dont la vogue ne se dément pas.

Quelle merveille que ces tissus préemballés, présentés par Bruck. En plus de donner du corps aux tissus, ils tiennent lieu de doublure, vous faisant épargner temps et argent. Mlle Webber ajoute en guise de recommandation: "On ne peut se lancer dans la carrière de couturière... maison sans se munir au préalable des accessoires indispensables".

Les instruments de base sont les ciseaux: de grands ciseaux bien aiguisés (5 à 7 pouces de long), et de petits ciseaux aux lames effilées pour la finition des coutures. Vous aurez besoin aussi d'une table de travail ou d'une grande planche sur laquelle vous pourrez placer les morceaux de votre patron. La table de cuisine rallongée fera aussi bien l'affaire.

Mlle Webber ajoute: "Le nécessaire devra aussi comprendre une boîte d'épingles de couturière véritables qui ne laisseront pas de marque dans les tissus, une pelote-bracelet, un dé d'exacte circonférence, un ruban à mesurer de 60 pouces, une verge de matière souple, une petite règle pour façonner les ourlets et mesurer les coutures. N'oubliez pas l'arrondissement de jupe (pieds marqueur)".

Mlle Webber conclut en disant: "Il est indispensable de posséder un assortiment d'aiguilles pour coudre à la machine et à la main. La craie tail-

(Voir, Tire, Tire page 17)

Pouponnière

Le 24 septembre, à l'hôpital Ste-Marie, est née à M. et Mme Rosaire Beaulieu (Louise Bornaïs) une magnifique petite fille qui se nomme Marie, Yolande, Nancy. Les parrain et marraine sont M. et Mme Michel Bornaïs, du Cap-de-la-Madeleine, la porteuse a été Mme Camille Kirouac, grand-tante de l'enfant.



R.A.Q. No 534-G 26 oz 17.95

Quasar Télécouleur
Modèle WL850PC
avec le mécanisme dans un tiroir

Lorsqu'il s'agit de réunir l'élégance et le rendement de première qualité dans un même appareil, Motorola s'impose. Le "mécanisme" ou les mini-circuits sans lampes assurent le rendement de confiance d'un système transistorisé et le service facile et rapide. En cas de défectuosité, le remplacement peut être fait en quelques minutes, à la maison même.

MOTOROLA

MOTOROLA ELECTRONICS SALES LIMITED
2180 Ward Avenue Montréal Tél.: 331-8153

<p>Charest Audio Enr. Centre d'Achats Trois-Rivières-Ouest Tél.: 374-9724</p>	<p>Lebrun T.V. Service Enr. 1185, Père-Frédéric Trois-Rivières Tél.: 376-7135</p>	<p>Roger Charbonneau Ltée 292, Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine Tél.: 378-2841</p>
<p>Houle & Fils Ltée 2474, St-Marc Shawinigan Tél.: 539-5454</p>	<p>Crête T.V. Spécialité 900-6e Avenue Grand'Mère Tél.: 538-2765</p>	<p>Roger Télévision 160-3e Rue Lussiville Tél.: 228-4615</p>
<p>Meubles St-Laurent Ltée Gentilly Tél.: 298-2020</p>	<p>Robert Thibeault Electronique Ltée 190, rue Lindsay Drummondville Tél.: 478-4633</p>	<p>Lavertue Télévision & Radio Service 266, St-Jean Drummondville Tél.: 472-4323</p>
<p>Shooner & Cie Ltée Pierreville Tél.: 568-3510</p>	<p>Les télécouleur "QUASAR" de "MOTOROLA" sont vendus chez les marchands ci-mentionnés</p>	

ENTREPOT Mr. TAPIS
GROS - DÉTAIL
PRIX INCROYABLES!

10,000 V.C. DE TAPIS EN STOCK

NYLON DUPONT 501 Rég.: \$7.95 SPÉCIAL \$4.95 V.C.
ACRILAN VELOURS Rég.: \$14.95 SPÉCIAL \$8.95 V.C.

AVALANCHE DE COUPONS DE GRANDEUR ET DE QUALITÉ ASSORTIES

VALEUR JUSQU'À \$14.95 POUR \$4.95 V.C.

Ouvert les jeudi 9h.00 a.m. - 9h.30 p.m.
Vendredi 9h.00 a.m. - 9h.30 p.m.
Samedi 9h.00 a.m. - 5h.00 p.m.

Mr. TAPIS GROS DÉTAIL
79, Rochelleau - Cap-de-la-Madeleine
TÉL.: 379-2630
Lundi - Mardi - Mercredi sur rendez-vous
375-8581 - 374-9115 - 379-0251

Mondanités...

M. Jos Deshaies de Massena, N.Y. a rendu visite à ses parents de Saint-Sylvestre.

M. et Mme Bernard Perron, de Montréal, sont en promenade chez M. Lucien Desruisseaux.

M. et Mme Richard Rheault de Montréal visitent les familles Julien Rheault et Lucien Desruisseaux de Saint-Sylvestre. Mme Alfred Paquin de Saint-Bruno en promenade chez M. et Mme Lucien Desruisseaux.

Mardi, le 7 octobre à

20h.30, à la résidence des religieuses, rue Loranger au Cap-de-la-Madeleine, aura lieu la première réunion de l'année pour les dames auxiliaires de l'hôpital Cloutier. Cette rencontre donnera la chance aux dames d'assister à une démonstration de coiffures nouvelles. Les soins à donner aux pièces postiches seront aussi enseignés. C'est le Salon Yvette, du Cap-de-la-Madeleine qui fera la démonstration. Une invitation spéciale est adressée à toutes les dames qui veulent se dévouer pour les malades, on vous attend nombreuses.



(Photo Roland Lemire)

LA CAMPAGNE ANNUELLE DE CHARITE DE LA FEDERATION des Oeuvres du diocèse se tiendra du 11 au 20 octobre. Sur cette photo, nous voyons les principaux responsables de cette grande offensive. Ce sont, de gauche à droite, le juge Maurice Langlois, président de la

campagne, M. Claude Lemay, directeur-général du Conseil régional de Bien-Etre, Me Yvan Manfette, président du Conseil d'administration du CRBE et M. Joseph Buisson, vice-président général de la campagne.

Le juge Maurice Langlois présidera l'offensive

La campagne de la Fédération des Oeuvres du diocèse se déroulera du 11 au 20 octobre — Objectif de \$175,000

par Bernard CHAMPOUX

TROIS-RIVIERES — La Fédération des Oeuvres du diocèse de Trois-Rivières tiendra sa campagne annuelle du 11 au 20 octobre et un objectif de \$175,000 a été fixé pour rencontrer les besoins de l'organisme.

Le président de cette offensive, le juge Maurice Langlois, a expliqué au cours d'une conférence de presse, que la Fédération tient en premier lieu que les handicapés, les pauvres, les sans-gîte, les malades physiques et mentaux, les alcooliques, les jeunes et les personnes âgées aient quelqu'un qui s'occupe d'eux, les aide, les soulage, les compréhende et les assiste.

"Nous voulons que quelqu'un parle pour eux et défende leur cause", a dit le président de la

campagne 1969 en ajoutant qu'il comptait beaucoup sur la générosité de la population régionale afin de permettre aux oeuvres subventionnées par la Fédération des Oeuvres de poursuivre leur travail et également favoriser la création d'autres services.

Le juge Langlois a précisé que l'organisation de la campagne avait été décentralisée, cette année, dans le but d'assurer un travail plus efficace et aussi enrégimenter le plus grand nombre de bénévoles possible vers un effort collectif.

A cette fin, plusieurs nouvelles fonctions ont été créées et c'est ainsi que nous retrouvons un vice-président général et trois vice-présidents régionaux dont la tâche est de faciliter les contacts au niveau des vice-pré-

sidents de zones, des présidents de paroisse et des solliciteurs.

Chaque vice-président a de plus formé une équipe pour accroître les contacts personnels dans les secteurs clergé, communautés religieuses, industries, commerces, employés, corporations municipales et commissions scolaires.

La campagne de Charité 1969

demandera la participation d'au moins 2,000 personnes à travers le diocèse et c'est avec cette équipe formidable que le juge Langlois prévoit atteindre l'objectif de \$175,000.

"Nous croyons que le bénévolat est encore la meilleure façon de régler certains problèmes qui affligent nos sociétés", a-t-il dit.

Réfection de deux murs du théâtre Capitol

TROIS-RIVIERES (F.G.) — Le conseil municipal a accepté la soumission de Rapid Cons-

truction Ltée au prix de \$11,290 pour la réfection de deux murs du Théâtre Capitol dans le plan d'ensemble de la Place de l'Hôtel de Ville.

La rénovation du mur faisant face à l'hôtel de ville coûtera \$6,250 et celle du mur donnant sur la Place Denoncourt, rue Royale, coûtera \$5,000.

Le projet préparé par l'architecte Jean-Claude Leclerc consiste à transformer surtout l'apparence de ces deux murs de briques de façon à en faire des éléments qui ajoutent à l'attrait de la Place de l'Hôtel de Ville. Il s'agit tout d'abord de nettoyer la brique et de réparer les fissures. Quatre arches en relief formeront le thème principal de la décoration.

Une arche construite en relief masquera une sortie d'urgence de l'édifice du théâtre Capitol sur la Place de l'Hôtel de Ville. Sous une banquette de brique rouge, des réflecteurs du type quartz projeteront leurs rayons lumineux sur le mur.

Trois arches du même genre seront construites avec de la brique rouge pour briser la monotonie du mur donnant sur la rue Royale.

L'architecte Leclerc a dit qu'il serait possible de conférer une touche historique à la Place Denoncourt si l'on utilisait ces arches pour y placer des bronzes d'hommes illustres de notre histoire.

L'Ombudsman n'est ni un fonctionnaire, ni un juge, il est essentiellement un officier public, dit Me Marceau

par Bernard CHAMPOUX

TROIS-RIVIERES — L'Ombudsman n'est ni un fonctionnaire ni un juge. Il est essentiellement un officier public qui relève directement de l'Assemblée nationale, dont la situation n'a rien à voir avec le parti au pouvoir et dont l'indépendance est totale à l'égard des groupements politiques. Cet officier s'est vu confier le soin de rece-

Insuffisance des contrôles traditionnels

Sans vouloir contester le contrôle parlementaire qui résulte du grand principe de la responsabilité ministérielle et du contrôle judiciaire confié aux tribunaux de droit commun qui ont le pouvoir d'annuler les actes de l'autorité politique qui ne seraient pas accomplis sous l'égide d'une loi, Me Louis Mar-

ceau est d'avis que ces moyens traditionnels de contrôle et de sauvegarde paraissent peu efficaces pour l'individu aux prises avec un problème personnel. "L'Assemblée nationale et ses membres ne peuvent vraiment s'occuper que des grandes politiques et les tribunaux ont pour seule mission de vérifier la stricte légalité des actes posés", de dire Me Marceau.

Le rôle de l'Ombudsman

Trois aspects se dégagent très nettement du mandat qu'on a confié à Me Louis Marceau et le premier se situe au niveau de l'information et des conseils.

Dans bien des cas, il doit éclairer les gens sur leur situation à l'égard des services pu-

bliques et aussi collaborer à accélérer un processus de règlement de leur problème auprès de l'administration ou encore à préciser le sens et les motifs des décisions dont ils se plaignent.

Le deuxième aspect en est un de correction ou de réparation et l'Ombudsman doit s'employer à redresser les torts causés sans raison par des décisions administratives douteuses ou mal fondées.

Enfin, le troisième aspect touche la recherche de solutions et la formulation de suggestions destinées à prévenir la répétition de situations malheureuses que les plaintes reçues auront permis de mettre en lumière. C'est là l'aspect "prévention" du mandat de l'Ombudsman.



(Photo Roland Lemire) ME Louis Marceau

voir les plaintes du public à l'endroit de l'administration gouvernementale, de faire enquête à leur sujet et de suggérer, à qui de droit, les mesures ou solutions appropriées.

C'est la tâche qui appartient à Me Louis Marceau, le Protecteur du citoyen, et celui-ci a expliqué, hier, à la Tribune du club Richelieu de Trois-Rivières, que son mandat exigeait qu'il surveille les administrateurs, non pas pour leur dénier les pouvoirs discrétionnaires que la loi leur accorde et qui sont essentiels, mais pour s'enquérir de l'utilisation qu'ils en font, les inciter à réparer leurs erreurs et même, au besoin, dénoncer les atteintes qu'ils pourraient porter aux droits fondamentaux des administrés.

"On a voulu placer auprès de l'administration quelqu'un qui aurait pour mission de lui rappeler quotidiennement et concrètement la nécessité de sauvegarder l'intérêt des gouvernés, non pas pris collectivement en tant que membre d'un groupe mais individuellement", a-t-il ajouté.

Les lois socio-économiques mises de l'avant par l'Etat supposent pour leur application et leur mise en oeuvre l'acte plus ou moins discrétionnaire d'un officier autorisé.

"C'est pourquoi, de dire Me Marceau, le Parlement en les édictant, devait en même temps déléguer aux ministres et aux agents publics des pouvoirs de plus en plus étendus et autoriser en corollaire l'installation graduelle d'une machine administrative qui est devenue, bien qu'elle n'ait pas fini de croître, aussi énorme que complexe".

Selon le conférencier, on peut discuter sur les avantages et les inconvénients de ce nouveau rôle de l'Etat et des conséquences qui en résulte au niveau de l'appareil gouvernemental mais personne ne peut prétendre ne pas ressentir quotidiennement cet immense pouvoir dont sont maintenant investis les administrateurs, publics, pouvoirs dont l'exercice est susceptible de marquer à chaque instant la vie des individus, ce qui n'est pas sans provoquer une certaine inquiétude.

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et avez le plan Naran. Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrou-

ver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les ponceaux réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Nettoyez comme le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

67^{ème} VENTE ANNIVERSAIRE

Pollack



DERNIERE CHANCE

VENDREDI DERNIER JOUR

67^{ème} VENTE ANNIVERSAIRE

VALEURS EXTRAORDINAIRES
N'Y MANQUEZ PAS!

\$200. et plus à gagner

- \$100. additionnels chaque fois que la cagnotte n'est pas réclamée.
- Possibilité de gagner \$100. de plus en argent grâce à la Roue de Fortune Pollack.
- Tirages jeudi et vendredi soirs à 7h. et 9h. et le samedi à 5h.
- Déposez vos factures dans les boîtes. Chaque achat vous donne droit à une chance.



Voilà comment certains patrons réagissent quand les employés demandent un traitement juste.

QUOI?

SAVIEZ-VOUS QUE ?

Ce que demandent les employés d'hôpitaux, le gouvernement l'a déjà accordé aux autres groupes du secteur public.

Par exemple au gouvernement, les conducteurs d'ascenseurs gagnent entre \$11 et \$18 de plus par semaine que dans les hôpitaux.

C'est comme ça pour plusieurs catégories d'employés. Mais en vertu de la politique salariale, les employés du secteur public qui font le même travail doivent gagner le même salaire, qu'ils soient au gouvernement ou ailleurs.

Je pense que c'est une information que tout le monde a le droit d'avoir. Demandez à la Fédération nationale des services (CSN), et comme moi vous recevrez gratuitement une foule de renseignements utiles sur les négociations dans les hôpitaux.



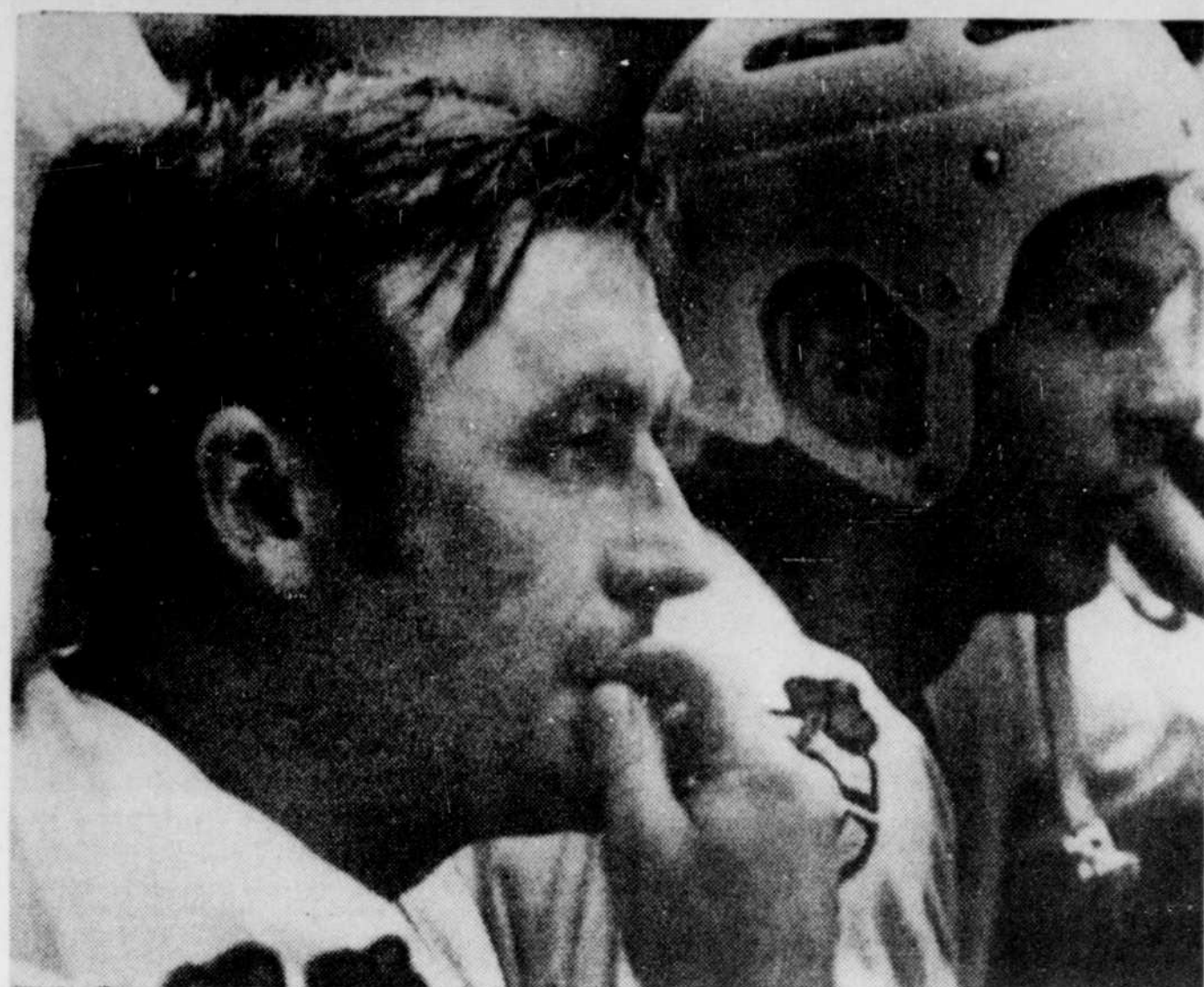
Nom
Adresse
S.V.P. postez à: Fédération nationale des services (CSN),
1001 St-Denis Montréal 129

1819-1969 UN SIÈCLE ET DEMI DE TRADITION



BEAUX RAISINS GRAND COGNAC

Bisquit



DEUX VETERANS, DENIS DEJORDY ET STAN MIKITA, sont songeurs en regardant évoluer leurs coéquipiers des

Black Hawks de Chicago. Seront-ils aussi songeurs au cours de la prochaine saison? (Téléphoto PA)

Chez les Black Hawks de Chicago

Le pilote Reay doit remplacer Bobby Hull et Kenny Wharram

Le pilote Billy Reay doit trouver des remplaçants à Bobby Hull et Ken Wharram, qui ont récolté presque le 1-3 des buts des Black Hawks de Chicago la saison dernière, tout en espérant participer aux séries éliminatoires dans la Ligue nationale de hockey.

Reay prévoit même effectuer "six à neuf changements" dans le but de participer aux séries de fin de saison.

Selon Reay, "Le succès ne repose pas sur le nombre de buts comptés, 280, mais sur celui des buts alloués, 246."

"Ce n'est pas uniquement l'irrégularité des gardiens qui a été notre problème l'an dernier. Les défenseurs ont failli à la tâche et les ailiers également."

Entre-temps, le directeur-gérant Tommy Ivan, qui ignore où est Hull, soutient que Bobby doit respecter les trois dernières années du contrat de quatre saisons qu'il a signé l'an dernier "si bien qu'il n'y a rien à négocier".

En plus des 58 buts de Hull et des 30 de Wharram, les Hawks ont obtenu 30 de Stan Mikita, Dennis Hull et Jim Pappin, mais ont tout de même

subi l'élimination dans la division Est.

Changements

Si Reay fermait son camp aujourd'hui, "je devrais me contenter de quatre défenseurs et 12 ailiers, car nous nous en remettrons à la jeunesse, qui fera des erreurs, mais qui fait preuve du désir de jouer".

Les défenseurs sont les vétérans Pat Stapleton et Doug Jarret et les recrues Ray McKay, qui a rejoint les Hawks l'an dernier en provenance de Dallas, de la LCH, et Keith Magnusen, qui vient de l'Université de Denver. Selon Reay, celui-ci est assuré de jouer aux côtés de Stapleton.

Si le pilote s'en tient à ces quatre défenseurs, Mike McMahon, obtenu du Minnesota, et la

Hull, qui a compté 58 buts l'an dernier, soutient que les Hawks n'ont pas respecté les clauses d'un contrat de quatre ans qu'il a signé après une grève l'an dernier, tandis que Wharram, un compteur de 30 buts, sera absent à la suite d'une crise cardiaque subie au camp d'entraînement.

recrue Paul Shmyr prendront la direction de Dallas tandis que



Billy Reay

Gilles Marotte devra mériter un poste à l'aile gauche.

D'autre part, les Hawks ont repêché le gardien Tony Esposito des Canadiens de Montréal et, selon Reay, il s'avère exactement le stimulant pour pousser Denis Dejordy à donner son maximum.

Mikita, Pit Martin, Lou Angotti, de retour de St-Louis, et Howie Ménéard, obtenu de Los Angeles, forment la brigade des centres, "qui devra substituer son agressivité par sa rapidité", selon Reay.

Terry Coffery peut leur porter main-forte, mais il devra d'abord faire ses preuves à la défensive.

Le capitaine Jean Béliveau hospitalisé

Michel Brière officiellement embauché par Pittsburgh hier

L'ailier gauche Ernie Hicke et le centre Jude Drouin auront la chance de mériter un poste avec les Canadiens de Montréal en fin de semaine alors qu'ils recevront les Rangers de New York samedi et visiteront les Bruins à Boston dimanche.

Les deux joueurs ont été rapelés des Voyageurs, de la LAH, en raison de maladie et blessures chez les réguliers.

Jean Béliveau a été hospitalisé pour trois à quatre jours afin de subir un examen qui déterminera la cause de la fatigue dont il a été victime depuis plus d'une semaine tandis que John Ferguson est blessé à une main et Claude Provost, à l'aine.

Pingouins

Les Pingouins de Pittsburgh

ont embauché leur principale recrue Michel Brière, âgé de 19 ans, mais ont perdu les services de deux vétérans.

Billy Harris a mis fin à une carrière de 14 saisons chez les pros tandis que Andy Bathgate est retourné à Vancouver mardi, sans avoir signé un contrat.

Brière a compté 75 buts avec Shawinigan dans la Ligue junior A du Québec la saison dernière.

Bruins de Boston, est victime de paralysie partielle au bras gauche à la suite de sa fracture du crâne subie lors d'une bagarre sur la patinoire le 20 septembre dernier, mais on espère qu'elle disparaîtra avec le temps.

On lui placera prochainement une plaque de plastique dans le crâne.

Vancouver

Par ailleurs, les Pingouins ont prêt, George Swarbrick à leur filiale de Baltimore dans la LAH.

Green

Le défenseur Ted Green, des

Les directeurs des Canucks de Vancouver ont remis à la semaine prochaine "toute décision" au sujet de leur demande officielle dans le but d'obtenir un permis dans la LNH en 1970-71 au coût de \$6,000,000.

Chez les poids légers à Los Angeles

Mando Ramos défendra son championnat samedi

LOS ANGELES (AFP) — Le jeune Mando Ramos, un Américain d'origine mexicaine, défendra, pour la première fois, son titre de champion du monde des poids légers, samedi soir, à l'Aréna des Sports de Los Angeles, contre le Japonais Yoshiyuki Numata en un combat qui n'atteindra vraisemblablement pas la limite des 15 reprises.

Le Californien, bien qu'éprouvant des difficultés à faire le poids, est d'ailleurs donné nettement favori, à 9 contre 5, pour conserver la couronne des 135 livres qu'il a ravie au Dominicain Carlos Teo Cruz dans le même ring en février dernier.

Nettement supérieur en taille et surtout en allonge à son adversaire nippon, Ramos, qui n'a que 20 ans, doit, par son talent, juguler la mobilité et l'ardeur de Numata dont le courage est l'une des grandes qualités. Il a, en effet, eu l'occasion de déterminer une version du titre mondial des légers juniors qu'il céda à son compatriote Hiroshi Kobayashi en décembre 1967 en subissant l'un des trois K.O. de sa carrière. Il est, par ailleurs, l'actuel champion d'Orient de la catégorie.

Pour voir à l'oeuvre "la merveille pugilistique" locale dans son nouveau rôle de champion, plus de 15,000 spectateurs doivent remplir l'arène et laisser quelque \$180,000 aux guichets.

Ramos, à la recherche de la 28e victoire de sa jeune et déjà brillante carrière (il n'a subi que trois défaites), recevra \$60,000 contre \$10,000 au Japonais.

Numata, âgé de 24 ans, s'est toujours bien tiré d'affaire face à des adversaires plus grands. Son style — il est constamment en mouvement et impose le combat de près — lui a permis d'accumuler 37 succès pour 6 défaites et 2 nuls. Il a d'ailleurs bon espoir de faire prévaloir sa résistance pour renverser les pronostics.

Chicago l'emporte par 7-5 sur Vancouver en exhibition

VANCOUVER (PC) — Les Black Hawks de Chicago ont marqué trois buts sans riposte à la troisième période, mercredi soir, pour vaincre les Canucks de Vancouver, de la ligue de hockey de l'Ouest, par le compte de 7 à 5 dans un match hors-

concours disputé devant 10,474 spectateurs.

Lou Angotti et Stan Mikita ont marqué chacun deux buts pour les Hawks. Après le deuxième but des Canucks, Denis Dejordy a été remplacé par Tony Esposito dans la cage de Chicago.



Michel Brière



Jean Béliveau



Ted Green



Billy Harris

CE SOIR



Gilles Gauthier

candidate officielle de l'Union Nationale

sera au

Gymnase de l'École Richelieu de

Trois-Rivières-Ouest

à 8h.00

Gilles Gauthier et plusieurs invités de marque se feront un plaisir de causer avec vous.

Un orchestre fera frais de la musique

Bienvenue à tous

Assistée et parrainée par Louise Martin, agent officiel (N.S.) Leclerc, Trois-Rivières, pour Gilles Gauthier, candidate officielle de l'Union Nationale

COURS de CONDUITE
 TROIS RIVIERES - CAP-DE-LA-MADELEINE
L'ÉCOLE DE CONDUITE MODERNE Enr.
 Débutant mercredi, le 8 octobre à 7h.30 à notre local
 1970, DE LONGUEUIL — T.-R.
 Le cours comprend la théorie et la pratique au volant — Cours individuels.
 Pour inscription et information 375-3824
 Nous allons vous chercher et vous conduire à votre domicile.
 Voitures courtoisie Rambler Larochelle Automobiles

LE VENDREDI À TÉLÉ 7
 en plein gai
 SANS CACHOTTERIE
 7h.30 à 8h. p.m.
 Où les variétés se racontent et se produisent.

LES MYSTÈRES DE L'OUEST
 8h.30 à 7h.30 p.m.
 Des agents secrets à cheval — mystère, mystification, et une pointe d'humour.

LE SEPTIÈME ART
 8h.30 à 10h. p.m.
 Des films de choix — mystère, comédie, musique, aventure, biographies.

TELE 7 SHERBROOKE



TED WILLIAMS, l'ancienne grande étoile des Red Sox de Boston, a raison d'être heureux à la fin de sa première saison



CLYDE KING vient d'être réengagé pour une deuxième saison comme pilote des Giants de San Francisco. L'ancien lanceur des anciens Royaux de Montréal, de la ligue internationale de baseball, est photographié ci-dessus alors que du banc il donne des signaux à ses joueurs.

Avec le 497e circuit de sa carrière

Ernie Banks et les Cubs mettent fin à la série de neuf victoires des Mets

CHICAGO (PA)—Ernie Banks a cogné un circuit de trois points hier en conduisant les Cubs de Chicago à un gain de 5-3 sur les Mets de New York, ce qui a mis fin à la série de neuf victoires de ceux-ci dans

le dernier match régulier de la saison.

Don Cardwell a été la victime du 497e circuit de Banks. Ron Santo a également bouclé le circuit pour les vainqueurs.

New York 200 100 000-3 9 1
Chicago 000 113 000-5 7 4
Gentry, Cardwell 8-10 5 D-Lauro 7 et Grote, Martin 5. Hands, Decker 1-0 6 et Hairston Humbley 6. Cir: Chi-Santo 29 Banks 23.

(Téléphoto PA)

comme pilote. Il vient de mener les Sénateurs de Washington à leur meilleure saison depuis 1953.

Comme pilote des Giants et des Red Sox respectivement

Clyde King réengagé; Kasko embauché

SAN FRANCISCO (PA) — Clyde King a signé un autre contrat d'un an "avec augmentation substantielle" comme gérant des Giants de San Francisco hier.

La nouvelle a été annoncée immédiatement après la défaite des Giants dans leur dernier match de la saison.

Les instructeurs Wes Westrum, Larry Jensen et Ozzie Virgil seront également de retour.

A sa première saison comme pilote, King a conduit les Giants à leur cinquième 2e rang d'affilée, car ils ont terminé derrière Atlanta dans la division Ouest de la Ligue nationale.

Le propriétaire Horace Stoneham a révélé qu'il avait pris sa décision au sujet de King dès la mi-saison.

Au sujet du retour probable de Willie Mays, King a déclaré qu'il faudrait attendre

le camp d'entraînement alors que tout dépendra de sa condition physique.

Mays, handicapé par une blessure au genou pendant la majorité de la saison, n'a cogné que 13 circuits, soit son plus faible total au cours d'une saison complète dans les majeures.

A Boston

Les Red Sox de Boston ont officiellement embauché Eddie Kasko, qui a dirigé leur filiale de Louisville au 2e rang cette année, comme gérant en 1970.

Kasko, qui a terminé sa carrière de joueur avec les Red Sox en 1966, succède à Dick Williams, congédié à la fin de la saison.

Kasko a été choisi le joueur le plus utile des Reds de Cincinnati en 1969 et les a aidés à remporter le championnat de la Ligue nationale en 1961.

Simple opportun de Tom Harper

SEATTLE (PA) — Un simple de Tommy Harper avec deux hommes retirés à la neuvième alors que les buts étaient remplis ont permis aux Pilotes de Seattle de l'emporter 4 à 3, hier soir, contre les Athletics de Oakland.

Sal Bando des Athletics avait égalisé les chances au début de la neuvième en frappant son 31e coup de circuit de la saison.

Oakland 000 100 101-3 7 0
Seattle 000 000 211-4 8 0

Fingers, Lindblad 8, Talbot 9 et Tenace, Roof 9; Brunet, Segui 9 et McNertney. G-Segui 12-7. P-Lindblad 9-6. Cir: Oak-Bando 2 31, Monday 12. Sea-Whitaker 5.

Pittsburgh défait Montréal par 8-2

Le championnat glisse des mains de Clemente

PITTSBURGH (PA) — Les Pirates de Pittsburgh ont vaincu les Expos de Montréal 8-2 hier soir en s'assurant le 3e rang dans la division Est de la Ligue Nationale.

Par contre, Roberto Clemente, des Pirates a perdu sa chance de remporter le championnat des frappeurs du circuit quand il a été retiré à sa dernière présence au bâton, se contentant d'une dernière fiche de 3 en 4 pour une moyenne de .345. Pete Rose, du Cincinnati,

avec une fiche de 1 en 4 hier soir, présentait une moyenne officieuse de .3477.

Par ailleurs, Matty Alou, des Pirates, a établi un record dans les majeures avec une 697e présence au bâton dans la 7e manche.

Montréal 100 001 000-2 8 1
Pittsb. 001 002 41x-8 13 1

Robertson, Raymond 6. Waslewski 7, Sembrera 8 et Brand; Moose et Sanguillen. G-Moose, 14-3. P-Robertson 5-16.

Une balle passée fait gagner les Twins

MINNEAPOLIS (PA)—Cesar Tronca a profité d'une balle passée pour procurer un gain de 6-5 aux Twins de Minnesota sur les White Sox de Chicago hier, lors de leur dernier match régulier de la saison.

Bob Allison, Rich Reese et Tony Oliva ont bouclé le circuit au profit des vainqueurs.

Chicago 022 010 000-5 9 0
Minn. 101 102 10x-5 10 0

Lazar, Johnson 3 7 et Josephson. Kaat, Woodson 6 Grezenda 4-1 7 Worthington 8 Perzanowski 9 et Mitterwald. Cir: Minn-Reese 16 Oliva 4 Allison 8.



Par GASTON PÉPIN

Lors du grand prix du Québec, dans le domaine des bolites à savon, à Ville de Laval, le jeune Buddy Ford Jr, de notre ville, s'est classé au deuxième rang dans la classe "A" avec un temps de 27.06 secondes, soit 2-10 de seconde après le gagnant. Il s'est alors vu remettre une intéressante bourse de \$100. Il était de plus commandité par Matte Automobile de notre ville.

La direction des Loisirs Notre-Dame Inc., annonce la nomination de Clément Laquerre au poste d'instructeur des Dominos Pee-Wee "A" et celle de Guy l'Africain au même poste pour les Dominos Pee-Wee "B". Laquerre en sera à sa troisième saison et l'Africain, à sa deuxième. Les Dominos Pee-Wee entreprendront leur entraînement dimanche sur la glace de Colisée en tenant une première pratique de 7h. à 8h. Tous les jeunes, intéressés à s'aligner avec les Pee-Wee Notre-Dame, n'auront alors qu'à se présenter au Colisée.

Le sympathique Drummondvillois Raymond Fortin entreprendra la saison à la ligne bleue des Blues de St-Louis. Le gérant général et instructeur Scotty Bowman serait enchanté de la tenue de Fortin à l'entraînement et c'est pourquoi il lui permet d'entreprendre la saison avec les Blues et d'y demeurer s'il continue à bien faire. Entre temps, Fortin doit arriver à Drummondville dans quelques jours afin de venir chercher son épouse et ses deux enfants pour les ramener à St-Louis.

Grâce à l'infatigable ti-Pierre Chevalier, la surface glacée au club de curling Lavolette est maintenant prête et les membres de ce club pourront dès la semaine prochaine se faire le bras. Parlant de curling et du club Lavolette, disons qu'une clinique de trois jours, avec des instructeurs compétents, sera tenue les 7, 8 et 9 octobre. Toujours en parlant de curling disons que la ligue de l'Élève à Grain sera formée de neuf équipes au cours de la saison '69-70 et que Georges-Émile Boisclair en est le président. Les autres membres de la direction de cette ligue sont Jean-Louis Caron, président ex-officio; Denis Charest, secrétaire-trésorier; Jean-Louis Richer et Patrick Urbain, directeurs et Michel Turgeon, représentant du comité des rencontres.

Hank Thompson, ancien joueur de 3e but des Giants de New York, au début des années '50, a succombé à une crise cardiaque mercredi à l'âge de 43 ans. Il était le directeur des terrains de jeux de la ville de Fresno, en Californie.

Wally Alston vient de signer son 17e contrat comme pilote des Dodgers de Los Angeles pour la prochaine saison. Son salaire serait de l'ordre de \$70,000.00 c'est mieux que des "peanuts".

Les preneurs aux livres de Las Vegas favorisent les Braves d'Atlanta à 11 contre 10 pour vaincre les Mets de New York en finale de la ligue Nationale et les Orioles de Baltimore à 3 contre 2 sur les Twins de Minnesota dans la ligue Américaine.



(Téléphoto PA)

EDDIE KASKO VIENT d'être embauché pour succéder à Dick Williams au poste de pilote des Red Sox de Boston. Kasko, aujourd'hui âgé de 38 ans, qui a déjà fait ses preuves comme joueur dans les majeures, s'entretient ci-dessus avec les journalistes.

Il ne devait pas faire l'affaire

Duncan, l'homme des grandes occasions des Alouettes

MONTREAL (PC)—Au cours de la période d'entraînement, il semblait que le demi Dennis Duncan serait chanceux de mériter un poste avec les Alouettes de Montréal, de la CFE, d'autant plus que le jeune Danny Houston était considéré comme le joueur qui ferait respecter le club au sol.

Houston a été blessé dès son premier match contre Ottawa et n'a pas joué depuis tandis que Duncan est demeuré le seul joueur régulier chez les pauvres Alouettes qui affichent un piètre bilan de 1-7-1.

Au fait, Duncan fut à ce point régulier que, seuls, les demis Dave Raimey et Bill Simons, du Toronto, le devancent dans les gains au sol.

Duncan a complété sept touchés, dont six au sol, et parta-

ge le 6e rang des compteurs avec Raimey, tous deux affichant un total de 42 points.

Duncan est devenu l'homme des grandes occasions pour les courts gains au sol et il remplit bien ses devoirs en forçant les lignes rivales ou bien en plongeant au-dessus d'elles.

Il a fait tellement bien dans les matches que les instructeurs l'ont choisi comme centre-arrière de la CFE lors du scrutin de la mi-saison.

Il aura d'ailleurs encore l'occasion de faire ses preuves dimanche, lors de la visite des Stampéders de Calgary.

Duncan a participé à 11 matches des Alouettes la saison dernière, après avoir tenté sa chance avec les Oilers de Houston de la Ligue américaine de football.

Classements

Ligue Nationale	
Division Est	
New York	100 41 421
Chicago	91 70 565 9
Pittsburgh	87 74 540 13
St-Louis	85 75 534 14
Philadelphie	63 98 291 37
Montréal	52 109 323 48
Division Ouest	
Atlanta	92 68 378
San Fran.	92 71 559 3
Cincinnati	88 73 547 5
L. Angeles	84 77 522 9
Houston	81 80 503 12
San Diego	51 110 317 42
Ligue Américaine	
Division Est	
Baltimore	109 53 473
Détroit	99 72 556 19
Boston	87 75 537 22
Washington	86 76 531 23
New York	80 80 497 28 1/2
Cleveland	62 99 389 48 1/2
Division Ouest	
Minnesota	96 65 398
Oakland	87 74 540 9
California	71 90 441 25
Chicago	68 93 422 28
Kan. City	68 93 422 28
Seattle	64 97 398 32

Les Asiatiques prennent les devants lors de la première journée de la 17e Coupe du Monde de golf

SINGAPOUR (AFP) — Les joueurs de golf asiatiques ont pris un brillant départ lors de la première journée de la 17e Coupe du Monde de Golf.

Au classement par équipes, la Chine nationaliste partage, en effet, la première place avec les États-Unis, favoris de l'épreuve, avec un score de 138, soit qua-

tre sous la normale.

Avec 139, la Thaïlande est troisième alors que les Philippines sont quatrièmes, ex-aequo avec le Mexique (140).

Au classement individuel, Hsieh Yung-Yo (Chine nationaliste) occupe la première place avec 66, cinq sous la normale. Sukree Onchum (Thaïlande) et Orville Moody (États-Unis) le suivent avec 67. Le vétéran Argentin Roberto de Vicenzo et le Mexicain R. Cruz sont quatrièmes avec 69.

Le champion de l'année dernière, le Canada, n'arrive qu'en neuvième position avec 143.

C'est sous un soleil éclatant qu'a débuté hier la Coupe du Monde sur les links Nestling à Singapour. Quelques joueurs se sont plaints du manque de boissons sur le parcours.

Yung-Yo, 35 ans, de Taïpeh, vainqueur de l'omnium de Singapour l'an dernier, a fait la plus forte impression de la journée ainsi que le Thaïlandais Onchum, âgé de 26 ans, qui a déployé une grande puissance en dépit de sa petite carrure.

L'équipe japonaise est très satisfait de son classement à l'issue de la première journée (7e avec 142) et pense pouvoir très bien faire dans les tours suivants. De son côté, l'équipe des États-Unis et, en particulier Moody, se réjouit des résultats enregistrés.

Six joueurs sont descendus à un sous la normale,

Partie de cinq coups sûrs de Clay Kirby

SAN FRANCISCO (PA)—Clay Kirby a espacé cinq coups sûrs pendant sept manches et a compté deux points lui-même en conduisant les Padres de San Diego à un gain de 3-2 sur les Giants de San Francisco hier, lors de leur dernier match de la saison.

San Diego 010 010 100-3 5 0
San Fran. 001 000 100-2 6 1

Kirby 7-20 Reberger 8 et Kendall. Robertson 1-3 Sadecki 6 Herbel 8 et Harrell.

McLain aurait signé un contrat de \$100,000

DETROIT (PA)—Denny McLain n'a pas affiché deux saisons de 31 victoires d'affilée, mais ses 24 triomphes, cette année, en ont fait le premier Tiger de \$100,000 par saison dans l'histoire du Detroit.

McLain a révélé hier soir à Baltimore qu'il avait déjà signé son contrat pour 1970, sans en révéler le montant, mais un ami intime a déclaré qu'il s'agissait d'un pacte de \$100,000.

Roulez vos cigarettes avec

LE TABAC À CIGARETTES

EXPORT

ET PAPIER À CIGARETTES EXPORT



(Photo Roland Lemire)

PROGRAMME DE LA SAISON de la ligue Industrielle de curling. Une nouvelle saison sera entreprise le 3 novembre prochain et ci-dessus, l'exécutif en train de tracer le programme de la prochaine saison. De gauche à droite:

Le président-fondateur, René Grégoire, publiciste de la ligue; Jean-Paul l'Heureux, trésorier; Armand Houde, président; Gaston Fleury, vice-président et Bertrand Dupont, secrétaire.

Doze industries y seront représentées

La ligue Industrielle de curling entreprendra une nouvelle saison le 3 novembre

par Gaston PEPIN

TROIS-RIVIÈRES — La ligue Industrielle de curling de Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Trois-Rivières-Ouest entreprendra sa 56^e saison le 3 novembre prochain et 12 industries locales y seront alors représentées par 16 équipes.

Lors d'une réunion tenue ces jours derniers, Armand Houde a

été réélu à la présidence. Les autres membres de l'exécutif immédiat sont Gaston Fleury, vice-président; Bertrand Dupont, secrétaire; Jean-Paul l'Heureux, trésorier; René Grégoire, président-fondateur, publiciste; Rémy Desjardis, directeur des rencontres et Maurice Campbell, conseiller technique.

Les douze industries locales à

être représentées dans cette ligue sont: la Canadian Westinghouse, Canada Iron, Reynolds Aluminum du Cap-de-la-Madeleine; Consolidated-Bathurst, Central Quebec Steel, Bell Téléphone, Hydro-Québec, Québec Wires, Canadian International Paper, Domtar, Wabasso et St-Régis.

Les rencontres auront lieu tous les lundis soir à 7h. et 9h.

On se rappellera que l'an dernier, l'équipe de Jean-Paul Héroux, de l'Hydro-Québec, a décroché le trophée des 2-Maires pour avoir terminé en tête du classement à la fin de la saison régulière et l'équipe de Tony Kobza, de la St-Régis, a gagné le trophée de la Wabasso, en remportant les honneurs des éliminatoires de fin de saison.

Le Couillard de Ste-Foy contre les Bruins de la ville de l'électricité

Ouverture de la ligue Junior 'B' Provinciale à Shawinigan ce soir

SHAWINIGAN (F.C.) — La saison locale des Bruins de Shawinigan, de la ligue de hockey junior "B" du Québec, commencera ce soir, à 9h. à l'aréna de Shawinigan, alors qu'ils recevront le Couillard de Ste-Foy, équipe récemment admise dans la ligue et pépinière des Remparts de Québec, de la ligue junior "A".

Cette joute amorcera le calendrier de la ligue pour la saison 1969-70. A cette occasion, le président Yvon Monfette se chargera de la mise au jeu. Il sera accompagné du maire de la ville, M. J. Maurice Brunneau, et de Miss Bruins junior "B" pour la saison 1968-69, Ginette Vincent.

Le Couillard de Ste-Foy semble des plus redoutables. Les Remparts de Québec ont consacré de fortes sommes à leur développement et leur prêtent de nombreux joueurs.

Henri Gauthier Jr, de même que l'instructeur Gerry Thériault, se fient à leurs vétérans pour commencer la saison avec une victoire et répéter l'exploit de l'an dernier, soit le championnat du calendrier régulier et des éliminatoires. Ils admettent cependant que la tâche sera plus difficile.



Me Yvon Monfette



Gérard Thériault

Les Loups à La Tuque et à l'extérieur

24 joueurs encore à l'entraînement des Loups de la Haute-Mauricie

par Marcel AUBRY

LA TUQUE — La direction de la ligue de hockey Senior du Saguenay-Lac Saint-Jean-Mauricie vient de publier la cédule pour l'édition 1969-70. Selon cette cédule, les Loups de La Tuque joueront sept fois à l'extérieur et cinq fois chez eux le vendredi soir, 11 fois à l'extérieur et quatre fois chez eux le dimanche soir; deux fois à l'extérieur et 11 fois chez eux le jeudi soir, pour un grand total de 40 parties, soit 20 à domicile et 20 sur la route.

Le camp d'entraînement des Loups s'est poursuivi, mercredi soir, au Collège Municipal, sous l'œil attentif de l'instructeur Vic Croteau et du gérant Doré. De la trentaine de joueurs, qui s'étaient rapportés à Vic Croteau, il y a quelques semaines, il en reste maintenant 24. Le camp se poursuit à un rythme régulier et il reste encore difficile, à cette période-ci, d'éva-

des prochains jours, on mentionne toujours les noms de John Reggs, Yvon Bouchard et Hayes.

L'instructeur Vic Croteau a déclaré, hier qu'il éprouvait certaines difficultés à signer les joueurs qui ont évolué pour lui l'an dernier mais qu'avec l'approche de l'ouverture de la saison, tout devrait rentrer dans l'ordre.

Voici la cédule des Loups à La Tuque et à l'extérieur.

Octobre		
17 — La Tuque vs Alma	19 — La Tuque-Dolbeau	
19 — Victoriaville vs La Tuque	20 — Dolbeau-La Tuque	
24 — La Tuque-Chicoutimi	21 — La Tuque-Dolbeau	
26 — La Tuque-Victoriaville	22 — Victoriaville-La Tuque	
30 — Alma — La Tuque	23 — La Tuque-Chicoutimi	
31 — La Tuque — Dolbeau	25 — La Tuque-Dolbeau	
Novembre		
2 — La Tuque-Alma	30 — Chicoutimi-La Tuque	
7 — Alma-La Tuque	Février	
9 — La Tuque-Chicoutimi	1 — Victoriaville-La Tuque	
13 — Alma-La Tuque	5 — Chicoutimi-La Tuque	
20 — Chicoutimi-La Tuque	8 — Victoriaville-La Tuque	
23 — La Tuque-Dolbeau	12 — La Tuque-Chicoutimi	
27 — Dolbeau-La Tuque	13 — Dolbeau-La Tuque	
28 — La Tuque-Victoriaville	15 — La Tuque-Alma	
30 — La Tuque-Alma	19 — Chicoutimi-La Tuque	
Décembre		26 — Victoriaville-La Tuque
4 — Dolbeau-La Tuque	Mars	
7 — La Tuque-Victoriaville	1 — La Tuque-Victoriaville	
11 — Chicoutimi-La Tuque	5 — La Tuque-Chicoutimi	
14 — Alma-La Tuque		

La nouvelle expansion comparée à deux grands vols

TORONTO (PC) — Punch Imlach, ancien pilote-gérant des Maple Leafs de Toronto, a comparé la nouvelle expansion de la LNH au "vol de Brinks et à celui du Grand Train".

Il a fait cette comparaison dans sa première colonne d'un journal de Toronto.

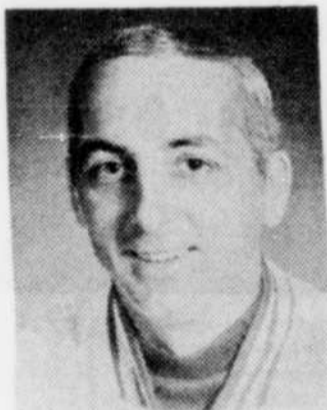
Depuis son congédiement par les Leafs, immédiatement après la défaite de son club devant les Bruins de Boston le printemps dernier, Imlach a refusé au moins un poste d'instructeur dans la LNH et a écrit un livre.

Dans sa colonne, Imlach tance les propriétaires de la LNH et sympathise avec les cités qui ont reçu l'offre d'une franchise pour 1970-71.

Il soutient que les nouveaux clubs ne recevront que le droit d'évoluer dans la LNH pour \$6-000.000. Selon l'entente, chaque club nouveau obtiendra un gardien de but, le dernier joueur d'un club établi et 18 joueurs des ligues mineures.

Lors de la première expansion en 1967, les six clubs établis n'ont protégé qu'un gardien et 11 joueurs.

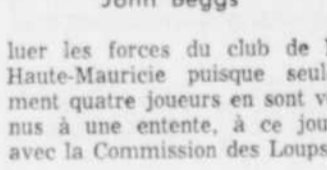
"Ainsi, vous obtenez moins pour une plus grande somme d'argent, ce qui n'est pas si mal si vous êtes le vendeur", a conclu Imlach.



Vic Croteau



John Beggs



Gaudet signe

Un quatrième joueur, en effet, a accepté les conditions de la direction, mercredi soir et il s'agit de l'ailier gauche Jacques Gaudet. La signature du contrat s'est faite immédiatement après la séance d'entraînement mercredi. Pour ceux qui sont toujours susceptibles d'accepter les conditions des Loups, au cours



Mlle LUCILLE DESHAIES a été couronnée reine de la balle molle à Daveluyville lors du souper de clôture des activités de cette ligue. La souveraine a dû faire la lutte à quatre autres concurrentes pour ce concours de popularité. Cet événement a permis aux sportifs locaux d'honorer les grands champions de cette année, le club Olympique, de la ligue de balle molle industrielle de Daveluyville. Ce circuit à cinq équipes existe depuis maintenant trois ans. La soirée et le gala de couronnement se sont déroulés à la salle Marcel Raymond, de Daveluyville, où assistaient 300 personnes environ.

Pour la première fois dans la région de Shawinigan

Le bonspiel Seagram Senior, pour les curlers de 55 ans et plus, au club de Shawinigan-Sud

Un canot pour une partie de mâchoire

GRAND'MÈRE (F.C.) — Les organisateurs du onzième concours de panaches, qui atteindra son apogée le 26 octobre, à Grand'Mère, ont annoncé que tous les chasseurs qui consentiront au prélèvement d'une partie de la mâchoire de l'original qu'ils auront abattu, obtiendront une chance de gagner un canot de chasse, offert par Serge Cadorette, président de l'entreprise Canots Cadorette Inc., de Grand'Mère.

Le commanditaire du concours de panaches, Gaston Boucher, représentant de la brasserie Labatt à Grand'Mère, a signalé que cette innovation visait à inciter les chasseurs à collaborer avec les biologistes du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la pêche. Ils pourraient ainsi contribuer aux études sur les originaux et, par le fait même, à la conservation de la faune ainsi qu'à la perpétuation du sport de la chasse.

SHAWINIGAN-SUD (F.C.) — Les dirigeants du club de golf et de curling de Shawinigan-Sud ont présenté leur programme pour la saison 1969-70, mercredi soir, au chalet du club. Le début des activités, dans le domaine du curling, est prévu pour le 15 octobre, alors que quatre équipes seront à la disposition des sportifs.

Durant la première semaine, du 19 au 24 octobre, les nouveaux membres pourront s'initier au curling. Dès la semaine suivante, on présentera le premier des douze bonspiels prévus pour la période hivernale. Les parties seront jouées les lundis soir pour la ligue masculine et les mercredis soir pour la ligue féminine.

Trois bonspiels "invitation" seront également organisés pour les équipes de tous les clubs de la Mauricie. Le premier, mixte, du 16 au 22 novembre, sera commandité par Henri-Paul Chevalier, représentant de la brasserie Molson à Shawinigan, le second, réservé aux hommes, du 15 au 21 février, par la distillerie Melcher's, tandis que le troisième sera destiné aux dames, du 15 au 21 mars.

Ce dernier bonspiel sera commandité par Henri-Paul Chevalier, Fernand Héon, de Climatierme, et R. P. Hébert.

D'autres groupes se serviront des quatre glaces du club de Shawinigan-Sud pour organiser des compétitions. L'Association des employés des usines canadiennes de pâtes et papier prépare un bonspiel d'importance nationale pour la période du 26 au 28 mars. Suivront du 22 au 28 mars, le bonspiel annuel de la Croix-Rouge et, les 9, 10 et 11 avril, le bonspiel BELNAP, pour les employés de la Consolidated-Bathurst.

Enfin, le président du club de curling de Shawinigan-Sud, Yoland Croteau, a obtenu la permission de présenter à Shawinigan, les prochaines finales provinciales du Seagram's Senior, réservé aux personnes de 55 ans et plus. Les vainqueurs de ces compétitions, tenues pour la première fois à Shawinigan, représenteront le Québec aux finales nationales.

Ceux et celles qui désiraient participer aux activités du club de curling de Shawinigan-Sud, cette année, sont invités à téléphoner au club (537-0401), pour l'inscription.

En plus du trophée Molson

Le duo Trépanier-Pothier gagne le 1er rallye des employés de l'hôpital Cooke

TROIS-RIVIÈRES — L'équipe de René Trépanier et Nelson Pothier a remporté les honneurs du premier rallye des employés de l'hôpital Cooke. Ce duo, au volant d'une Volvo, a suivi avec succès toutes les épreuves pour remporter les honneurs.

22 équipes ont pris part à cette compétition organisée par Roland St-Louis et Maurice Boivin. Ce fut un succès complet. En deuxième place, on retrouve l'équipe de l'abbé Gabriel Dubé et Yvon Dubé; en troisième place, l'équipe de Louise Camirand et Robert Pronovost.

Le départ s'est fait sur les terrains de l'hôpital pour se terminer au club Bellevue (Wayagamack). L'enjeu de ce rallye était le trophée Molson qui a été remis aux grands vainqueurs ainsi que des prix en argent.

Voici le résultat:

- 42 René Trépanier — Volvo
- 43 Nelson Pothier
- 51 Abbé Gabriel Dubé — Pontiac
- 52 Yvon Dubé
- 37 Robert Pronovost — Valiant
- 38 Louise Camirand
- 45 Fernand Boutin — Pontiac
- 46 Madame F. Boutin
- 43 R. Grandbois — Volvo
- 44 N. Rouette
- 34 J.-Pierre Provencher
- 35 R. Villeneuve — Datsun
- 49 G. Cyrenne
- 49 Mme G. Cyrenne Chrysler
- 50 Dr. J.-P. Baril
- 50 Mme J.-P. Baril Valiant
- 47 Jan Bédard
- 47 Carole Gélinais — Barracuda
- 46 Martine Lauzière
- 46 Jan Alain — Buick
- 48 Pierre Robichaud
- 48 Line Nadeau — Oldsmobile
- 39 André Cossette
- 47 Jean-Guy Bédard — Cortina GT



(Photo Roland Lemire)

NELSON POTHIER ET René Trépanier ont remporté les honneurs du premier rallye des employés de l'hôpital Cooke. Ce duo était alors au volant d'une Volvo. 22 équipes ont participé à ce rallye. De

gauche à droite: Roland St-Louis, co-organisateur; Nelson Pothier et René Trépanier, les gagnants et Maurice Boivin, co-organisateur.

DRAG TRAC
5 OCTOBRE

GEL MOUSSANT POUR DOUCHE ET BAIN AUX ALGUES MARINES... "GELRELAX" QUI LAISSE UNE SENSATION DE BIEN-ÊTRE

Oh! quelle sensation de fraîcheur et de bien-être qu'une douche de mer "Gelrelax" aux algues marines. C'est moussant... ça purifie la peau et on se sent si sûr de soi pendant toute la journée. Après une douche au "Gelrelax" un homme est toujours frais et dispos.

Format 8 on. 3.95 Format d'essai .39

Corsaire

EN VENTE CHEZ **DUPUIS**
1481, rue Notre-Dame, Trois-Rivières, P.Q.

Mouvement de reprise à la Bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — Après avoir accusé des pertes en matinée, la séance de jeudi, à la Bourse de Montréal, s'est terminée avec une légère hausse en après-midi. C'était la première hausse enregistrée depuis cinq jours.

A perdu 1-4 à 12-14; Veleco à 42 1/2; Scott LaSalle 1 à 26-1/2 et Marché Union 1-2 à 8. Chez les papeteries, Fleetwood a baissé de 1-1/2 à 16-1/2, et Fraser de 1-2 à 6-1/2.

Informations financières

\$208 millions pour la rénovation urbaine au Québec

QUEBEC (PC) — La Société d'habitation du Québec prévoit qu'un montant de \$208,000,000 sera consacré à des programmes de rénovation urbaine dans la province au cours des cinq prochaines années.

A l'heure actuelle, a-t-on en outre fait savoir, les municipalités de la province ont des projets en voie de réalisation pour un montant de \$40 millions. De cette somme, \$30 millions sont éligibles aux subventions.

Par ailleurs, on a précisé que les programmes de rénovation urbaine sont défrayés, dans une proportion de 50 pour cent, par le gouvernement fédéral, 25 pour cent, par le provincial, et 25 pour cent, par les municipalités.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

COMPTABLE EN CHEF

Les services d'un comptable en chef à notre division de la comptabilité sont requis immédiatement.

FONCTIONS:

- Sous la direction du contrôleur: Diriger les opérations comptables et préparer les états financiers annuels et périodiques de la Compagnie. Diriger le personnel de la division de la comptabilité et assister son supérieur immédiat dans toutes les fonctions d'ordre comptable.

QUALIFICATIONS:

- Avoir complété avec succès, des études universitaires en Sciences de l'Administration (ou l'équivalent) et détenir, de préférence, un titre comptable en administration industrielle (R.I.A.). Bilingue. Devra posséder environ cinq (5) ans d'expérience en comptabilité et être prêt à assumer les fonctions du contrôleur dans un avenir prochain.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Salaire selon qualifications et expérience. — Gamme complète de bénéfices marginaux.

Poser sa candidature en communiquant par écrit avec: EASTERN CANADA STEEL & IRON WORKS, LIMITED. a/s - Le Contrôleur, Case Postale 7000, Avenue Lesage, Québec 8, Qué. PERSONNEL ET CONFIDENTIEL

Désappointement de Bell Canada

MONTREAL (PC) — M. R. C. Shrivener, président de la société Bell Canada qualifié de "décevant" le refus de la Commission canadienne des transports d'autoriser une hausse des tarifs mensuels.

La compagnie avait demandé à l'agence fédérale de régulation des transports et communications la permission d'augmenter ses taux pour les services résidentiels de 40 à \$1.00 par mois. Le tarif actuel varie actuellement de \$1.45 pour les petites municipalités à \$6.95 pour Montréal et Toronto. Lundi, la Commission rejetait cette demande, mais autorisait quelques hausses des tarifs interurbains en Ontario et au Québec.

Dans une déclaration remise à la presse, M. Shrivener affirme que malgré l'admission par la Commission de la nécessité pour Bell d'accroître ses revenus, "le fait qu'on ait autorisé une hausse représentant seulement un tiers du montant considéré comme exigence minimum par la compagnie semble indiquer une grande divergence de vues quant aux besoins de l'entreprise".

Prix de soutien du fromage

Désappointement de Bell Canada

OTTAWA — La Commission canadienne du lait (CCL) annonce aujourd'hui qu'elle continuera, comme l'an passé, de payer son prix de soutien d'élevage pour le fromage cheddar de première catégorie fabriqué jusqu'à la fin d'octobre, c'est-à-dire 46-1/2 cents pour celui d'un pointage de 92 et 47 cents pour celui d'un pointage de 93 ou plus. Le soutien du fromage fabriqué du 1er novembre au 31 mars sera donc de 42 cents la livre.

Une nouvelle attaque contre les tarifs postaux

OTTAWA (PC) — Des associations à buts non-lucratifs envisagent de tenir, le 12 novembre, une conférence de presse, une conférence de presse, pour demander au Parlement de réduire les tarifs postaux appliqués à leurs publications.

M. William Dodge, vice-président du Congrès du travail du Canada (un des douze promoteurs de cette réunion) a dit qu'il s'agissait, soit d'obtenir un amendement à la loi sur les postes prévoyant des tarifs réduits pour les publications des associations à buts non-lucratifs, soit de modifier les règlements de manière à permettre au ministre des Postes d'user de ses pouvoirs discrétionnaires pour autoriser l'application du tarif réduit.

DÉPRESSIONS-BESTIAUX

FRUITS-LÉGUMES

Table with columns for various commodities like Wheat, Corn, Soybeans, etc., and their prices.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table listing top industrial stocks and their performance.

L'Unique construit un immeuble de \$1 million à Sainte-Foy

L'UNIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE sur la vie, a entrepris la construction d'un édifice de \$1 million à Sainte-Foy. En 28 mois d'existence, cette compagnie fondée par un groupe de jeunes universitaires a totalisé des ventes de \$75 millions. Ses actifs dépassent les \$2 millions. La construction de cet immeuble de 40,000 pieds est entièrement financée par la dernière émission d'obligations d'Unigesco Inc. L'édifice, qui logera le siège social de l'Unique sera loué à 75 pour cent à d'autres compagnies.

BOURSE DE MONTRÉAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of Montreal stock market data including various stock prices and indices.

BOURSE DE TORONTO

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table of Toronto stock market data including various stock prices and indices.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table listing top industrial stocks and their performance.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table listing top industrial stocks and their performance.

DÉPRESSIONS-BESTIAUX

FRUITS-LÉGUMES

Table with columns for various commodities like Wheat, Corn, Soybeans, etc., and their prices.

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Table listing top industrial stocks and their performance.

Directeur des Finances

Traitement initial de \$12,000 - \$15,000

Le poste nouvellement créé est disponible au sein d'une institution de renom en pleine croissance. Le candidat choisi assumera la direction de toutes les activités financières, comptables et budgétaires de l'organisme. Il aura pour fonction principale de conseiller la direction quant à l'utilisation rationnelle des ressources financières. De plus il sera responsable de l'élaboration de politiques d'emprunts et de placements et de la mise en oeuvre de systèmes comptables. Lieu de travail: Trois-Rivières.

Le Candidat...

Agé d'environ 30 à 55 ans, il possède une bonne formation comptable et une expérience diversifiée dans les domaines de la finance et des opérations comptables. Il s'intéresse particulièrement aux emprunts, placements et aux relations avec les sociétés de fiducie. De plus, il est familier avec la mise en oeuvre de systèmes comptables. Il a de la maturité, de la diplomatie et il manifeste un intérêt marqué pour le milieu institutionnel.

Vous référant au dossier JP11-082 LN, veuillez adresser votre demande qui sera traitée confidentiellement à:

P.S. ROSS ET ASSOCIÉS

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

MONTREAL: Place Villa-Marie

VANCOUVER • EDMONTON • WINNIPEG

HAMILTON • TORONTO • OTTAWA

QUEBEC • SAINT JOHN

Quand vous achetez des Obligations d'Épargne du Canada, tous les Canadiens en profitent.

Et particulièrement vous!

Les Obligations d'Épargne du Canada rapportent plus que jamais. Votre argent double en seulement 9 ans, ce qui représente un rendement annuel moyen de 8%. Elles sont remboursables en tout temps à leur pleine valeur nominale plus l'intérêt couru. Disponibles en coupures de \$50, \$100, \$500, \$1,000, \$5,000 et \$25,000.

La Banque de Montréal vous les offre à tempérament.

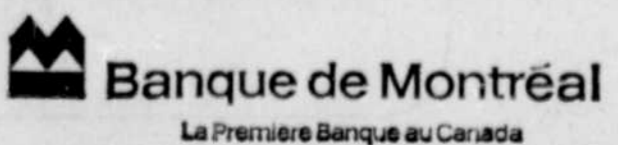
Vous pouvez acheter en payant 5% comptant, le solde par tranches régulières réparties sur un an.

Advertisement for \$2.50 and \$50.00 obligations.

Advertisement for \$5.00, \$25.00, and \$50.00 obligations.

Advertisement for \$100.00 and \$1000.00 obligations.

Les Obligations d'Épargne du Canada profitent à tous les Canadiens. Achetez les vôtres dès maintenant à la Banque de Montréal.



La Première Banque au Canada

CONVOICATIONS

Vendredi le 3 octobre 1969
Cap-de-la-Madeleine
St-Madeleine

Ce soir Salle Médrano Soirée Bazar

- 12 Tours réguliers à \$25 chacun. 6 cartes pour \$1
1 SERIE DE 9 CARTES \$2.00 POUR
8 TOURS DE \$100.00 - GROS LOT \$200.00
1 GROS LOT TIRE CE SOIR - TOUR GRATIS.

L'automobile Toyota Corolla
En montre chez Gauthier Automobile Ltd.
Les jeunes de moins de 16 ans, ne sont pas admis.

Annonces classées

Les annonces classées devant paraître dans l'édition du lendemain devront nous parvenir avant 4 heures p.m. la veille de leur publication.

CARTES D'AFFAIRES

PLANCHER SABLE SANS poussière
Machine moderne, finition plastique
Sans cirage. Demandez Jacques Guilbeault 378-4855, Trois-Rivières.

Achat ou vente d'immeubles

CONSULTEZ
TRUST GENERAL DU CANADA
courtier en immeubles

Édifice Place Royale
Trois-Rivières.
Tél.: 378-4875

ARMOIRE DE CUISINE VANITE DE TOUT STYLE

FAITES SUR COMMANDE PAR DES EXPERTS
Armoire
de Cuisine
Vanite
de tout style

5370, JEAN XXIII
T.R.-O.
X A 2 T 283

PROPRIETES A VENDRE

MAISON MARCHAND, DEVENUE propriétaire d'une maison avec aussi pour \$13,300. Léger comptant, ouvert aux visiteurs tous les jours. 1990 Cardinal Roy, Cap-de-la-Madeleine. Tél.: 375-5377.

SPECIAL TROIS-RIVIERES-OUEST, 3 pièces modernes, près école, autobus à la porte. Louis Dargis, constructeur. 378-4808. D 4 T 282-284

VILLAGE ST MAURICE, MAISON 5 pièces et dépendance, beau terrain. Centre village. Libre présentation. Téléphone: 374-4995. D 4 T 282-288

SECTEUR SPENOT

Cottage à vendre, 4 chambres à coucher, salle à manger, 2 chambres de bain. Chauffage au chaud. Cause transféré. Libre 1er novembre. Prix raisonnable. Facilité de finance pour l'acheteur sérieux.

POURQUOI ATTENDRE !
Bungalow rue Rivard, Trois-Rivières-Ouest avec garage, 6 pièces, 4 chambres à coucher. Sous-sol semi fini. Hypothèque à 6 1/2 %. Paiement mensuel \$112. C.I.T. Livraison à discuter. Demander Paul H. Nobert.

FRANK SPENARD Ltée
COURTIER EN IMMEUBLES
374-3589
X B 4 T 282-283

\$13,900.00

Bungalow neuf, 5 pièces, brigue et stucco. Comptant \$900.00 - \$133.00 par mois, capital, intérêts, taxes. Terrasse De La Montagne, Trois-Rivières-Ouest.

VAL MARIE ENTREPRISES INC.
Bureau ouvert de 9 A.M. à 9 P.M.
374-4717
B 4 T 283-284

MAISON A VENDRE, 4 pièces, 2 salles de bain, sous-sol fini. 375-5154 ou 375-5727, Trois-Rivières. J 4 T 282-283

TROIS-RIVIERES A LOGEMENTS, 4 pièces, non meublées, 23 pièces meublées, revenus bruts, \$9.80 par semaine. 378-4983. J 4 T 282-288

CAP DE LA MADELEINE, MAISON MODERNE, vendre avec Desjardins. Pour renseignements, tél. 378-4135. 378-4135. D 4 T 282-283

MAISON A VENDRE, 4 pièces, 2 salles de bain, sous-sol fini. 375-5154 ou 375-5727, Trois-Rivières. J 4 T 282-283

TROIS-RIVIERES A LOGEMENTS, 4 pièces, non meublées, 23 pièces meublées, revenus bruts, \$9.80 par semaine. 378-4983. J 4 T 282-288

CAP DE LA MADELEINE, MAISON MODERNE, vendre avec Desjardins. Pour renseignements, tél. 378-4135. 378-4135. D 4 T 282-283

MAISON A VENDRE, 4 pièces, 2 salles de bain, sous-sol fini. 375-5154 ou 375-5727, Trois-Rivières. J 4 T 282-283

TROIS-RIVIERES A LOGEMENTS, 4 pièces, non meublées, 23 pièces meublées, revenus bruts, \$9.80 par semaine. 378-4983. J 4 T 282-288

CAP DE LA MADELEINE, MAISON MODERNE, vendre avec Desjardins. Pour renseignements, tél. 378-4135. 378-4135. D 4 T 282-283

MAISON A VENDRE, 4 pièces, 2 salles de bain, sous-sol fini. 375-5154 ou 375-5727, Trois-Rivières. J 4 T 282-283

TROIS-RIVIERES A LOGEMENTS, 4 pièces, non meublées, 23 pièces meublées, revenus bruts, \$9.80 par semaine. 378-4983. J 4 T 282-288

CAP DE LA MADELEINE, MAISON MODERNE, vendre avec Desjardins. Pour renseignements, tél. 378-4135. 378-4135. D 4 T 282-283

PROPRIETES A VENDRE

SITUE CENTRE VILLE 3 logements, revenus très appréciables, \$3,000 comptant. Téléphone: 374-7444, Trois-Rivières. J 4 T 283-287

MAISON 2 LOGEMENTS, 3 appartements, chauffage au bois. Chauffage et terrain vacant au 606, 46 Boulevard Duplessis, Cap-de-la-Madeleine. Téléphone: 375-3647. Pas d'argent si vous plaitez à l'heure des repas et le soir. Appeler avant 1 heure. 378-2151, 374-2984, Trois-Rivières. D 4 T 281-287

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

Hypothèque 6 1/2 %
Ami du Centre d'Achats T.R.O. Bungalow 5 pièces avec sous-sol et garage chauffé, propre et en très bonne condition. Situé à quelques minutes de marche Centre d'Achats, église, école, etc. Terrain 10x109 complètement paysagé. Acheteur peut bénéficier d'une balance de prix de vente à taux raisonnable. Inscription M.L.S. Pour renseignements: Gabriel Biron, 378-4521 - Soir: 376-4563.

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

Magasin à louer
23,000 pieds carrés
OCCUPATION IMMEDIATE
H. HAINES, 376-7008

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

16- GARAGES
OCCASION D'AFFAIRES. A vendre auto-lavage automatique. Fonctionne à \$0.25. Située à l'extérieur ou à l'intérieur. Tél.: 148, St-Théophile. D 13 T 283-285

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

ATTREPEZ PAS LA MALADIE DE COEUR A PELLETER
Ne vous gélez pas les mains à nettoyer votre auto, cet hiver.
PENSEZ-Y MAINTENANT
ACHETEZ UN GARAGE EN TOILE
CHEZ
LEANDRE COUTURE
7905, BOUL. JEAN XXIII
T.R.-O. 378-1859
X A 13 T 283-284

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

16- GARAGES
OCCASION D'AFFAIRES. A vendre auto-lavage automatique. Fonctionne à \$0.25. Située à l'extérieur ou à l'intérieur. Tél.: 148, St-Théophile. D 13 T 283-285

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

ATTREPEZ PAS LA MALADIE DE COEUR A PELLETER
Ne vous gélez pas les mains à nettoyer votre auto, cet hiver.
PENSEZ-Y MAINTENANT
ACHETEZ UN GARAGE EN TOILE
CHEZ
LEANDRE COUTURE
7905, BOUL. JEAN XXIII
T.R.-O. 378-1859
X A 13 T 283-284

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

16- GARAGES
OCCASION D'AFFAIRES. A vendre auto-lavage automatique. Fonctionne à \$0.25. Située à l'extérieur ou à l'intérieur. Tél.: 148, St-Théophile. D 13 T 283-285

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

ATTREPEZ PAS LA MALADIE DE COEUR A PELLETER
Ne vous gélez pas les mains à nettoyer votre auto, cet hiver.
PENSEZ-Y MAINTENANT
ACHETEZ UN GARAGE EN TOILE
CHEZ
LEANDRE COUTURE
7905, BOUL. JEAN XXIII
T.R.-O. 378-1859
X A 13 T 283-284

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

16- GARAGES
OCCASION D'AFFAIRES. A vendre auto-lavage automatique. Fonctionne à \$0.25. Située à l'extérieur ou à l'intérieur. Tél.: 148, St-Théophile. D 13 T 283-285

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

ATTREPEZ PAS LA MALADIE DE COEUR A PELLETER
Ne vous gélez pas les mains à nettoyer votre auto, cet hiver.
PENSEZ-Y MAINTENANT
ACHETEZ UN GARAGE EN TOILE
CHEZ
LEANDRE COUTURE
7905, BOUL. JEAN XXIII
T.R.-O. 378-1859
X A 13 T 283-284

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

16- GARAGES
OCCASION D'AFFAIRES. A vendre auto-lavage automatique. Fonctionne à \$0.25. Située à l'extérieur ou à l'intérieur. Tél.: 148, St-Théophile. D 13 T 283-285

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

ATTREPEZ PAS LA MALADIE DE COEUR A PELLETER
Ne vous gélez pas les mains à nettoyer votre auto, cet hiver.
PENSEZ-Y MAINTENANT
ACHETEZ UN GARAGE EN TOILE
CHEZ
LEANDRE COUTURE
7905, BOUL. JEAN XXIII
T.R.-O. 378-1859
X A 13 T 283-284

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

16- GARAGES
OCCASION D'AFFAIRES. A vendre auto-lavage automatique. Fonctionne à \$0.25. Située à l'extérieur ou à l'intérieur. Tél.: 148, St-Théophile. D 13 T 283-285

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

ATTREPEZ PAS LA MALADIE DE COEUR A PELLETER
Ne vous gélez pas les mains à nettoyer votre auto, cet hiver.
PENSEZ-Y MAINTENANT
ACHETEZ UN GARAGE EN TOILE
CHEZ
LEANDRE COUTURE
7905, BOUL. JEAN XXIII
T.R.-O. 378-1859
X A 13 T 283-284

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

16- GARAGES
OCCASION D'AFFAIRES. A vendre auto-lavage automatique. Fonctionne à \$0.25. Située à l'extérieur ou à l'intérieur. Tél.: 148, St-Théophile. D 13 T 283-285

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

ATTREPEZ PAS LA MALADIE DE COEUR A PELLETER
Ne vous gélez pas les mains à nettoyer votre auto, cet hiver.
PENSEZ-Y MAINTENANT
ACHETEZ UN GARAGE EN TOILE
CHEZ
LEANDRE COUTURE
7905, BOUL. JEAN XXIII
T.R.-O. 378-1859
X A 13 T 283-284

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

16- GARAGES
OCCASION D'AFFAIRES. A vendre auto-lavage automatique. Fonctionne à \$0.25. Située à l'extérieur ou à l'intérieur. Tél.: 148, St-Théophile. D 13 T 283-285

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

ATTREPEZ PAS LA MALADIE DE COEUR A PELLETER
Ne vous gélez pas les mains à nettoyer votre auto, cet hiver.
PENSEZ-Y MAINTENANT
ACHETEZ UN GARAGE EN TOILE
CHEZ
LEANDRE COUTURE
7905, BOUL. JEAN XXIII
T.R.-O. 378-1859
X A 13 T 283-284

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

16- GARAGES
OCCASION D'AFFAIRES. A vendre auto-lavage automatique. Fonctionne à \$0.25. Située à l'extérieur ou à l'intérieur. Tél.: 148, St-Théophile. D 13 T 283-285

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

ATTREPEZ PAS LA MALADIE DE COEUR A PELLETER
Ne vous gélez pas les mains à nettoyer votre auto, cet hiver.
PENSEZ-Y MAINTENANT
ACHETEZ UN GARAGE EN TOILE
CHEZ
LEANDRE COUTURE
7905, BOUL. JEAN XXIII
T.R.-O. 378-1859
X A 13 T 283-284

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

16- GARAGES
OCCASION D'AFFAIRES. A vendre auto-lavage automatique. Fonctionne à \$0.25. Située à l'extérieur ou à l'intérieur. Tél.: 148, St-Théophile. D 13 T 283-285

ENTREPRISES

ENTREPRENEUR
A LOUER OU A VENDRE
Rue Whitehead, T.R.
25,000 pieds carrés
Hauteur 16 pieds
OCCUPATION IMMEDIATE
L. FOURNIER, 375-0905

TRUST ROYAL 378-4545 COURTIER

23- LOGEMENTS A LOUER
TROIS-RIVIERES SECTEUR LAMBERT, logement neuf, 4 pièces, meublé, chauffage, eau chaude, électricité, service de conciergerie, piscine, stationnement. Libre le 1er novembre. 378-3633 ou 378-4335. J 23 T 283-284

A NICOLET, LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, très chaud à prix raisonnable. S'adresser: 375-5006, Nicolet. D 23 C 282-285

LIBRE IMMEDIATEMENT, LOGEMENT 3 pièces, étage 588 par mois. Chauffage, tuiles, cuisine réfrigérée, libre. Renseignements: Adolphe Paul-Emile Piché, 374-5430, Cap-de-la-Madeleine. B 23 C 282-285

PRES UNIVERSITE LOGEMENT 5 pièces, tapis mur à mur dans un grand appartement, chauffage, éclairage, meublé, 3 1/2 pièces, 112, Amherst. Autres appartements pour 3-4 étudiants. 374-3272. D 23 T 282-281

APARTEMENT MEUBLE, CHAUFFAGE, 3 1/2 pièces, Trépanier, Bas-Adulais. S'adresser à 640 St-Angèle, Trois-Rivières. B 23 T 279-299

LUXUEUX APPARTEMENT MEUBLE, 3 1/2 pièces, grandeur. Pour jeune couple, étudiants. Endroit tranquille, stationnement facile. Service conciergerie, piscine à la semaine. 378-4805, Madeline. B 23 T 282-283

VASTE 3 1/2 MEUBLE, éclairé, chauffage à l'électricité. Stationnement. Toutes commodités. S'Emilie. 374-7872, Cap-de-la-Madeleine. D 23 T 276-281

TROIS-RIVIERES OFFRONS LOUER appartements à 1 grand pièces meublées, toutes commodités. Neuf, entrée privée, stationnement. Appeler après 18h. 375-4850. B 23 T 282-283

CAP DE LA MADELEINE APPARTEMENT MODERNE, meublé, chauffage, éclairé, entrée et stationnement privés. Situé rue Baillière. 375-2743. D 23 T 274-303

FACE UNIVERSITE DU QUEBEC

Appartements spacieux, 3 ou 4 pièces, meublé colonial, tapis chauffé, eau chaude, chauffage à la semaine. Service lavasse et sècheuse.
3705 Ste-Marguerite, T.R.
TEL: 374-1386
X B 25 T 281-2

COIN DES BOULEAUX ET NEREE-BOUCHACHEM
Place de l'Esplanade
Pour RENSEIGNEMENTS:
Trust Royal
Tél.: 378-4545
Soir: 374-9672
H 23 T 280-283

PLACE LE MARQUIS

5 1/2 PIECES CHAUFFEES
PRIX \$110.00
990 RUE DE MESY
Cap-de-la-Madeleine
TEL: 376-4807
H 23 T 280-291

A SOUS-LOUER immédiatement 4 pièces, salle de bain, propre, 3ième étage. Logement chauffé, eau chaude, chauffage électrique, situé 3180 Marguerite, entrée privée. Libre immédiatement. Appeler 374-6465, Trois-Rivières. D 23 T 282-283

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces, chauffage, eau chaude, tapis mur à mur, entrée privée. Appeler 374-6465, Trois-Rivières. D 23 T 282-283

PETIT LOGEMENT CHAUFFE éclairé, grande cuisine, 2 chambres, chambre de bain avec douche, \$50.00 rue St-Philippe. Trois-Rivières. Téléphones après 18h. 378-3834. D 23 T 283-284

2 LOGEMENTS A 4 et 5 pièces. Meublés si désiré. Eau chaude, chauffage à l'électricité. Stationnement. 1811, Cap-de-la-Madeleine. D 23 T 283-284

3 1/2 PIECES DANS STE-MARGUERITE, près de l'école CEGEP, chauffage électrique, situé 3180 Marguerite, entrée privée. Libre immédiatement. Appeler 374-6465, Trois-Rivières. D 23 T 282-283

BEAU LOGEMENT A LOUER, 5 appartements, chauffés 585 par mois, situé 1000, rue de Mesy, Cap-de-la-Madeleine. D 23 C 282-285

CAP DE LA MADELEINE, PRES D'ICOLET, 3 pièces avec garage, entrée privée, libre immédiatement. Appeler 374-6465, Cap-de-la-Madeleine. D 23 T 282-283

LOGEMENT 4 PIECES, 374-3846, 220, eau chaude, rue Laviolette près Wabasso. \$50.00. J 23 T 283-284

PRES EGLISE ST-JEAN DE BREBEUF, 4 pièces plus salle (le sous-sol) Garage. Entrée lavasse, chauffage électrique. B 23 T 283-284

LOGEMENT A LOUER, 3 pièces, chauffage, eau chaude, tapis mur à mur, entrée de sècheuse et laveuse, 28me étage. 374-1532, Cap-de-la-Madeleine. J 23 T 283-284

RUE THIBEAUD PRES FORT, Cap-de-la-Madeleine, 4 1/2 pièces, 220, réservoir électrique, \$54.00 par mois. Téléphone: 374-6465. J 23 T 283-284

4 PIECES MEUBLEES, chauffées et éclairées si désiré. Téléphone: 375-0412, Trois-Rivières-Ouest. D 23 T 283-284

ST-GREGOIRE, LOGEMENT de 4 1/2 pièces, chauffé, téléphone à 223-003, ou écrire à Casier Postal 51. D 23 T 283-284

SHAWINIGAN 3 PIECES, moderne, chauffé, entrée lavasse, situé Hamlet, 337-1538, téléphone 112 à 130 heures, à partir de 4 heures. B 23 T 283-284

SHAWINIGAN A GRANDES PIECES, 220, salle de bain complète, très propre 364, 3ième Rue, 537-8808. D 23 T 283-284

LOGEMENT A LOUER, 5 pièces, chauffage, eau chaude, tapis mur à mur, entrée privée. 374-3432, Trois-Rivières. J 23 T 282-285

TROIS-RIVIERES-OUEST, PRES CENTRE D'ACHATS, 4 pièces chauffées, garage, entrée lavasse, sècheuse. 378-3878. B 23 T 281-284

LOGEMENT 2e, 5 pièces, entrée lavasse, sècheuse. Prés hôpital Ste-Marguerite, 374-6465. B 23 T 281-284

PETIT LOGEMENT A LOUER, entrée privée, 2 pièces plus chambre, chauffage électrique, meublé, chauffage à l'électricité, libre immédiatement. Centre-ville, 375-8387, Trois-Rivières. D 23 T 281-287

RUE ST-ANGELE 3 pièces, plus salle de bain, 3ème étage, ménage électrique, chauffage, laveuse, sècheuse, rue Des Érables, Cap-de-la-Madeleine, près de Polyvalente. Aussi 3 pièces meublées avec foyer, chauffage électrique inclus. S'adresser à 455 Des Érables, 379-0071. D 23 T 282-285

1/2 CHAUFFE, BAS, secteur Normandville, près Centre d'Achats, 376-8809, Trois-Rivières. J 23 T 282-283

LOGEMENT 4 PIECES, CHAUFFE, 1500 par mois, sans 220, libre 1er novembre. Téléphone 374-7444, Trois-Rivières. J 23 T 281-284

LOGEMENT A LOUER 4 pièces, 1500 par mois, sans 220, libre 1er novembre. Prés Reynolds 374-2082. B 23 T 281-284

LOGEMENT 2 PIECES, très propre, 1500 par mois, sans 220, libre 1er novembre. Téléphone: 374-1674, Trois-Rivières. D 23 T 281-284

DEUX 4 PIECES, tapis parfait, chauffage électrique, laveuse, sècheuse, rue Des Érables, Cap-de-la-Madeleine, près de Polyvalente. Aussi 3 pièces meublées avec foyer, chauffage électrique inclus. S'adresser à 455 Des Érables, 379-0071. D 23 T 282-285

PREZ CENTRE D'ACHAT Normandville, 4 pièces, chauffage électrique, laveuse, sècheuse, 376-8809, Trois-Rivières. D 23 T 282-283

LOGEMENT A LOUER, 4 1/2 pièces, entrée lavasse, sècheuse, chauffage électrique, consommation électrique payée par le propriétaire. Vous ne payez que la téléphone. Accès à la piscine chauffée. Service de conciergerie \$15 mois seulement. Occupation immédiate. Trust Royal 378-4545. H 23 T 282-285

LOGEMENT A LOUER

CAP DE LA MADELEINE, RUE BAILLARGEON, logement 5 pièces meublées, chauffage, eau chaude, libre immédiatement. Téléphone: Claude Flageole: 378-4637 ou 378-3171. D 23 T 282-284

LOUER A LOUER, 4 pièces chauffées, meublées, chauffage, eau chaude, tulle rideaux compris, quartier résidentiel au Cap-de-la-Madeleine. 375-0412. D 23 T 282-285

TROIS-RIVIERES SECTEUR LAMBERT, logement neuf, 4 pièces, meublé, chauffage, eau chaude, électricité, service de conciergerie, piscine, stationnement. Libre le 1er novembre. 378-3633 ou 378-4335. J 23 T 283-284

A NICOLET, LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, très chaud à prix raisonnable. S'adresser: 375-5006, Nicolet. D 23 C 282-285

LIBRE IMMEDIATEMENT, LOGEMENT 3 pièces, étage 588 par mois. Chauffage, tuiles, cuisine réfrigérée, libre. Renseignements: Adolphe Paul-Emile Piché, 374-5430, Cap-de-la-Madeleine. B 23 C 282-285

PRES UNIVERSITE LOGEMENT 5 pièces, tapis mur à mur dans un grand appartement, chauffage, éclairage, meublé, 3 1/2 pièces, 112, Amherst. Autres appartements pour 3-4 étudiants. 374-3272. D 23 T 282-281

APARTEMENT MEUBLE, CHAUFFAGE, 3 1/2 pièces, Trépanier, Bas-Adulais. S'adresser à 640 St-Angèle, Trois-Rivières. B 23 T 279-299

LUXUEUX APPARTEMENT MEUBLE, 3 1/2 pièces, grandeur. Pour jeune couple, étudiants. Endroit tranquille, stationnement facile. Service conciergerie, piscine à la semaine. 378-4805, Madeline. B 23 T 282-283

VASTE 3 1/2 MEUBLE, éclairé, chauffage à l'électricité. Stationnement. Toutes commodités. S'Emilie. 374-7872, Cap-de-la-Madeleine. D 23 T 276-281

TROIS-RIVIERES OFFRONS LOUER appartements à 1 grand pièces meublées, toutes commodités. Neuf, entrée privée, stationnement. Appeler après 18h. 375-4850. B 23 T 282-283

CAP DE LA MADELEINE APPARTEMENT MODERNE, meublé, chauffage, éclairé, entrée et stationnement privés. Situé rue Baillière. 375-2743. D 23 T 274-303

FACE UNIVERSITE DU QUEBEC

Appartements spacieux, 3 ou 4 pièces, meublé colonial, tapis chauffé, eau chaude, chauffage à la semaine. Service lavasse et sècheuse.
3705 Ste-Marguerite, T.R.
TEL: 374-1386
X B 25 T 281-2

COIN DES BOULEAUX ET NEREE-BOUCHACHEM
Place de l'Esplanade
Pour RENSEIGNEMENTS:
Trust Royal
Tél.: 378-4545
Soir: 374-9672
H 23 T 280-283

PLACE LE MARQUIS

5 1/2 PIECES CHAUFFEES
PRIX \$110.00
990 RUE DE MESY
Cap-de-la-Madeleine
TEL: 376-4807
H 23 T 280-291

A SOUS-LO

125- AUTOS - CAMIONS A VENDRE
CHRYSLER 300, 1968, bleu, toit vinyle...

126- AUTOS - CAMIONS DEMANDES
DODGE MONACO 500, 1968, Convertible...

128- ROULOTTES-TENTES REMORQUES-TENTES
LA ROULOTTE DE VOYAGE
Champlain

128- ROULOTTES-TENTES REMORQUES-TENTES
CENTRE DE SERVICE REPARATION
ROULOTTES MAISONS MOBILES

125- MACHINERIES-MACHINISTES
CHASSE-NEIGE
14 MODELES POUR CAMIONS ET TRACTEURS

125- MACHINERIES-MACHINISTES
CHASSE-NEIGE
14 MODELES POUR CAMIONS ET TRACTEURS

125- MACHINERIES-MACHINISTES
CHASSE-NEIGE
14 MODELES POUR CAMIONS ET TRACTEURS

125- MACHINERIES-MACHINISTES
CHASSE-NEIGE
14 MODELES POUR CAMIONS ET TRACTEURS

FRIGON et FRERES
3851 BOUL. ROYAL, T.R.
378-5833

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

1969 VOLVO 164 démonstrateur
CHEVROLET IMPALA H.T., 2 P., Spécial
1968 VOLVO AUTOMATIQUE
1967 VOLVO "122"

Durand Auto
L'endroit reconnu pour des BAS PRIX EXCEPTIONNELS

VINCENT SPECIAL
VOLKSWAGEN 1500 Station-Wagon, 1968
DUNEBOGGY en parfaite condition.

ATTENTION
BEAUTE CANICHE OFFRE à chaque client pour le mois d'octobre...

AVIS PUBLIC
Les promoteurs soumissionnaires s'engagent à élaborer des plans et devis sommaires...

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.
288 Est, Notre-Dame - Victoriaville, P.Q. - C. P. 147

BOUCHARD, M. Philippe - A Pointe-du-Lac, le 2 octobre 1969, est décédé à l'âge de 68 ans...

BOUCHARD, M. Albert - A Trois-Rivières, le 1 octobre 1969, est décédé à l'âge de 67 ans...

BOUCHARD, M. Albert - A Trois-Rivières, le 1 octobre 1969, est décédé à l'âge de 67 ans...

2580 Royale - T.R.
374-5614

VINCENT SPECIAL
VOLKSWAGEN 1500 Station-Wagon, 1968
DUNEBOGGY en parfaite condition.

ST-MARC PET SHOP
2274, St-Marc, Shawinigan
Tél.: 536-4903

Unvagabond...
(suite de la page 3) de savoir si l'individu n'aurait pas déjà eu maille à partir avec les autorités policières dans le passé.

LA CORPORATION DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES
Avis public
EST par le présent donné le Conseil de la Cité de Trois-Rivières...

BOUCHARD, M. Albert - A Trois-Rivières, le 1 octobre 1969, est décédé à l'âge de 67 ans...

BOUCHARD, M. Albert - A Trois-Rivières, le 1 octobre 1969, est décédé à l'âge de 67 ans...

BOUCHARD, M. Albert - A Trois-Rivières, le 1 octobre 1969, est décédé à l'âge de 67 ans...

Venez constater
AUBAINES SUR PLACE
1968 PONTIAC, H.T., V-8
1967 CHEVROLET, H.T., V-8

Venez constater
AUBAINES SUR PLACE
1968 PONTIAC, H.T., V-8
1967 CHEVROLET, H.T., V-8

Venez constater
AUBAINES SUR PLACE
1968 PONTIAC, H.T., V-8
1967 CHEVROLET, H.T., V-8

Venez constater
AUBAINES SUR PLACE
1968 PONTIAC, H.T., V-8
1967 CHEVROLET, H.T., V-8

Venez constater
AUBAINES SUR PLACE
1968 PONTIAC, H.T., V-8
1967 CHEVROLET, H.T., V-8

Venez constater
AUBAINES SUR PLACE
1968 PONTIAC, H.T., V-8
1967 CHEVROLET, H.T., V-8

Venez constater
AUBAINES SUR PLACE
1968 PONTIAC, H.T., V-8
1967 CHEVROLET, H.T., V-8

Venez constater
AUBAINES SUR PLACE
1968 PONTIAC, H.T., V-8
1967 CHEVROLET, H.T., V-8

ROY AUTOS
CAP-DE-LA-MADELEINE
TEL: 378-3131

ROY AUTOS
CAP-DE-LA-MADELEINE
TEL: 378-3131

ROY AUTOS
CAP-DE-LA-MADELEINE
TEL: 378-3131

ROY AUTOS
CAP-DE-LA-MADELEINE
TEL: 378-3131

ROY AUTOS
CAP-DE-LA-MADELEINE
TEL: 378-3131

ROY AUTOS
CAP-DE-LA-MADELEINE
TEL: 378-3131

ROY AUTOS
CAP-DE-LA-MADELEINE
TEL: 378-3131

ROY AUTOS
CAP-DE-LA-MADELEINE
TEL: 378-3131

MANDRAKE
Le mystérieux concile des "Huit".
Lothar sera amené à l'île...

MANDRAKE
Le mystérieux concile des "Huit".
Lothar sera amené à l'île...

MANDRAKE
Le mystérieux concile des "Huit".
Lothar sera amené à l'île...

MANDRAKE
Le mystérieux concile des "Huit".
Lothar sera amené à l'île...

MANDRAKE
Le mystérieux concile des "Huit".
Lothar sera amené à l'île...

MANDRAKE
Le mystérieux concile des "Huit".
Lothar sera amené à l'île...

MANDRAKE
Le mystérieux concile des "Huit".
Lothar sera amené à l'île...

MANDRAKE
Le mystérieux concile des "Huit".
Lothar sera amené à l'île...

LEFANTOME
Quelle imbécille - se promenant.
Cela semble louche.

LEFANTOME
Quelle imbécille - se promenant.
Cela semble louche.

LEFANTOME
Quelle imbécille - se promenant.
Cela semble louche.

LEFANTOME
Quelle imbécille - se promenant.
Cela semble louche.

LEFANTOME
Quelle imbécille - se promenant.
Cela semble louche.

LEFANTOME
Quelle imbécille - se promenant.
Cela semble louche.

LEFANTOME
Quelle imbécille - se promenant.
Cela semble louche.

LEFANTOME
Quelle imbécille - se promenant.
Cela semble louche.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

JULIE
Mais il n'y a rien dans ce livre pour offenser qui que ce soit.

Dans le centre-ville de Drummondville

La CSN apporte des modifications au projet de rénovation urbaine

DRUMMONDVILLE (J.S.O.) — Les principaux représentants du Conseil central des syndicats nationaux de Drummondville, soit MM. Gustave Steenland et Gaston Brunelle, ainsi que l'urbaniste responsable du "programme détaillé de rénovation urbaine", M. Gaëtan Richard, ont assisté à une assemblée du conseil de ville.

Les porte-parole de la CSN ont décelé un manque de cohésion entre les membres du conseil et l'urbaniste Richard en ce qui a trait à la prise de position

de la CSN concernant la rénovation urbaine. A cet effet, M. Steenland alléguait, au cours d'une conférence de presse tenue mercredi au siège social de la CSN à Drummondville, que lorsqu'il eut présenté les conditions permettant à la CSN d'endosser le plan de rénovation urbaine, il remarqua, à sa grande surprise, que loin d'en réévaluer les termes, l'urbaniste Richard en accepta les cinq conditions. Celles-ci stipulant une période de sept ans plutôt que cinq ans, pour la réalisation du projet de rénovation, la priorité à toute rénovation ur-

baine de la construction d'un nouveau pont enjambant la rivière St-François, incluant le prolongement de la rue Marchand, et l'élargissement ainsi que la prolongation de la rue St-Georges, un taux d'expropriation rendu plus humanitaire car l'exproprié, pour une raison ou une autre, est toujours lésé dans ses droits, de plus, que les critères du relogement des locataires soient établis préalablement et enfin, qu'un comité soit formé pour définir les taux de l'expropriation et les critères du relogement des locataires avec la participation de la CSN, n'ex-

cluant pas cependant, les autres organismes syndicaux. Cette prise de position de la CSN fait de plus remarquer que le service de la dette en 1969 étant de 39.4 pour cent du revenu total, ce pourcentage représente une moyenne de 10 à 15 pour cent supérieure à la normale. La répartition des coûts nets du programme détaillé en est pour la SCHL de \$2,026,380 et pour la municipalité de \$1,280,460.

Circulation et stationnement — Concernant le projet de rénovation pour la circulation, la

CSN est d'avis, selon son rapport, que le projet n'éliminera pas les embouteillages du centre-ville; il les déplacera, tout simplement. La CSN propose donc l'élargissement, en trois voies, de la rue St-Georges partant de la rue Hébert, jusqu'à la rivière St-François; la construction de son prolongement, allongeant la terrasse Wood jusqu'au "nouveau" pont, éliminant du centre-ville, tout le trafic dit "de passage" lequel comprend tous les salariés venant de l'ouest en direction de Drummondville-Nord, sans oublier le trafic lourd. Le prolongement

de la rue Marchand éliminerait du centre-ville, le trafic venant de la direction du secteur est de la ville, mentionne ce rapport de la CSN.

Par ailleurs, le Conseil Central se dit surpris que le projet de rénovation prévoit la réalisation d'un vaste terrain de stationnement supplémentaire car, selon une enquête faite par un certain nombre de personnes, il a été démontré que les trois terrains de stationnement de la rue Brock n'ont jamais été remplis à capacité, même pas le vendredi soir.

Un récidiviste notoire est abattu de trois balles

QUEBEC (PC) — La Police municipale de Québec possède une très bonne description de l'individu qui a abattu, vers les 3 h. 30, ce matin, Roland "Tazan" Huard, un récidiviste notoire de 27 ans, de Québec.

Huard a été atteint de trois balles de revolver alors qu'il se trouvait dans un restaurant de la basse-ville de Québec. Cinq ou six personnes étaient également présentes. La victime jouissait de liberté conditionnelle. Huard avait été libéré au mois de juillet dernier, ayant été condamné à trois années de pénitencier.

La population n'est pas assez renseignée sur la pédiatrie

DRUMMONDVILLE (J.S.O.) — Le Dr André Lafontaine, pédiatre à Drummondville depuis un an, a fait un exposé du rôle incombant au pédiatre en général et à celui qui en occupe le poste à Drummondville.

Selon M. Lafontaine, qui prenait la parole à une réunion d'information pour les parents, tenue mardi soir à l'école St-Georges, la majorité des gens qui viennent le consulter pour leurs enfants, semblent mal informés sur les fins précises de la pédiatrie. Cette branche de la médecine se spécialise dans les maladies de l'enfance pour une proportion en maladies bénignes, telles les quintes de toux, rhumes, manque d'appétit et de sommeil, atteignant un pourcentage de 90 pour cent, et constituant la clientèle normale du pédiatre. L'autre 10 pour cent concerne les enfants inadaptés présentant des troubles psychomoteurs entraînant des maladies urinaires relevant de la neurologie. M. Lafontaine explique qu'il appartient aux parents d'être prévenus, dès les débuts de la grossesse, de la naissance d'enfants retardés mentaux en consultant un généticien qui pourra déterminer, après un examen approfondi, si l'enfant qui naîtra, sera normal ou non.

Le rôle préventif, pour éviter que naissent ces enfants, sera qu'une consultation chez le généticien soit effectuée aussitôt qu'un jeune couple songe au mariage, car il pourra être déterminé alors si l'union qui s'en suivra, donnera des enfants normaux ou non.

Par ailleurs le Dr Lafontaine a annoncé qu'il entreprenait un vaste programme visant à faire vacciner tous les enfants de Drummondville contre la rougeole. Cette clinique contre la rougeole se tiendra chaque samedi avant-midi, aux diverses écoles de Drummondville, une école différente chaque semaine.

Le Dr Lafontaine a tenu à renseigner l'auditoire sur le fait que le gouvernement n'accorde aucun subside pour ces vaccinations et que la majorité des médecins. Chargerait habituellement \$15 par vaccination, sa clinique à lui coûterait \$5 par vaccination.

Augmentation de la taxe scolaire à St-Elie

ST-ELIE-DE-CAXTON (M.B.) — De \$3.62 qu'elle était en 1967-1968, la taxe scolaire, à St-Elie-de-Caxton, sera majorée de 68 cents du cent dollars d'évaluation, à \$4.30 pour 1968-69.

L'évaluation globale, au municipal est de \$1,039,000, ou à environ 46.4 pour cent en pourcentage.

A St-Elie-de-Caxton, on dispense l'enseignement au cours élémentaire et quelques classes du cours secondaire.

Quelque 70 garçons et filles voient leurs cours dispensés à Shawinigan, à la Régionale de la Mauricie.

On y compte un peu plus de 200 élèves au cours élémentaire et on y dispense aussi l'éducation pour environ 55 élèves, au secondaire, en 8e et 9e années.

Le président de la municipalité scolaire de St-Elie-de-Caxton est M. Roland Legris et le secrétaire-trésorier en est M. J. Oscar Samson.

La fréquentation scolaire, dans cette municipalité du comté de St-Maurice se fait dans l'école qui porte nom de Villa de la Jeunesse, et anciennement appelée "Ecole Centrale".

Le personnel enseignant se compose de deux religieuses (filles de Jésus), et de cinq institutrices. L'école comporte neuf classes. Quant à la fréquentation scolaire, elle est de 50-50, soit autant de filles que de garçons.

On compte, à St-Elie-de-Caxton, une population globale de 975 âmes.

DUPUIS

PEINTURE "SCARFE" DE BONNE QUALITÉ À TRÈS BAS PRIX !

Oui, maintenant il y a VENTE FORMIDABLE DE PEINTURE "Goldline" et "Leisure Line" de "Scarfe", au sous-sol chez Dupuis. C'est une vente à ne pas manquer car "Scarfe" donne un fini luxueux et durable, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur. Vous économisez avantageusement en achetant vos gallons maintenant !

PRIX COURANT: 10.85 à 14.85 LE GALLON

6.99
LE GALLON

PRIX COURANT: 3.49 à 4.30 LA PINTÉ

2.39
LA PINTÉ

A. Prix courant: 13.50 le gallon, 3.95 la pinte
Voici le meilleur email lustré pour l'extérieur de maison, de marque réputée "Goldline" de "SCARFE". Il est durable et vous économisez 6.51 le gallon. Choix de couleurs attrayantes: super blanc, brun moyen, turquoise, ivoire, corail, vert persienne, jaune, rouge Pompéi, vermillon, noir.

B. Prix courant: 11.50 le gallon, 3.85 la pinte
Peinture au latex "Goldline" de "SCARFE" pour l'extérieur, conserve sa beauté pendant des années, s'applique facilement sur le bois ou la brique. S'obtient en blanc, gris, ivoire, rouge, beige, vert, jaune, noir. Épargnez 4.51 le gallon!

C. Prix courant: 11.70 le gallon, 3.70 la pinte
Email de première qualité pour murs de l'entrée et planchers, "Goldline" par "SCARFE". Résiste aux intempéries, conserve son éclat même si vous l'appliquez sur des parties que vous utilisez rigoureusement. Gris moyen, gris cuirassé, gris granit, rouge tuile, brun liège, vert lierre, brun moyen. Profitez du bas prix économique.

D. Prix courant: 10.85 le gallon, 3.49 la pinte
Peinture au latex "Leisure Line" pour l'intérieur de la maison, de "SCARFE". 11 teintes mode: blanc menthe, blanc os, bleu princesse, café blanc, jaune primevère, rose chiffon, lavande, blanc teinté, turquoise, beige Sahara. Au premier rang pour la qualité, s'achète maintenant à prix très bas.

E. Prix courant: 11.80 le gallon, 3.70 la pinte
Vous économiserez avantageusement sur cet email semi-lustré "Leisure Line" de "SCARFE" pour l'intérieur, de première qualité, offerte dans un choix de 11 couleurs gaies: blanc, vert menthe, blanc os, bleu princesse, café blanc, jaune primevère, rose chiffon, lavande, blanc teinté, turquoise, beige Sahara, noir. Son entretien est aisé et sa durabilité vous enchantera.

F. Prix courant: 14.85 le gallon, 4.30 la pinte
Email super blanc "Leisure Line" de "SCARFE" pour l'intérieur. Appliquez-le sur les surfaces à circulation dense, sur les boiseries, etc. Son nettoyage est facile et son fini blanc lustré est permanent. Vous épargnez 7.86 le gallon! Aussi: mandarine, vert mandarin, gris argent, jaune limon, brun doré, bleu astral, vert émeraude, rouge Mohawk, bleu Oxford. Aussi: couche de fond pour email.

"SCARFE"
MAISON ÉTABLIE DEPUIS 1887

DUPUIS - Sous-Sol - Rayon 2-780
COMPOSEZ: 374-2411



UTILISEZ VOTRE COMPTE COURANT DUPUIS ET DITES SIMPLEMENT "PORTEZ À MON COMPTE"